

Le corps de
Rénald Poulin
a été retrouvé P3

Le déménagement de
l'hôtel de ville de Beauceville
est sur la glace P18

NOUVEAU
**TOUS nos MOTEURS
DIESEL sont GRATUITS**



DODGE RAM 1500, DODGE RAM 2500,
DODGE RAM 3500, JEEP GRAND CHEROKEE



KENNEBEC DODGE CHRYSLER



10240, boul. Lacroix, St-Georges • Tél.: 418 228-5575
Sans frais: 1 866 234-5575 • www.kennebecdodge.com

L'Éclaireur Progrès

QUÉBECOR
Média

Le mercredi
14 mai 2014
Vol. 106 | N°39 | 104 pages
38 147 exemplaires

Le Carnet PROMO
**CONCOURS
100\$
À GAGNER
À CHAQUE MOIS**



DÉTAILS EN PAGE 31

PAGES 4-5

MATELAS
FABRIQUÉS SUR PLACE

*Pour un sommeil
de qualité et un réveil
en santé*



LA MANUFACTURE
DE MATELAS

2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
418 774-9696

Financement à l'achat
à partir de

0%

84 MOIS
sur modèles
sélectionnés

ST-GEORGES NISSAN

550, 90^e Rue, Saint-Georges
418 228-9708 • 1 866 228-9700
www.STGNISSAN.COM



**Éric Lachance se
retrouve sur la sellette**

SE TERMINE DIMANCHE



ÉCONOMISEZ
100\$

799⁹⁹

33³³
24 mois

Courant: 899⁹⁹

PRiMO
INTERNATIONAL

Mobilier de salle à manger 5 pièces (908316)
comprend: une table et quatre chaises

DESSUS EN CÉRAMIQUE 5 PIÈCES



ÉCONOMISEZ
150\$

Causeuse (582428)

749⁹⁹

31²⁴
24 mois

Courant: 899⁹⁹

PRiMO
INTERNATIONAL

Fauteuil (582427) **599,99** **549,99** **22,91 / 24 mois**
Canapé (582429) **999,99** **849,99** **35,41 / 24 mois**

Assises
en
CUIR

CHOCOLAT



Réfrigérateur avec portes
françaises de 19,5 pi cu (547505)

- Congélateur tiroir • Tablettes de verre escamotables anti-débordement
- Balconnets transparents ajustables
- Tiroir à humidité contrôlée

ÉCONOMISEZ
300\$



1299⁹⁹
25⁹⁹
50 mois

Courant: 1599⁹⁹



Cuisinière
à convection
véritable (572305)

- Four autonettoyant «AquaLift» • 5 brûleurs
- Élément de four dissimulé • Fonction «garder au chaud»
- Préchauffage rapide
- Réglage de cuisson différée • 3 grilles de four

ÉCONOMISEZ
200\$



**CONVECTION
VÉRITABLE**

999⁹⁹
19⁹⁹
50 mois

Courant: 1199⁹⁹

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS
DE PAIEMENT JUSQU'À
50 VERSEMENTS

**SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS
ET LES MEUBLES**



Lave-vaisselle (536991)

- Grande cuve en acier inoxydable
- Contrôles électroniques
- Paniers recouverts de nylon
- Départ différé • 5 cycles de lavage

499⁹⁹
20⁸³
24 mois

Courant: 799⁹⁹

ÉCONOMISEZ
300\$



PARTICIPEZ
À NOTRE
CONCOURS

Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca



100%
transactionnel

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison
gratuite*

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • 418-226-4411



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 18 mai 2014. * Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Rénald Poulin retrouvé sans vie au Maine

F.D. - Disparu depuis le 26 novembre dernier, Rénald Poulin, 67 ans de Saint-Côme, a été retrouvé sans vie le 6 mai au lac Umbazooksus.

C'est un pilote surveillant les conditions des glaces sur les lacs au nord du Maine qui a repéré le corps vers 10h45. Celui-ci se trouvait à environ deux milles au nord-ouest du barrage Umbazooksus, soit sur la partie ouest du lac.

Quelques heures plus tard, des gardes-chasses sont intervenus avec des embarcations pour repêcher le corps. Le Maine Warden Service estime qu'il s'agit bien du corps de M. Poulin. Celui-ci sera examiné par le Medical Examiner's Office à Augusta pour confirmer son identification. La cause du décès est inconnue pour l'instant.

Rappel des faits

Rénald Poulin avait traversé la frontière canado-américaine le 26 novembre 2013 et devait revenir chez lui le lendemain. Le 30 novembre, des gardiens de parcs nationaux ont retrouvé son véhicule, une Kia Sedona 2002 verte. Ces hommes recherchaient déjà deux Américains disparus provenant de Millinocket.

M. Poulin ne chassait pas, mais avait un

intérêt au niveau des chemins de fer situés dans le secteur du lac Umbazooksus, lieu utilisé pendant des années pour l'industrie forestière.

Les recherches avaient été suspendues le 13 décembre à cause d'une importante tempête de neige. Il était prévu que ces dernières reprendraient avec l'arrivée du printemps. Des gardiens et plongeurs, ainsi que des équipes de K9 et une équipe d'aviation, ont participé à ces recherches.

La famille soulagée

Robby Poulin, le fils de Rénald, affirme que sa famille est soulagée que le corps de son père soit enfin retrouvé. «On vit une délivrance, on a eu les certifications. [...] Par contre on s'était mis dans la tête des bouts que peut-être on ne le reverrait pas parce que le terrain là-bas est très marécageux», mentionne-t-il.

Il explique aussi qu'une autopsie sera pratiquée sur le corps de son père et qu'ensuite, la famille pourra rapatrier le corps. «Mon père était un *tripeux* d'histoire et il restait des vestiges de trains dans le secteur», affirme le fils pour expliquer ce que faisait son père dans le Maine.

En terminant, M. Poulin souhaite souligner le travail impeccable des gardes-chasse du Maine qui les ont tenus informés



Rénald Poulin était porté disparu depuis plus de cinq mois. PHOTO ARCHIVES

régulièrement des avancements des recherches. La famille tient à les remercier, ainsi que tous les bénévoles ayant aidé aux recherches. De plus, la famille remercie les familles Dumas et Poulin et spécialement

Jean Lacroix, le petit-fils d'Édouard Lacroix qui avait en sa possession des archives du terrain où se sont déroulées les recherches, ce qui a grandement aidé.

*Avec la collaboration d'Andréanne Huot



Les travaux de réfection de la 10e Avenue (secteur ouest) sont en cours et devraient durer six semaines. PHOTO COURTOISIE

VILLE DE SAINT-GEORGES

Le chantier a débuté sur la 10e Avenue

P.A.P. - D'importants travaux ont débuté sur la 10e Avenue du secteur ouest à Saint-Georges.

Les travaux sont exécutés entre l'École des Deux-Rives et l'intersection 10e Avenue, 6e Avenue et 1re Avenue. On y effectuera la réfection du pavage et des bordures entre autres, mais aussi le réaménagement de l'intersection pour la rendre plus sécuritaire.

Une fois ces travaux terminés, les véhicules en direction nord ne pour-

ront plus emprunter la bretelle qui permettait de tourner sur le boulevard Dionne. Ils devront rouler jusqu'à l'intersection suivante qui sera réaménagée. De plus, des panneaux d'arrêt seront installés toutes directions, question de sécurité.

Les travaux sont en cours et effectués par Excavation Transco au coût total de 873 265 \$. La durée prévue des travaux est de six semaines, mais la circulation sera maintenue dans les deux directions.

1639093



NOUS Y CROYONS!
VOTRE COMMUNAUTÉ
MÉRITE UN SERVICE INTERNET
HAUTE VITESSE FIABLE.



- Service Internet haute vitesse rapide et fiable avec vitesses jusqu'à 10 Mbps
- Service à la clientèle entièrement canadien en tout temps
- Satisfaction garantie ou nous vous remboursons*

XPLORNET
Internet plus rapide, en région.

Sécurité
MM
2001 Inc

www.securitemm.com



Maxime Éric

1945, Route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
418 225-6648 • 1 877 774-1650

GASTON CHAMPAGNE PHARMACIEN

Votre pharmacien de famille!

Prendre soin de notre monde et rendre à la vie sa légèreté, telle est ma vision. Et ceux qui m'entourent la partagent.

Nos services : transfert de dossiers et de prescriptions, gestion de médication, soins à la maison.
N'oublions jamais que nous avons toujours la liberté de choisir notre pharmacien.

Gaston Champagne



• 475, 57^e Rue Nord, Saint-Georges Ouest • Tél. : 418 227-8355 • OUVERT 7 JOURS

1639093

**www.hebdos
regionaux.ca**
/chaudiere-appalaches

Mercredi

**Nashville en
Beauce dévoile
sa programmation**



Vidéo

**Le spectacle de
l'Echo Beauceron**

**Partagez vos
commentaires**

[www.hebdosregionaux.ca/
chaudiere-appalaches/opinion](http://www.hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/opinion)

Soyez journaliste citoyen

MONTPO

[www.hebdosregionaux.ca/
chaudiere-appalaches/mon-topo](http://www.hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo)

**facebook.com/
leclaireurprogres**

AUTONET.ca

Accélère votre
recherche automobile

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDÉON

Des citoyens contestent les actions du maire

F.D. - Le Comité citoyen de Saint-Gédéon veut démontrer aux citoyens de cette municipalité que le maire Éric Lachance manque de transparence dans l'exercice de ses fonctions.

Ce regroupement a fourni au journal des documents officiels dévoilant qu'Éric Lachance se placerait en conflits d'intérêts à certains niveaux. Celui-ci occupe son poste de maire à temps plein au sein d'une localité de 2286 habitants.

Compagnie et cellulaire

En plus d'être maire, Éric Lachance est le vice-président d'Énergie Durable Saint-Gédéon inc. Enregistrée comme laboratoire de recherches depuis le 3 décembre 2009, l'entreprise possède son siège social au 102, 1ère Avenue Sud, à Saint-Gédéon, selon le site web du Registraire des entreprises du Québec. Or, cette adresse est la même que celle de l'hôtel de ville.

Au niveau des opérations publiques, le budget municipal réserve un montant pour le paiement des frais du téléphone cellulaire du maire. Une recherche sur Google démontre que ce même numéro mène à celui de Ledsgo, entreprise privée de distribution de systèmes d'éclairage au DEL.

Éric Lachance fut conférencier le 3 avril 2014 à Rimouski durant la quatrième Rencontre municipale de l'énergie. Son allocution visait «à démystifier les multiples choix d'éclairage existant sur le marché, avec une emphase mise sur l'éclairage au DEL.» Dans la programmation, M. Lachance était inscrit comme maire de Saint-Gédéon et non actionnaire ou représentant pour Ledsgo.

Aucune facture

Le Comité citoyen voulait en savoir plus sur la procédure des frais de remboursement des dépenses du maire. Porte-parole du groupe, Claude Lachapelle a fait une demande formelle en ce sens auprès de Pierre-Alain Pelchat, directeur général de la municipalité de Saint-Gédéon.

En date du 24 avril, celui-ci a fourni les relevés 2012 et 2013 de la carte de crédit de la municipalité utilisée par Éric Lachance. Étant donné que le maire n'avait produit aucune facture, M. Pelchat n'a pu acquiescer à cette demande. Il est donc impossible de décortiquer les dépenses de chaque



Porte-parole du Comité citoyen de Saint-Gédéon, Claude Lachapelle voulait obtenir notamment les données sur les dépenses du maire Éric Lachance. PHOTO FRÉDÉRIC DESJARDINS

montant final. Plusieurs des relevés démontrent que ces montants mensuels totaux dépassent 1000 \$.

Démission exigée

À la réunion publique du conseil municipal tenue le 5 mai dernier, le Comité citoyen a déposé une motion de blâme à

l'endroit du maire et des conseillers. Au nom du groupe, M. Lachapelle a réclamé la démission des élus et la réélection d'un nouveau conseil.

Éric Lachance était absent, mais deux décisions ont été entérinées par les conseillers concernant son poste de maire (voir autre texte).

L'achat du couvent était justifié

F.D. - Éric Lachance persiste à dire que l'achat du couvent appartenant autrefois aux Sœurs de la Charité de Saint-Louis était justifié et qu'il profitera à toute la communauté de Saint-Gédéon.

Le bâtiment a été acquis pour 550 000 \$ par la municipalité, le règlement d'emprunt étant supérieur d'environ 300 000 \$ en vue d'éventuelles rénovations. Le CLSC a déjà été déménagé au quatrième étage. Les bureaux municipaux feront de même d'ici la fin juin au second plancher. Le rez-de-chaussée accueillera la nouvelle bibliothèque.

«On a rempli le troisième étage avec des organismes comme le Centre Multi-Arts, les Fermières et les Chevaliers de Colomb. La bibliothèque est subventionnée à 90 % par Québec, le reste de l'argent venant du privé. Pour l'hôtel de ville, les

dépenses seront d'un maximum de 50 000 \$ et payer à partir de nos surplus», mentionne le maire Éric Lachance.

Au niveau du CLSC, l'ancien bâtiment qui appartenait à la municipalité a été vendu en novembre 2012 pour 55 000 \$ à une compagnie privée. Pour conserver ce service médical, Saint-Gédéon devait s'engager à déménager les services ou construire un nouvel édifice qui aurait coûté 1,2 M\$.

«Les sœurs avaient investi 3 M\$ dans le couvent pour des rénovations il y a quelques années. Tous les murs sont coupe-feu et il y a des gicleurs partout. Avant l'achat, les conseillers ont pu visiter le couvent. On a même fait baisser le prix de la vente. L'achat ne s'est pas fait sur un coup de tête, mais les sœurs tenaient à ce que les négociations soient strictement confidentielles», de dire M. Lachance.

**L'Éclaireur
Progrès**

leclaireurprogres.ca

710, 98e Rue, Saint-Georges G5Y 8G1
Téléphone 418 228-8858 Télécopieur 418 228-0268
Fax rédaction 418 225-9384
Petites annonces 1 877 726-6730
Publi Sac pour plainte ou requête 1 888 999-2272

Éditeur :
Gilbert Bernier
Directeur de l'information :
Simon Busque

Rédaction :
Paul-André Parent
Frédéric Desjardins
France Quirion (Pigiste)
Andréanne Huot
Olivier Turcotte

Adjointe administrative
à l'éditeur :
Carole Toulouse

Conseillers(ères) publicitaires :
Jean-Luc Grenier
Carole Beaudoin
Paul Quirion
Gina Duchesne
Mireille Plante
Peggy Lacasse
Dominique Veilleux

Directeur de production :
Salvador Dallaire
Chef d'équipe :
Jessica Lacasse

Infographie :
Lilianne Patry
Rachel Veilleux
Andréanne Caron

Directeur général régional
Québecor Média :
Mario Marois

Tirage : 38 147 exemplaires imprimés

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au Imprimerie Québec Média Inc., ayant son siège social au 12800, rue Brault, St-Jovier-de-Mirabel, Québec J7J 1P3 Canada. Courrier de 2^e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie. ISSN 1181-2974
Abonnement : Canada : 1 an, 201,21\$ (Taxes incluses).

SUN MEDIA
Une compagnie de Québecor Media

CCAB
BPA WORLDWIDE
JOURNALISTES

Représentant
à Montréal: **QUÉBECOR**
Ventes Média

Éric Lachance redeviendra maire à temps partiel

Le conseil municipal de Saint-Gédéon se retrouvera avec un maire à temps partiel dès le 3 juin, comme c'était le cas avant 2006.

FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@quebecormedia.com

En tant que maire à temps plein, Éric Lachance devait toucher en 2014 un salaire de 41 300 \$ selon des documents fournis par la municipalité de Saint-Gédéon. Une somme de 14 914 \$ était aussi réservée pour ses dépenses.

Le 5 mai en réunion publique, les conseillers ont adopté un avis de motion faisant passer dorénavant le salaire du maire à 15 000 \$, les allocations de dépenses étant fixées à 7500 \$. Ce projet de règlement devrait être adopté le 2 juin prochain, soit durant la prochaine assemblée du conseil.

En outre, M. Lachance ne pourra plus utiliser la carte de crédit de la municipalité. Il devra payer ses dépenses et demander un remboursement en apportant comme preuves les factures détaillées de ses achats.

Pas question de démissionner

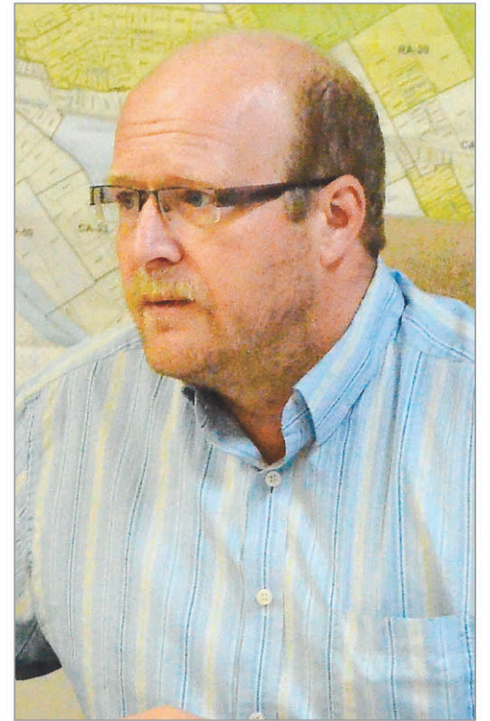
Malgré la motion de blâme, Éric Lachance n'a pas l'intention de quitter son poste de maire. Il explique n'avoir pu assister aux deux dernières réunions publiques du conseil en raison de problèmes personnels. La décision de réduire son salaire et ses allocations n'est pas une surprise pour lui.

«Ça a été discuté en réunion de travail avec les conseillers. Je ne suis aucunement mal à l'aise avec cette décision et ça n'a pas été fait à mon insu. Comme j'aurai à me trouver un autre emploi, c'est certain que des dossiers seront

délégués ou simplement mis de côté», de dire M. Lachance.

Il soutient que l'idée d'instaurer un poste de maire à temps plein en 2006 fut approuvée par le conseil. Les heures investies ont mené entre autres à l'arrivée de cinq nouvelles entreprises. Une sixième pourrait s'installer dans la municipalité d'ici la fin de l'année. À cela s'ajoutent d'autres dossiers comme la réfection de la 1^{ère} Avenue et l'installation d'un système de réfrigération au CO2 à l'aréna, une première mondiale.

«La démocratie a parlé en novembre (élections). Exiger maintenant l'élection d'un nouveau conseil, ce serait un manque de respect à la démocratie. J'ai confiance en la population de Saint-Gédéon. Je trouve dommage que ça ait viré en affrontements personnels», de dire Éric Lachance.



Éric Lachance est maire de Saint-Gédéon depuis 2003. PHOTO ARCHIVES

Le directeur général apporte certaines explications

F.D. - Directeur général de la municipalité de Saint-Gédéon, Pierre-Alain Pelchat a justifié certains des gestes jugés «litigieux» touchant le maire Éric Lachance.

Au niveau de l'adresse similaire entre l'hôtel de ville et Énergie Durable Saint-Gédéon inc., M. Pelchat stipule que cette opération devait s'échelonner à court terme afin que la compagnie constitue sa charte avec une adresse valable. Une demande a été envoyée au Registraire des entreprises du Québec pour que l'adresse soit changée pour celle du président de la compagnie.

Par rapport au cellulaire, le directeur général mentionne que l'utilisation du téléphone, tant pour la municipalité que sa compagnie, avait été approuvée par le conseil. Le forfait choisi pour les appels revenait au même prix chaque mois,

qu'importe le nombre d'appels effectués et reçues avec l'appareil.

«Ce numéro ne fonctionne plus depuis quelques semaines. M. Lachance a choisi de payer un cellulaire et les frais de sa poche», précise Pierre-Alain Pelchat.

Il nous a aussi été confirmé que Ledsco n'a pas été opérationnel depuis environ deux ans. La conférence d'Éric Lachance à Rimouski portait donc sur son expérience comme maire ayant embrassé une consommation plus écologique dans ses installations municipales.

Carte de crédit

Sur les relevés de la carte de crédit, on retrouvait entre autres des sommes d'environ 1200 \$ reliées à un séjour en Gaspésie (mai 2012) et à Montréal pour National Energy (octobre 2012). M. Pelchat dit que ces dépenses sont

reliées à l'aréna.

«Les dépenses sur la carte étaient remboursées à Visa et non pas directement au maire. Il devait simplement remplir un formulaire indiquant les dates des déplacements, les endroits, la raison et les kilométrages. À l'époque, le conseil était satisfait de cette façon d'agir», de dire M. Pelchat.

Sur des dépenses faites en janvier 2012 à Paris, le tout s'explique par un voyage effectué dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie. Saint-Gédéon participait alors à un échange avec Saint-Jean (Terre-Neuve).

Auparavant, des représentants de Terre-Neuve étaient venus à Saint-Gédéon et vice-versa, tous participant ensuite au voyage à Paris. Celui-ci s'est prolongé d'une journée à cause d'un problème d'avion. Tous les autres frais furent payés par les Rendez-vous de la Francophonie.

VOTRE OPINION

La question de la semaine :

Les élus devraient-ils fournir les détails de leurs dépenses?

VOTEZ SUR

www.leclaireurprogres.ca/sondages

Résultats la semaine prochaine

Accepteriez-vous de travailler loin de votre domicile pendant plusieurs mois?

VOUS AVEZ RÉPONDU :

OUI53 %
NON41 %
JE NE SAIS PAS6 %




chronocité
VÉLO | PASSION | COURSE À PIED

**VOUS VOULEZ FAIRE PARTIE DE LA VAGUE ?
VENEZ CONSULTER NOS SPÉCIALISTES ET CONSEILLERS EN COURSE À PIED !**

12485, 1^{ère} Avenue, Ville Saint-Georges | 418-228-1049 | www.chronocite.com

**JUSQU'AU 31 MAI NOUS PAYONS LES
2 TAXES SUR TOUS LES VÊTEMENTS
DE COURSE À PIED !**

CETTE PROMOTION NE PEUT ÊTRE JUMELÉE
À AUCUNE AUTRE PROMOTION

OPINIONS



VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE
SGB.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM



**Simon
BUSQUE**

simon.busque@quebecormedia.com

Renaissance de la course à pied

Décidément, la course à pied regagne en popularité.

Il y a à peine cinq ou six ans, on apercevait des joggers courir seuls dans les rues pour le simple plaisir. À ma connaissance, peu de coureurs beaucerons participaient à des courses dûment organisées. En fait, il n'y avait à peu près par de courses organisées dans la région de sorte que les adeptes de la course devaient aller à l'extérieur.

Les temps ont cependant bien changé. Cette année, on dénombre une quinzaine d'épreuves qui se tiendront dans la région. Des courses, il y en aura dans toute la Beauce et les Etchemins. Les coureurs auront l'embarras du choix.

Autre signe que la course à pied est en santé est qu'un club, Les Courailleux, a vu le jour dans la région. Les coureurs se rencontrent les mardis en soirée. Ils bénéficient d'un programme d'entraînement. Plusieurs d'entre eux ne participent même pas à des compéti-

tions et le font pour le plaisir de garder la forme.

Il faut remonter à l'époque des Jarrets Noirs, pas l'équipe de baseball mais bien le club de course à pied, pour voir un engouement semblable pour la course. Je me souviens du premier marathon qui avait été organisé. Les participants partaient de La Guadeloupe pour se rendre à Saint-Georges. Les mauvaises langues disaient alors qu'il fallait être «un peu fous sur les bords» pour s'engager dans une telle aventure.

Le Marathon beauceron a eu lieu pendant plusieurs années par la suite. Mieux structuré, l'événement avait gagné sa part d'adeptes. Mais la course à pied a ensuite connu un creux de vague et le Marathon est mort, suivi par la suite du club des Jarrets Noirs.

Il y a des modes bien sûr. Mais étant donné que les gens sont de plus en plus conscients de leur santé, parions que la course saura conserver sa part d'adeptes.

Gilles Pedneault, souviens-toi des bonnes choses...

Je connais la mairesse de Lac-Mégantic depuis août 2003. Ce que j'ai lu est très différent de la réalité.

Étant conseiller, tu dois savoir que la décision de laisser passer ces wagons dans notre ville ne dépend pas du conseil municipal. Ces infrastructures sont de juridiction fédérale. Aucun maire ne réussira à faire plier le gouvernement sur cette question.

Déplorer son absence à cette marche, d'accord, mais insinuer que c'est à cause de l'absence de caméras ou de médailles, c'est très mal la connaître.

Depuis juillet 2013, cette femme n'a plus une journée à elle. Dès la nuit du drame, elle a assumé son rôle de première répondante de sa ville et elle n'a cessé de le faire. Imagine le nombre de rencontres à son agenda : le conseil municipal, l'environnement, la sécurité publique, la Croix Rouge, le gouvernement fédéral, les nombreux médias, les députés fédéral et provincial, les familles de sinistrés, les assureurs et j'en oublie plusieurs, peut-on lui permettre de s'éclipser pour reprendre son souffle ?

Elle est aussi mère, grand-mère et épouse. Ces rôles ne font plus partie de

son quotidien... Je l'ai vu aller sans jamais flancher. Et elle restera en poste, prenant les décisions qu'elle croit les meilleures pour sa ville et ses concitoyens, assumant un rôle ingrat mais nécessaire.

Voilà le portrait plus fidèle d'une femme que j'ai appris à connaître au fil des ans et qui ne méritait surtout pas ce que j'ai lu à son propos.

En terminant, je tiens à préciser que cette mairesse et son conseil municipal n'ont pas pris uniquement de bonnes décisions. Mais je peux t'assurer d'une chose : jamais je n'aurais voulu quelqu'un d'autre pour nous représenter si dignement et avec un aplomb qui a de quoi faire rougir bien des maires du Québec et d'ailleurs par les temps qui courent.

Sans rancune Gilles,

PS. : C'est grâce à elle que Lac-Mégantic est l'une des rares villes au Québec qui récupère les matières compostables de chaque foyer. Même absente de la marche pour la journée mondiale de l'eau, elle contribue à la marche vers une planète plus verte.

Guy Gagnon, Lac-Mégantic

1638495



Ville de
Saint-Georges

Service des loisirs
et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque
municipale
418 226-2271

Bande
enregistrée
418 228-2091

Pavillon
Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre d'art
et d'exposition
418 226-2238

Le Service des loisirs et de la culture

vous inForme

SEMAINE DE LA FAMILLE- ACTIVITÉS GRATUITES

JUSQU'AU 18 MAI 2014

Jeudi 15 mai

Bootcamp parent-enfant (5 à 12 ans accompagné d'un parent) – 18h30 au Parc Veilleux: Venez vivre des jeux d'équipes, des exercices de coopération et d'agilité, des défis parents et enfants. Toutes sortes d'activités ludiques qui feront un bon work-out autant pour l'enfant que le parent. Beaucoup d'idées pour améliorer la santé de toute la famille. (Cardio 4 saisons) **Information : 418 227-1460**

Vendredi 16 mai

Biblio-Bout'chou – 9h30 : Histoire et bricolage. Spécial grands-parents/parents/enfants. Pour les 2 à 4 ans accompagnés (d'un parent ou d'un grand-parent). À la bibliothèque municipale. **Information : 418 226-2271**

Porte ouverte à la maison des jeunes pour toute la population – 16h30 à 23h :

Thème Beach party musique festive, visite des locaux, vente de hot-dogs, animation et prix de présence. Venez rencontrer notre personnel dynamique. Bienvenue aux parents et partenaires. **Information : 418 226-6272**

Samedi 17 mai

Bain familial animé – 14h à 16h : Animation, jeux, musique et accessoires disponibles sur place. Prix de participation. **Information : 418 226-2243**



Ouverture du planchodrome (derrière l'école des Deux-Rives) – 13 à 16h :

Démonstration de planche à roulettes ainsi qu'une game de S.K.A.T.E. organisé par l'équipe de Qc.SkateboardCamp. Musique et prix de présence. Si pluie, l'activité sera reportée au dimanche 18 mai. **Information : 418 227-8230**

Dimanche 18 mai

Grande fête familiale sur Île Pozer – 13h à 16h : Sculptures de ballons, animations, nombreux ateliers pour les enfants sur place, collation gratuite, spectacle de musique populaire sur scène. Du plaisir au rendez-vous. Si pluie, l'activité sera à l'intérieur du centre sportif Lacroix-Dutil. **Information : 418 226-2242**

CONFÉRENCE

La Société d'horticulture *La Chaudière fleurie* présente les NOUVEAUTÉS 2014 avec Roch et Geneviève Giguère.

Date : Lundi 19 mai

Heure : 19h

Endroit : Au Baril-Grill

Coût : Membre : gratuit Non-membre : 5\$

Ils parleront de la culture en contenant qui permet de fabriquer des arrangements floraux ou des feuillages décoratifs qui embellissent les abords de nos demeures, de nos balcons et de nos jardins. Plusieurs plants pourront y être observés et on pourra s'en procurer sur place. C'est à ne pas manquer !

Information : 418 227-0917 ou 418 222-6997



Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : [WWW.SAINT-GEORGES.CA](http://www.saint-georges.ca)

OBTENEZ-EN PLUS AVEC FORD



LES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE AUXQUELLES VOUS VOUS ATTENDEZ ET D'AUTRES QUI VOUS SURPRENDRONT.

#1 LA COMPAGNIE DES VÉHICULES LES PLUS VENDUS AU PAYS DEPUIS 4 ANS

FOCUS S 2014 BERLINE



LE MODÈLE DE VOITURE LE PLUS VENDU AU MONDE¹

5,5 L/100 km SUR ROUTE 7,8 L/100 km EN VILLE²

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- CLIMATISEUR
- OBTURATEURS ACTIFS DE CALANDRE
- ENTRÉE SANS CLÉ À TÉLÉCOMMANDE
- SYSTÈME DE REMPLISSAGE DE CARBURANT SANS BOUCHON EASYFUEL®
- SYSTÈME ADVANCETRAC® AVEC CONTRÔLE DE STABILITÉ ÉLECTRONIQUE
- RÉTROVISEURS À LENTILLE GRAND ANGLE INTÉGRÉE
- SUSPENSION ARRIÈRE INDÉPENDANTE
- COMMANDE AUDIO SUR LE VOLANT
- VITRES À VERROUILLAGE ÉLECTRIQUES
- 160 CH
- CONTRÔLE DE VECTEUR DE COUPLE
- SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS
- DISPOSITIF ANTIVOL ANTIDÉMARRAGE ET BIEN PLUS

ACHETEZ POUR **85\$ @ 0,99%** TAUX ANNUEL**

AUX DEUX SEMAINES

POUR 84 MOIS AVEC **0\$ D'ACOMPTE**

OU

ACHETEZ COMPTANT

14 948\$*

INCLUANT 2 716 \$ EN RABAIS TOTAUX. FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS

FIESTA S 2014 À CINQ PORTES



MEILLEURE² CONSOMMATION SUR ROUTE DE LA CATÉGORIE AVEC MOTEUR ECOBOOST® DE 1,0 L

5,2 L/100 km SUR ROUTE 7,4 L/100 km EN VILLE²

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- CHAÎNE AUDIO À 6 HAUT-PARLEURS
- VERROUILLAGE ÉLECTRIQUES DES PORTES
- PRISE AUDIO AUXILIAIRE
- AIDE AU DÉMARRAGE EN CÔTE
- SYSTÈME DE REMPLISSAGE DE CARBURANT SANS BOUCHON EASYFUEL®
- CONTRÔLE DE VECTEUR DE COUPLE
- SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS
- SYSTÈME ADVANCETRAC® AVEC CONTRÔLE DE STABILITÉ ÉLECTRONIQUE
- BANQUETTE ARRIÈRE DIVISÉE 60/40
- JANTES EN ACIER DE 15 PO
- PHARE HALOGÈNE À QUATRE FAISCEAUX
- 7 SACS GONFLABLES ET BIEN PLUS

ACHETEZ POUR **75\$ @ 0,99%** TAUX ANNUEL**

AUX DEUX SEMAINES

POUR 84 MOIS AVEC **0\$ D'ACOMPTE**

OU

ACHETEZ COMPTANT

13 198\$*

INCLUANT 2 866 \$ EN RABAIS TOTAUX. FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.



DROUIN
Automobiles

10350, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
Tél. : 418 228-2077

NOS JOURNÉES **ULTRA** PAYANTES

DIMANCHE-LUNDI-MARDI
18-19 ET 20 MAI



PAIN FRAIS
Italiano – 700 g
ou **PAIN À SANDWICH**
Blanc ou brun,
Betty – 675 g



3/5\$

PRIX RÉGULIER: 2\$/CH

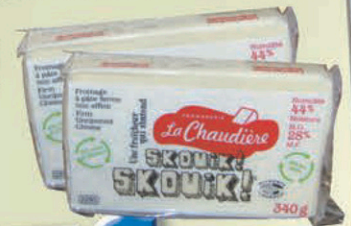
À l'achat de 20\$ et plus
excluant taxes et tabac.

LES MERCREDIS
LÈVE-TÔT



Le 21 mai de 8h à 10h

FROMAGE LA CHAUDIÈRE
Produit réfrigéré
340 g



2/5\$

À l'achat de 20\$
et plus excluant
taxes et tabac.

SUPER BAS PRIX



BARRES TENDRE
NUTRI GRAIN
AUX BLEUETS
16 barres, 590 g,
Kellogg's
Produit déclassé

2\$

CÉRÉALES MINI-WHEAT
510 g – Kellogg's
Produit déclassé **AU CHOIX**



4/5\$

BACON

Maple Leaf
500 g
Régulier,
réduit en sel
ou forêt noire



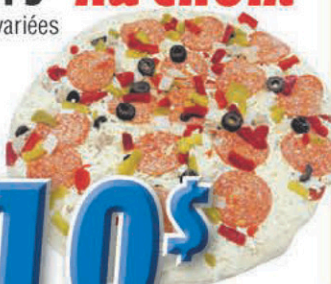
3.99\$
Ailleurs: 8,69\$



SAUCISSES
À DÉJEUNER
Porc et bœuf – 1 kg
Olymel

5.99\$

PIZZA 9" AU CHOIX
Saveurs variées



3/10\$

POMMES DE TERRE FRITES

WOW!



3 SACS
DE 330 G

1\$

**PÂTES "À TABLE" TOURTIÈRE, SAUMON,
POULET, FEUILLETÉ DE JAMBON, QUICHE
LORRAINE – 200 g**



AU CHOIX
Surgelés

1\$

KETCHUP
AUX TOMATES
375 ml – HEINZ



2\$

RELISCH SUCRÉE
375 ml HEINZ
MOUTARDE PRÉPARÉE
400 ml – Jalousie



1\$
/CH

ULTRA PRIX

L'ENTREPÔT

Une division **NPI**

FRUITS & LÉGUMES

GAGNEZ UN BBQ

SAUCE BBQ
Saveurs ass., 455 ml, Kraft
2/3\$

ÉPICES À STEAK ASSORTIES
120 g à 188 g Club House
2/7\$

TIRAGE 1 BBQ PAR SEMAINE JUSQU'AU 19 JUIN

DU JAMAIS VU!

TOMATES RAISINS
1 chopine



1\$

CONCOMBRE ANGLAIS

1\$



CHAMPIGNONS BLANCS, Chopine

1\$



RAISINS ROUGES SANS PÉPIN

1\$ /lb



1\$ /lb

PIMENTS JAUNES OU ORANGES

Gagnante du 9 mai: Vicky Lessard

OUVERT
LUNDI LE 19 MAI
FÊTE DES PATRIOTES

LONGUE DURÉE!

PAIN HOT-DOG OU HAMBURGER
(12) Betty



1 50\$ /CH

SAUCISSES FUMÉES
450 g (12) Produit surgelé, Top Dogs



MAÏS EN CRÈME
398 ml – Géant Vert
OU POIS TENDRES
Lesieur

1 25\$ /CH



CROUSTILLES
Yum Yum **AU CHOIX**



3/4\$

GÂTEAUX DE MARQUE TRÈS CONNUE **WOW!**
11 saveurs

5 BOÎTES 10\$



40 X 200 ML JUS POMMES
Allen's **5\$ /caisse**

PAPIER HYGIÉNIQUE



Fiesta
24 roul. 2 plis
Revient à
.17¢ du roul.

3 99\$

ÉCONOMISEZ 3\$
COUPON OBLIGATOIRE

Liqueur Pepsi, Pepsi Diet, 7UP, 7UP Diet, Orangeade
Avec coupon + tx. + dépôt - 8.99\$ sans coupon (24 x 355 ml)
Limite 1 coupon par client. Avec un minimum d'achat de 20\$ et plus au prix régulier.
Excluant tabac. Valable du jeudi 15 mai au mercredi 21 mai 2014.

5 99\$ + tx + dépôt

À L'ACHAT DE 20\$ D'ÉPICERIE

9415 \$ amassé lors du Grand McDon à Saint-Georges

A.H. - La 21^e édition du Grand McDon se déroulait le 7 mai dernier dans les trois restaurants McDonald de Saint-Georges qui remettent cette année 9415 \$ à l'organisme Ouvre ton cœur à l'espoir.

«Après le déjeuner ce matin (mercredi dernier), on a déjà battu le record de l'an dernier», affirme fièrement l'organisatrice du Grand McDon et gérante au McDonald's du boulevard Lacroix, Sylvie Bussières.

Toute la journée et jusqu'à minuit, un dollar était remis à l'organisme Ouvre ton cœur à l'espoir pour chaque BigMac, Joyeux festin et café McCafé vendus. Les employés ont aussi vendu un important nombre de «Petits

pieds» dans les dernières semaines, ce qui leur a permis de gonfler le montant des dons.

De plus, sur l'heure du souper, un groupe de 24 anciens employés de McDonald ont servi bénévolement les clients pour l'occasion. De plus, plusieurs personnalités de Radio Beauce étaient présentes en journée. D'ailleurs, l'animateur du matin à Cool FM, Samuel Poulin, a pris un malin plaisir à expliquer haut et fort sa fonction de «faiseur officiel de poutine». Au total, 48 bénévoles ont œuvré cette année au Grand McDon.

L'organisme Ouvre ton cœur à l'espoir vient en aide à 32 enfants de la région ayant de graves problèmes de santé en défrayant les frais de transport, les frais médicaux et en offrant du répit aux familles.



C'est la fête au Grand McDon du restaurant McDonald's du boulevard Lacroix. PHOTO ANDRÉANNE HUOT

PLACE PUBLIQUE

PAR SIMON BUSQUE

simon.busque@quebecormedia.com



Hommage militaire à M. Clément Gendron

Le 25 avril dernier furent célébrées en l'église l'Assomption de Saint-Georges, les funérailles de M. Clément Gendron, lequel faisait partie de la Légion Royale canadienne Filiale La Beauce (Québec No.249) depuis plus de 32 ans. Ce grand bénévole de notre ville a participé à de nombreuses campagnes de collectes de fonds, notamment celles organisées pour la construction du Centre Lacroix-Dutil ou du Soleil de l'Enfance. Clément Gendron a également fait partie des Forces armées canadiennes durant cinq années, lors de la Deuxième Guerre mondiale. Un hommage militaire fut rendu à un de leurs plus vieux camarades, par une douzaine de membres de la Filiale La Beauce.

PHOTO YVON THIBODEAU



La Légion remet une bourse à Laurence Roy

Lors de leur déjeuner mensuel, qui s'est tenu le 6 mai dernier au Resto Pub du Grand Hôtel de Saint-Georges, les membres de la Légion Royale Canadienne Filiale La Beauce (Québec No.249), ont remis une bourse d'études au montant de 1000 \$ à Laurence Roy, une jeune étudiante en pharmacie âgée de 19 ans. Cette dernière est la petite-fille de M. Fernand Gagnon, Vétéran de la Guerre de Corée et qui réside à La Guadeloupe. L'argent octroyé provient de la Campagne du coquelicot, qui se déroule à chaque année dans quelques commerces de la région. C'est le président de la Filiale La Beauce, Réal Donati, qui a remis le chèque à la jeune récipiendaire. La LRC Filiale La Beauce vous invite à visiter l'exposition «Patrimoine militaire beauceron», qui se tient au 4^{ème} étage du Centre culturel Marie-Fitzbach. Ouvert les samedis et dimanches, de 13h jusqu'à 16h. L'entrée est gratuite.

PHOTO YVON THIBODEAU



Une rencontre entre deux anciens adversaires

Lors de son retour en ondes à Cool FM 103,5 le 28 avril, l'animateur Samuel Poulin a eu la délicatesse d'inviter pour une entrevue son ancien adversaire libéral Robert Dutil et la nouvelle ministre responsable de la région Dominique Vien. Un entretien intéressant avec M. Dutil où il a été question des dossiers de la région, du nouveau conseil des ministres et de l'avenir.

PHOTO COURTOISIE



Quatre générations au masculin !

La famille Bernard de Saint-Georges compte quatre générations. On reconnaît sur la photo M. Gérard Bernard 81 ans, son fils Mario 56 ans, son petit-fils Sébastien 32 ans et son arrière-petit-fils Lucas âgé de 4 ans. Félicitations !

PHOTO COURTOISIE

Des nouvelles tous les jours

www.leclaireurprogres.ca

Lac-Etchemin et Saint-Luc renouvèlent leur entente incendie

F.D. - Les municipalités de Lac-Etchemin et Saint-Luc ont reconduit leur entente de regroupement des services de sécurité incendie pour les dix prochaines années.

En accord avec les termes de la Loi sur les cités et villes et du Code municipal, le contrat inclut l'organisation, l'opération et l'administration d'un service inter-municipal de sécurité incendie et l'intégration des services de pre-

miers répondants.

Celui-ci prévoit entre autres que les acquisitions postérieures au regroupement seront la propriété commune des deux municipalités. L'acquisition de ces équipements sera assumée par les deux localités, selon un prorata équivalent à 80 % pour Lac-Etchemin et 20 % pour Saint-Luc.

Il en va de même pour le budget de fonctionnement de la brigade regroupée, ce dernier étant de 316 830 \$ pour 2014. Sur ce montant, des sommes de 303 888 \$ et 12 942 \$ sont investis res-

pectivement en sécurité incendie et pour le service de premiers répondants.

La brigade réunie comprend 28 pompiers volontaires. Les services sont sous la responsabilité de Sylvain Poulin, directeur de la sécurité incendie à Lac-Etchemin. Un comité de sécurité publique, formé de deux élus et du directeur, se réunira au besoin et conseillera le directeur de la brigade dans ses opérations, en plus de l'appuyer et de l'accompagner dans la préparation des futurs budgets.



Les maires Harold Gagnon (Lac-Etchemin) et Denis Laflamme (Saint-Luc) ont officialisé le 23 avril l'entente de regroupement des services de sécurité incendie. Le duo est accompagné de Sylvain Poulin, directeur de la sécurité incendie à Lac-Etchemin, Huguette Lavigne, directrice générale de Saint-Luc, et Laurent Rheault, directeur général de Lac-Etchemin. PHOTO COURTOISIE

morin couture
GARAGE • SPÉCIALITÉ VOLKSWAGEN

Marcel Couture, propriétaire | 4230, 127^e Rue Est, Ville de Saint-Georges

**AU FRAIS
POUR L'ÉTÉ?**

Faites vite vérifier
votre air climatisé.

418 228-4505

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

RECHERCHÉ

NOUS
RECYCLONS
VOTRE
FRIGO!

Nous achetons
votre réfrigérateur
usagé, fonctionnel
et branché 30\$

**COMPTOIR RÉGIONAL
ST-VINCENT DE PAUL**
418 228-0560 poste 221

En mai,
La table du Junior
vous propose son
festival du homard!

À partir de
18\$
l'assiette

Assiette de homard
semi-décortiqué, risotto aux tomates
séchées et poire accompagné
de salade de maïs croquant
à la coriandre

**Table d'hôte 4 services
à partir de 28\$**

La table du Junior s'engage à remettre 2\$ à Leucan pour chaque table d'hôte de homard vendu durant le mois de mai.

TÉMOIN
D'UN ÉVÉNEMENT?

MONTOPO ACTUALITÉS

hebdomadairesregionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo

La Table du Junior,
c'est un service personnalisé,
une ambiance décontractée et
une cuisine du monde raffinée.

LA TABLE DU
JUNIOR
Cuisine du monde

Visitez-nous sur notre site : www.latabledujunior.com

10735, 1^{re} Avenue,
Ville de Saint-Georges
418 227-0888

FAITS DIVERS

PAR FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@quebecormedia.com



Incendies à Saint-Benjamin et Saint-Benoît

Le feu a détruit une résidence le 5 mai peu avant minuit sur l'avenue du Buisson à Saint-Benjamin. Partant du sous-sol, les flammes se sont rapidement propagées à l'ensemble de la maison. L'occupant de cette dernière est sorti à temps et fut transporté à l'hôpital par mesure préventive après avoir inhalé de la fumée.

La cause de l'incendie est accidentelle et proviendrait d'une défectuosité au niveau du système de chauffage. Les dommages sont évalués à plus de 100 000 \$. Les pompiers de Saint-Benjamin ont été aidés par leurs collègues de Saint-Prospère, Sainte-Rose et Saint-Odilon. Un pompier s'est blessé légèrement durant l'intervention.

Trois jours plus tard, un incendie a éclaté dans une maison située sur le rang

Saint-Henri à Saint-Benoît. Les pompiers sont arrivés sur les lieux peu après trois heures du matin alors que la maison était complètement enflammée et sur le point de s'effondrer. La résidence était inhabitée et sans électricité. La SQ a ouvert une enquête. Le brasier pourrait être d'origine criminelle.

Feu d'herbe à Saint-Georges

Les pompiers de Saint-Georges sont intervenus le 8 mai à 13h afin d'éteindre un feu d'herbe ayant éclaté sur une terre privée située près des terrains synthétiques de la municipalité. Le brasier a été maîtrisé après une vingtaine de minutes, les flammes causant une fumée visible à plusieurs mètres à la ronde. Aucun bâtiment ne se trouvait à cet endroit et personne ne fut blessé durant l'incident.

Soupçonnait que le feu a été allumé

par un humain, les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont rencontré des adolescents pour obtenir leur version des faits. Ceux-ci pourraient éventuellement faire face à des accusations d'incendie criminel.

Trois vols en Beauce

Trois vols ont eu lieu sur le territoire du journal au cours de la dernière semaine. Le 7 mai à 16h, un vol qualifié s'est produit chez Ultramar à Beauceville. Les policiers recherchent toujours le suspect dans cette affaire. Personne n'a été blessé.

Dans la nuit du 3 mai, une vitre-miroir appartenant à l'organisme Le Bercail a été volée sur la 2e Avenue à Saint-Georges. Celle-ci valait 700 \$ et était utilisée dans le cadre de rénovations au bâtiment.

Un ou des voleurs ont dérobé une scie circulaire, un plateau de sciage et un por-

table durant une entrée par effraction le 10 mai sur la 173e Rue à Saint-Côme. La valeur totale des objets disparus est estimée à 1800 \$.

Accidents et alcool au volant

Une collision est survenue le 5 mai à 7h25 sur la route du Rang 14 à Lac-Etchemin. Le conducteur du véhicule a voulu éviter deux chevreuils et a terminé sa course dans le fossé. De Lac-Etchemin, l'homme de 24 ans fut conduit à l'Hôpital de Saint-Georges pour soigner des blessures légères.

Le même jour vers 17h20, un accident s'est produit sur la route 204 à Saint-Prospère. Perdant le contrôle de sa voiture, le conducteur a quitté la chaussée et heurté un poteau d'Hydro-Québec. Résident de Saint-Rose âgé de 20 ans, il fut aussi transporté à l'Hôpital de Saint-Georges après avoir été blessé légèrement.

Le 8 mai, une voiture a percuté deux poteaux de téléphone sur la route 108 à Beauceville. Personne ne fut blessé. Le matin du 10 mai à 9h35, deux véhicules sont entrés en collision sur la route 204 à Saint-Georges, près du carrefour giratoire. Trois personnes ont été blessées légèrement dans cet accident.

Un homme de Sainte-Rose de 59 ans a été intercepté le 11 mai à 3h45 sur la route 277 à Lac-Etchemin. Il avait les capacités affaiblies pas l'alcool et a soufflé plus que la limite permise par la loi.

Amende pour un résident de Saint-Benjamin

Résident de Saint-Benjamin et associé de l'entreprise Ferme Caplait S.E.N.C., Michel Bolduc a été déclaré coupable d'une infraction au Règlement sur le captage des eaux souterraines. Il devra payer une amende de 2000 \$, plus 346 \$ pour les frais de poursuite engagés par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

Entre le 15 et le 27 septembre 2010, à Saint-Benjamin, M. Bolduc a procédé à l'épandage de déjections animales à moins de 30 mètres d'un ouvrage de captage d'eau souterraine destinée à la consommation humaine, contrevenant ainsi à l'article 26 du Règlement sur le captage des eaux souterraines.

- Voici les -
Super
PRIX DU PROPRIO

MAYTAG

C'EST CE QUI EST À L'INTÉRIEUR QUI COMPTE

**OBTENEZ
UNE HOTTE**

• Ventilateur centrifuge de 400 pcm • 3 vitesses

POUR **99 \$**

À L'ACHAT DE 3 APPAREILS DE
CUISINE MAYTAG SÉLECTIONNÉS.

Offre en vigueur du 1^{er} au 28 mai 2014.

**MAI EST LE
MOIS DE MAYTAG**

DU 1^{ER} MAI AU 28 MAI

OFFRE DE REMISE INSTANTANÉE

**Une économie
de 1 350\$!**

Obtenez cet ensemble pour **2399\$**



**Réfrigérateur
19pc**

- Tablette en verre ajustable
- Gestion de température électronique

999\$
(rég. 1299 \$)



**Cuisinière à
convection par
ventilation**

- Autonettoyante
- Élément Dual-Choice de 10/6 po

749\$
(rég. 1099\$)



**Lave-vaisselle
encastrable à
cuve haute**

- Option d'assainissement à la vapeur
- Panier en nylon

549\$
(rég. 749\$)



meubles & nous

DESTINATION CONFORT

(ANCIENNEMENT MEUBLES JACQUES VEILLEUX)

3072, 108^e Rue (Route 204), Saint-Georges 418 227-1505

www.meublesetnous.com



82049948

UN ÉVÉNEMENT À
PARTAGER?

MONTOPO DIVERTISSEMENT

hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo



VOTRE CONCESSIONNAIRE

SUBARU

EN

BEAUCE

L'événement
**BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS**



À LA LOCATION
0\$ dépôt de sécurité

km alloués : 20 000 km/année
km excédentaires : 0,10 \$/km

CARACTÉRISTIQUES OFFERTES

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE À PRISE CONSTANTE, DE SÉRIE
- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement, 2,5 litres, de série
- Boîte manuelle à 6 rapports, de série ou boîte CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) pour un rendement énergétique remarquable, en option
- Système mains libres Bluetooth® à activation vocale, de série
- Système perfectionné d'aide à la conduite EyeSight®, en option



FORESTER 2015

- Comptant exigé : 1 555,85 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 149,81 \$ (taxes incluses)

Location à partir de **299\$*** /mois 24 MOIS

CONSUMMATION D'ESSENCE (l/100 km)^Δ

- Transmission automatique (CVT) - Ville 8,3 / Route 6,3
- Transmission manuelle (6MT) - Ville 9,3 / Route 7,0

Indice d'octane recommandé : 87 - Données estimatives

OUTBACK 2014

- Comptant exigé : 891,96 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 1 445,99 \$ (taxes incluses)

Location à partir de **349\$*** /mois 48 MOIS

CONSUMMATION D'ESSENCE (l/100 km)^Δ

- Transmission automatique (CVT) - Ville 8,6 / Route 6,5
- Transmission manuelle (6MT) - Ville 9,4 / Route 7,1

Indice d'octane recommandé : 87 - Données estimatives

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+¹ 2014 **IIHS TOP SAFETY PICK+¹**

MOTEUR TREND LE VÉHICULE LE PLUS ÉCONOMIQUE DE L'ANNÉE 2014

Subaru. Le seul constructeur à gagner VUS de l'année 3 années consécutives.

2014 alg PRIX VALEURS RÉSIDUELLES

OUTBACK 2014 - MEILLEUR VÉHICULE UTILITAIRE INTERMÉDIAIRE 2 RANGÉES

MULTISÉGMENTS DE MOINS DE 50 000 \$ - LE GUIDE DE L'AUTO 2014 - OUTBACK 2014

2014 RÉCÉPÉNAIRES PRIX DE LA MEILLEURE VALEUR RETENUE - VÉHICULE INTERMÉDIAIRE OUTBACK 2014

VENEZ NOUS RENCONTRER!



Marco Vachon Directeur général | Pierre Gagnon Directeur des ventes | Sonia Rodrigue Directrice financière | Yvan Lessard Spécialiste en produits | Donald Poulin Spécialiste en produits

Association des concessionnaires Subaru du Québec | quebecsubaru.ca



8030, boul. Lacroix, Saint-Georges G5Y 2B5
Tél. : 418 221-0202 • Sans frais : 1 855 221-0202

www.vachonsubaru.com

*À la location de la Forester 2.5i 2015 (FJ1-X0) à transmission manuelle, et de la Outback 2.5i Commodité 2014 (ED1-CP) à transmission manuelle, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droits sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Δ Cote de consommation d'essence établie par Ressources Naturelles Canada de 6,3 l/100 km (route) pour la Subaru Forester 2.5i 2015 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 60 litres et de 6,5 l/100 km (route) pour la Outback 2.5i Commodité 2014 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 70 litres. Les données de consommation de carburant devraient être utilisées à seule fin de comparer des véhicules. La consommation de carburant réelle variera selon les conditions routières, les habitudes de conduite et la charge du véhicule. † Pour évaluer la résistance aux impacts, l'IIHS attribue à chaque véhicule une cote « bonne », « acceptable », « moyenne » ou « faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité + 2014, un véhicule doit obtenir une cote « bonne » aux essais de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appui-tête ainsi qu'une cote « bonne » ou « acceptable » à l'essai de collision frontale à faible chevauchement. Les véhicules doivent aussi offrir, en équipement optionnel, un système d'alerte de collision avant et/ou un système de freinage automatique (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « de base », « avancée » ou « supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. ‡ Prix valeurs résiduelles 2014 ALG Canada pour la Subaru Outback 2014, segment véhicule utilitaire intermédiaire - 2 rangées. ALG est la référence dans l'industrie automobile pour déterminer les valeurs résiduelles et les données de dépréciation, www.alg.com. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Offres valables jusqu'au 31 mai 2014.



Chronique Santé
par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 228-9735
www.naturossante.net

UN FLÉAU, LES ALLERGIES RESPIRATOIRES ET ALIMENTAIRES

Il suffit d'ouvrir une fenêtre, de secouer un tapis ou de caresser un chat pour éternuer ou avoir le nez qui coule. La faute n'est ni au pollen, ni à la poussière, ni aux poils, mais à un système immunitaire trop réactif

Lorsque l'organisme atteint sa charge maximale de toxines, il cesse de fonctionner normalement et devient incapable de distinguer entre les substances qui ne sont pas dangereuses et celles qui le sont. En fait notre système immunitaire est gravement surmené. Notre organisme souffre d'une surcharge toxique.

De nos jours, plusieurs cas de réactions aux produits laitiers, au gluten et aux céréales sont aussi très fréquents, d'ailleurs ces allergies touchent plus de 25% de la population et elles augmentent sans cesse.

Les produits Allerginox, Pollennox et Colistin, de la gamme l'Herbier offrent des formules innovatrices qui associent trois types d'éléments dont l'homéopathie, l'organothérapie et des isotopes allergènes

pour aider à soulager, souvent complètement les gens aux prises avec des symptômes désagréables. Ces produits ont l'avantage de calmer les crises rapidement, souvent en 5 minutes, et peuvent, dans la plupart des cas, ressentir une désensibilisation aux différents allergènes. Après trois semaines, ils peuvent libérer les gens de troubles chroniques souvent ressentis depuis plusieurs années.

Allerginox est une formule pour allergies aux moisissures, acariens, poils d'animaux. Elle freine rapidement les réactions d'inflammation et d'irritation respiratoires, elle permet une désensibilisation naturel efficace et sans effet secondaire. Pollennox, calme rapidement les crises d'allergies au pollen et graminées, tandis que Colistin, permet une désensibilisation au gluten et aux produits laitiers, calme rapidement les colites inflammatoires, syndrome du colon irritable, colite ulcéreuse et maladie de Crohn.

Faites en l'essai, vous serez surpris, entre temps je vous souhaite de belles journées ressenties sans encombrement.

PROMOTION
POLLENNOX-ALLERGINOX-COLISTIN
RÉG. 16⁹⁹\$ CH. SPÉC. 13⁵⁹\$



Le juge Jacques Blanchard de la Cour supérieure du Québec a pris la cause sur la légitimité de la loi et du décret en délibéré. PHOTO ARCHIVES

AUTOROUTE 73

La cause prise en délibéré

Les 5 et 6 mai derniers, Josée Bilodeau et son conjoint Pascal Veilleux, étaient de retour en cour, afin de demander l'invalidité de la loi spéciale concernant le tronçon de l'autoroute 73 situé entre Beauceville et Notre-Dame-des-Pins.



ANDRÉANNE HUOT

andreanne.huot@quebecormedia.com

Après ces deux jours d'audience devant le juge Jacques Blanchard de la Cour supérieure du Québec, le magistrat

a pris la cause en délibéré. De plus, les opposants demandaient aussi au juge le remboursement des honoraires encourus ainsi que des intérêts.

Mme Bilodeau explique que selon elle, la loi sur la protection du territoire et des activités agricoles a préséance sur la loi spéciale passée par le gouvernement. Rappelons que lors de l'adoption de la loi spéciale, des lots ont été oubliés. «Ils ont violé mes droits d'accès aux tribunaux. Il fallait que je conteste la loi. J'ai gagné, mais ils refusent de reconnaître la valeur des jugements. Le ministère des Transports refuse de se soumettre à la loi», souligne-t-elle.

En raison de la complexité du dossier et de son importance, le juge pourrait prendre quelque temps avant de rendre son verdict. «Le droit de citoyen de s'adresser à la justice et le respect des lois environnementales sont des grands principes qui s'opposent. Lequel a préséance, ça demande réflexion», explique Mme Bilodeau.

Notons que Mme Bilodeau n'était pas représentée par ses avocats, même si ceux-ci étaient présents pour la soutenir. «J'ai voulu que le juge soit en face d'une citoyenne qui s'adresse aux tribunaux et qui fait face au gouvernement et c'était la représentation tout à fait juste de ce qui s'est passé dans ce dossier-là», mentionne celle qui a soumis au juge Blanchard une cinquantaine de jurisprudences, de doctrines et de références au droit international pour assurer sa défense.

L'ex-maire de Saint-Georges, Roger Carette, s'était déplacé à Québec lors de la première journée d'audience. «Je crois encore qu'on pourrait inaugurer en 2015 si la décision vient rapidement, notamment sur les deux premiers sujets, la légalité du décret et de la loi», soutient-il optimiste.

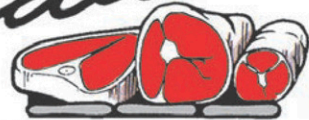
OFFRE D'EMPLOI

COMMIS DE CHARCUTERIE

- Savoir utiliser une emballeuse et une balance.
- Bon service à la clientèle
- Notion d'hygiène et salubrité
- Aptitude du travail d'équipe
- Responsable et autonome

BOUCHERIE

idéale ENR.



2025, 127^e Rue, Saint-Georges
418 228-2180

EN VEDETTE

Boeuf haché mi-maigre

8,58\$/kg **389**
/lb

Au sac 10 lbs et +

8,13\$/kg **369**
/lb

Spéciaux du mardi 13 mai au samedi 17 mai 2014

Bifteck au poivre

Boeuf «CAN AA»

12,99\$/kg

589
/lb

Cube de porc frais

8,13\$/kg

369
/lb

Contrefilet mariné 3 poivres

Boeuf «CAN AA»

19,82\$/kg

899
/lb

Fesse courte de Boeuf

CAN AA

8,13\$/kg

369
/lb

déb. emb. c.o.v.

Rôti de porc centre fesse

4,39\$/kg

199
/lb

Poitrines de poulet fraîches avec dos

6,59\$/kg

299
/lb

Saucisse porc et boeuf «Maison»

8,13\$/kg

369
/lb

Lanières de boeuf «Jardinière»

11,99\$/kg

544
/lb

Pastrami «Smoked Meat» Lester

12,99\$/kg

589
/lb

Lanières de poulet «Galco» sac 1,75 kg

2299

Bananes Dôle

1,52\$/kg

.69
/lb

Plat cuisiné «maison» Saucisse créoles

399

INTERNET DANS LES RANGS

Municipalités de :
Frampton, Ste-Aurèle,
St-Benoît, St-Jules,
St-Côme, Ste-Rose,
St-Evariste-de-Forsyth,
St-Frédéric, St-Gédéon,

St-Georges, St-Honoré,
St-Jean-de-la-Lande,
St-Joseph, St-Jules,
St-Ludger, St-Martin,
St-Odilon, St-Philibert,
St-Prospère, St-Malachie

MAINTENANT DISPONIBLE

St-Théophile, St-Victor,
Tring-Jonction,
Lac Raquette,
Sts-Anges, St-Séverin,
St-Hilaire-de-Dorset,
Saint-René

INFORMATION : www.beucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330



La Journée de la Famille de Saint-Martin en sera à sa 11e édition le 17 mai. PHOTO COURTOISIE

Saint-Martin fête la famille

P.A.P. - La 11e édition de la Journée de la Famille de Saint-Martin aura lieu le 17 mai prochain.

Les responsables de la Journée de la Famille de Saint-Martin ont préparé, encore cette année, de nombreuses activités gratuites pour les familles qui désirent s'y amuser et fraterniser.

Il y aura certes les jeux gonflables, mais aussi un spectacle de la troupe Nez à Nez, une parade des cadets, des mascottes, de l'animation, le casse-croute et tout ce qu'il faut pour bien du plaisir.

L'activité a donc lieu le samedi 17 mai, le tout débutant à 11h et prenant fin vers 16h, après le tirage des prix de présence.

Les organisateurs attendent une grande participation, comme chaque année.

NOUS RECHERCHONS LAVEUSE-SÉCHEUSE RÉFRIGÉRATEUR ET CUISINIÈRE



Appelez-nous, nous ramassons
418 228-0560 poste 221
Comptoir St-Vincent de Paul

1700929

PLANIFIEZ VOS TRAVAUX EXTÉRIEURS DE NETTOYAGE (COMMERCIAL ET MUNICIPAL)

OFFRE DE SERVICES
Travaux de nettoyage
 avec balai ramasseur hydraulique et mécanique muni d'un réservoir d'eau pour l'élimination de poussière.

Pour soumission, contactez-moi :
Réjean Roy 418 222-3118

BALAI RAMASSEUR PICK UP SWEEPER

1819037

AUTONET.ca
 Accélère votre recherche automobile

Accommodation

7-23

BIÈRE IMPORTÉE MICROBRASSERIE

PIZZERIA

METS PRÉPARÉS

BOULANGERIE

Les plus grosses, les meilleures pizzas et le meilleur prix!

Festival de la bière d'été

FARNHAM Double IPA
Exclusif en Beauce!
 24 canettes Miller avec glacière **25.99\$**

La brise du Lac
 4 canettes 473 ml **7.99\$**

6 bouteilles SMIRNOFF **9.99\$**

24 canettes Miller avec glacière **25.99\$**

Fraise, mangue, lime, Corona ou Trio d'été **13.99\$**

Pizza spaghetti **4.49\$**

Pain au fromage avec cheddar La Chaudière **3.49\$**

Fromage La Chaudière 340 g **4.59\$**

Viens gagner ta Harley Davidson

- Budweiser
- Fromage La Chaudière
- Monster
- Pepsi
- Boulangerie pizza

Tirage d'une moto valeur 18 000\$ règlement et billet disponible sur place

17315, boul. Lacroix, Saint-Georges • Tél.: 418 227-0548

SPÉCIAUX VALIDES DU 14 MAI AU 28 MAI 2014

72050066

CHRONIQUE SANTÉ

14 mai 2014

Le Jardin des Sages

ÉPICÉRIE D'ALIMENTS NATURELS

Henri Arsenault N.D.
SERVICE EN NATUROPATHIE

OMEGA 3 : DES BIENFAITS INCONTESTABLES

Les huiles de poissons ou OMEGA3, procurent des bénéfices pour la santé qui ont été maintes fois confirmées par des études cliniques. Parmi ces bénéfices on peut citer la réduction du risque d'infarctus et d'AVC, réduction du cholestérol, anti-inflammatoire articulaire (arthrite et arthrose) et nourriture pour le cerveau, équilibre émotionnel et fonctions cognitives (mémoire, concentration et apprentissage). Ce qui est nocif pour la santé, c'est de se priver de consommer des omega3. Ils sont aussi essentiels que les fruits, légumes et protéines.

Lorsque vient le temps de choisir ses omega3, vous pouvez consommer des poissons gras 2 à 3 fois par semaine, ou utiliser une formule d'omega3 en capsules. Mais tous les produits offerts sur le marché ne se ressemblent pas. Si leur composition est toujours de l'huile de poisson, les concentrations des 2 principaux acides gras contenus dans ces huiles, AEP et ADH, peuvent varier considérablement, de même que leurs méthodes d'extraction et fabrication des gélules. Sans passer en revue tout ce qui se vend d'omega3, j'aimerais mettre l'accent sur une formule d'omega3 en gélules qui se démarque du marché, le produit OMEGA CRITIQUE de la compagnie Renew Life.

Alors qu'une capsule d'omega3 contient généralement 300 mg d'ADH et AEP combinés, OMEGA CRITIQUE en contient 730 mg. OMEGA CRITIQUE est mis dans une gélule opaque, pour protéger les omega3 de l'oxydation de la lumière. La gélule est entérique, donc elle se dissout dans l'intestin, plutôt que dans l'estomac, garantissant l'absence de goût et de rapport de poisson. L'OMEGA CRITIQUE est additionnée de lipase, un enzyme qui permet de digérer les gras, particulièrement utile pour les gens au foie lent. OMEGA CRITIQUE est certifié IFOS, un organisme de certification international pour les omega3, garantissant la pureté et la puissance thérapeutique du produit et l'absence de métaux lourds. La gélule utilisée est faite à partir de poisson plutôt que de gélatine de porc ou de bœuf. Les huiles de poissons utilisées dans OMEGA CRITIQUE sont issues de stocks durables de poissons sauvages.

Les doses quotidiennes recommandées d'omega3 sont de 1000 mg d'ADH et AEP combinées. Je recommande 2 capsules par jour d'OMEGA CRITIQUE, fournissant 1460 mg d'omega3, pour dépasser le minimum recommandé et ainsi s'assurer d'un effet thérapeutique garanti.

Nous avons fait bonne provision d'OMEGA CRITIQUE en magasin et l'offrons avec un rabais de 25% sur le format boni de 80 capsules au lieu de 60 capsules habituellement. Vous ne payez donc que 23.79 pour 40 jours.

L'Expo-PME Les Trouvailles.com fait connaître de jeunes entreprises



L'Expo-PME LesTrouvailles.com a été une expérience profitable pour tous les visiteurs en plus d'être l'occasion de faire de belles trouvailles. PHOTO FRANCE QUIRION

F.Q. - La seconde édition de l'Expo-PME, tenue à la salle LesTrouvailles.com sur la 1ère avenue de Saint-Georges les 3 et 4 mai derniers a attiré un bon nombre de visiteurs venus découvrir plus de 30 PME de chez nous.

Grâce à un concept novateur mis de l'avant par Vicky Bureau, la jeune fondatrice et présidente du Réseau LesTrouvailles.com, le web est pris d'assaut, non seulement pour des annonces classées, mais encore pour favoriser le développement socio-économique de jeunes entreprises d'ici et créer une synergie entre elles et le grand public. La création de l'évènement l'Expo-PME LesTrouvailles, qui prendra assurément de l'envergure au fil des ans, vient boucler cette boucle.

Trouvailles

Les visiteurs ont pu découvrir des entreprises diverses, offrant des produits et services qui se démarquent de plusieurs manières. Ceux-ci visent une clientèle actuelle à la recherche de choses différentes, d'un niveau de professionnalisme élevé ou d'une alternative à l'offre traditionnelle.

À cet égard, citons Les Douces Folies de Nickie, qui organise des soirées romantiques ou fait des démonstrations à domicile de produits érotiques...rigolade assurée! Voyons aussi Rocambole, qui crée du mobilier de cuisine, des lavabos, des consoles etc. à partir de bois de grange et de roches brutes, taillées par des artisans tailleurs de pierres. Pensons aussi à Andréanne Loubier, accompagnante à la naissance, qui prend soin de la maman de manière unique. Arrêtons-nous à l'Effet 9, un service de décoration qui sort des sentiers battus, à Dirty Design, concepteur de site web, à la Ferme Bé-Ro pour se délecter des produits faits maison tirés de la ferme familiale, etc.

Par ailleurs, de nombreux prix et tirages offerts à chaque kiosque et dans le cadre de l'Expo ont permis aux visiteurs de vivre une expérience tout à fait profitable. C'est Diane Doyon qui a gagné le chauffe-terrasse d'une valeur de 500 \$ offert par Busque & Co. D'autres autres prix ont aussi été tirés. Visitez Les Trouvailles.com sur Internet pour vous joindre au réseau ou en savoir davantage.

SOYEZ BIEN DANS VOTRE PEAU!

TRAITEZ...

votre visage et votre corps

- Acné, cicatrices
- Imperfections (Microdermabrasion™)
- Rides et ridules (Endermoflirt™)

ÉPILEZ...

définitivement et sans douleur

- Épilation à la lumière pulsée (photothérapie)

RAFFERMISSEZ...

sans effort

- Cellulite, vergetures (Lipomassage™)
- Perte de poids ciblé (Lipomassage™)

AGENT DE COMPLEMENT...

injection

- À base d'acide hyaluronique à partir de 350\$

- Botox à 10\$ l'injection

Consultation Gratuite

NOUVEAU

DES RÉSULTATS QUI PARLENT D'EUX-MÊMES



CLINIQUE RENAISSANCE
SAINT-GEORGES
Médico-esthétique sans chirurgie

CLINIQUE RENAISSANCE...

une alternative économique à la chirurgie esthétique

- Évaluation gratuite sans aucune obligation
- Reçu pour assurances



14644, boul. Lacroix, Saint-Georges • 418 221-0010
cliniquerenaissance.com

1797520

Suivez-nous sur



10435, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
418 228-0317 Fax: 418 228-1864

1766606

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Quelques heures par semaine
Le Comptoir Régional St-Vincent de Paul

418 228-0560 poste 221

1800398

Le maire de Saint-Hilaire démissionne

Normand Laframboise, maire de Saint-Hilaire-de-Dorset, a remis sa démission.



PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecormedia.com

Élu sans opposition lors de l'élection de novembre dernier, le nouveau maire de la municipalité de Saint-Hilaire-de-Dorset a fait parvenir à la municipalité le 27 avril, une lettre de démission.

Jointe au bureau de la municipalité, la directrice générale Johanne Jacques a confirmé l'information et précisé que dans sa lettre, M. Laframboise parle de raisons personnelles, sans plus de précision.

C'est donc le maire suppléant, Michel Breton, qui occupe le poste par intérim. Une élection à ce poste devra donc avoir lieu à une date à être fixée par le conseil.

Nous avons tenté de joindre M. Laframboise pour des détails sur cette décision, mais il n'avait pas retourné nos appels au moment de mettre sous presse.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

- ✓ PLAN PAYSAGER PROFESSIONNEL
- ✓ VIDEO 3D POUR VISITE VIRTUELLE

CÉCILE NADEAU
DESIGNER PAYSAGISTE

418 227-1307

www.cecilenadeau.com

82049278

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

- Plan professionnel
- Consultation à domicile
- Suivi et gestion de projet

Katy VACHON
DESIGNER PAYSAGISTE

418 484-2472

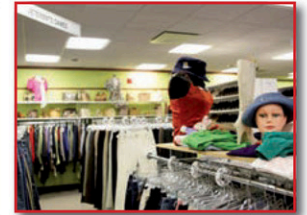
www.katyvachon.com

f

>JE0182030706

JOURNÉE PORTE OUVERTE
Dimanche 25 mai de 13 h à 16 h

Venez visiter les ateliers de travail



Comptoir régional Saint-Vincent de Paul

Récupère la vaisselle, les bibelots, les stores, la literie, les jouets, les vêtements, les meubles et tous les articles en bon état.

12425, 1^{re} Avenue, St-Georges

418 228-0560



Ouvert
lundi 19 mai
Fête des Patriotes

Nous payons les taxes
chez les détaillants participants

CARREFOUR
SAINT-GEORGES

| carrefourstgeorges.com

40 ans
Le sens de la fête !

PROJET IMMOBILIER À BEAUCEVILLE

Le déménagement de l'hôtel de ville sur la glace

Le projet immobilier qui devait voir le jour au printemps sur le boulevard Renault à Beauceville est retardé, ce qui laisse le temps au conseil municipal de décider quelle option sera retenue quant au déménagement éventuel de l'hôtel de ville.



ANDRÉANNE HUOT

andreanne.huot@quebecormedia.com

Si tout était allé comme prévu, les élus et employés municipaux s'affairaieraient à déménager dans les prochaines semaines. Ce ne sera pas le cas puisque le maire de la municipalité, Luc Provençal, a confirmé que le début de la construction était reporté.

«Il (le promoteur) ne remet pas son projet en cause, sauf que deux éléments causent des retards», souligne Luc Provençal. Tout d'abord, la débâcle du début avril force les trois promoteurs à réviser leur projet et de hausser davantage, le niveau du terrain et de la bâtisse. De plus, l'un des promoteurs, Immeuble populaire de Québec, n'a toujours pas obtenu sa subvention du gouvernement. Les récentes élections ont causé des retards dans l'obtention des fonds.

Même s'il n'y a pas d'échéancier précis pour le début des travaux et donc pour le déménagement de l'hôtel de ville, M. Provençal affirme avoir des contacts réguliers avec les promoteurs. Il a cependant confirmé que le scénario du déplacement temporaire de l'hôtel de ville avait été écarté et que le nouvel hôtel de ville serait situé en zone passante.

«Il (le promoteur) ne remet pas son projet en cause, sauf que deux éléments causent des retards».

LUC PROVENÇAL

Inondations

La Ville de Beauceville ne peut encore chiffrer le montant des dégâts causés par la crue des eaux du mois dernier. Les employés procèdent encore au montage du dossier de réclamation tout en offrant du support aux citoyens qui le demandent. «Je ne donnerai pas de montant avant qu'il soit final par souci de transparence envers les citoyens», indique le maire.

Du côté des citoyens, les chèques provisoires sont arrivés aux alentours de Pâques. «Selon ce que j'ai su, la sécurité



Le projet immobilier qui devait voir le jour au printemps à Beauceville a été reporté.

PHOTO COURTOISIE

civile est très proactive et offre du support aux gens», ajoute M. Provençal.

Un intérim

Luc Provençal a confirmé que sa fonction de directeur général par intérim de l'école Jésus-Marie de Beauceville, qu'il exerce avec sa collègue Josée Maheu, n'était qu'un intérim pour l'année 2013-2014. Il a été approché pour diriger l'éta-

blissement, car il a été auparavant, directeur général de l'école secondaire François-Bourrin à Beauport, près de Québec.

Le processus d'embauche du nouveau directeur général de l'école est d'ailleurs déjà en cours. «J'enseigne à temps plein plus mes fonctions à la ville, j'en ai plein mon casque avec ça», s'est-il exclamé en riant.

Planter un arbre... un geste concret pour la génération future



CONCOURS

UN ARBRE POUR DEMAIN

Planter un arbre est évidemment une action posée pour le futur. Ce geste permet à la fois de façonner le paysage urbain, mais aussi, d'accroître la qualité de vie de notre ville tout en agissant concrètement pour l'environnement. Pour que votre geste dure, assurez-vous de planter **le bon arbre au bon endroit**.

Pour 2014, la Ville veut mesurer le geste posé par les citoyens en matière de plantation d'arbres.

Critère d'adhésion :

- Planter un arbre sur votre terrain, d'un minimum de 1 mètre de hauteur.
- Inscrivez-vous sur le site de la Ville ou par courrier en y incluant une photo de votre arbre une fois planté.
- Secteurs ciblés : résidentiel, commercial, industriel, institutionnel.

Par courriel : arbre@saint-georges.ca

Par la poste : Bertrand Bergeron
3636, 16^e Avenue, Saint-Georges G5Y 0H8

Prix

Par tirage au sort, la Ville plantera un arbre de calibre sur le terrain des gagnants, le tout d'une valeur de 400\$. La date limite pour s'inscrire est le vendredi 29 août 2014. Les gagnants seront dévoilés à la mi-septembre.



VILLE DE
SAINT-GEORGES

Un choix durable

Visitez-nous au www.saint-georges.ca

VOTRE CENTRE JARDIN

Les Serres St-Georges inc.

C'EST LA FÊTE DU DOLLAR POUR 3 JOURS SEULEMENT

SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI, LES 17-18-19 MAI

Bégonia tubéreux
pot 3 1/2

1 00\$



Limite de 10 par client

Tomate
pot 3 1/2

1 00\$



Limite de 10 par client

Fraise
pot 3 1/2

1 00\$



Limite de 5 par client

Pensée Viola
pot 3 1/2

1 00\$



Limite de 10 par client

Concombre
pot 3 1/2

1 00\$



Limite de 5 par client

Géranium semé
pot 3 1/2

1 00\$



Limite de 5 par client

Semence (maison)
le sachet

1 00\$



Limite de 10 par client

Salade
Cellule de 6 plants

1 00\$



Limite de 5 par client

OUVERT
LE LUNDI FÊTE DE DOLLARD
de 10h à 17h

**PASSEZ NOUS VOIR
AU CENTRE JARDIN !**

* Valide jusqu'à épuisement des stocks. Voir politique en magasin

**PARTY
HOT-DOG**

ÉVÈNEMENT SPÉCIAL

EN COLLABORATION AVEC



Samedi seulement 17 mai de 11h à 14h

Les contributions volontaires amassées seront remis à la Fondation du Cancer du sein



MERCI d'acheter chez un producteur de chez vous!

**OUVERT 7 JOURS
JEUDI ET VEND. SOIR**

18425, boul. Lacroix, St-Georges
(voisin de l'École d'Entrepreneurship)



418 228-0005

Suivez-nous sur

Olives gourmandises

Huiles, vinaigres, épices et découvertes

HUILES ET VINAIGRES EN FORMAT DÉGUSTATION!

Bien que vous puissiez déguster toutes nos huiles et nos vinaigres sur place avant l'achat, nous vous proposons un format dégustation pour apporter en plus de tous nos formats réguliers de 200, 375 et 750 ml.



FORMULE UNIQUE ET SUPER ÉCOLO!

Pensez écolo et rapportez votre bouteille OLIVES ET GOURMANDISES pour le remplissage lors de votre prochain passage chez nous.

Une formule vraiment unique et super écolo!

Les Ateliers des chefs!

EXCITEZ VOS SENS!

Autour des vinaigrettes et des marinades

Chef invitée : Pascale Veilleux
Mardi 27 mai 14 heures et 18 heures

Autour des huiles, des marinades et des salsas

Chef invité : Bruno Hippeau
Mardi 10 juin **COMPLÉT ***

Pour hommes seulement! Un spécial BBQ

Chef invité : Bruno Hippeau
Mercredi 18 juin et 25 juin **COMPLÉT ***

Nos Ateliers des chefs sont en mouvement!
Merci de nous appeler pour obtenir les dernières informations concernant les thèmes et les horaires de tous nos ateliers ainsi que pour votre inscription ☎ 418 221-1819.

* Autres sessions à venir. **Inscrivez-vous!**

HUILES D'OLIVE & VINAIGRES BALSAMIQUES

Plus de 20 huiles fines et 20 vinaigres fins exclusifs en Beauce!

Format dégustation et formats de 200, 375 et 750 ml disponibles.

ÉPICES DU MONDE & ET PURES DÉCOUVERTES!



UNIQUE EN BEAUCE



Ouvert 7 jours!



10427, 1^{re} Avenue, Ville de Saint-Georges
info@olivesetgourmandises.com ☎ 418 221-1819



Les membres du comité consultatif de la ruralité de Notre-Dame-des-Pins : Lyne Bourque, Johanne Journeault, Mélanie Bourgelas, Patrick Busque, Julie Rodrigue, Sonia Quirion, Brigitte Laflamme et le maire Pierre Bégin. PHOTO COURTOISIE

Notre-Dame-des-Pins vit la concertation

P.A.P. - Le cinquième forum municipal de Notre-Dame-des-Pins réunissait, le 26 avril, plusieurs citoyens soucieux de l'avenir de leur municipalité.

Une soixantaine de citoyens de Notre-Dame-des-Pins ont pris part à cette journée de réflexion sur les besoins de leur communauté et de priorisation des actions vouées à son développement.

Cette rencontre était, pour nombre de personnes présentes, une première occasion de voir le nouveau centre communautaire, une réalisation concrète de la concertation populaire.

Dirigés par Johanne Journeault, agente de développement rural au Conseil Économique de Beauce, les travaux ont porté sur les thèmes de la qualité de vie, le développement municipal, les services à offrir et la fierté d'appartenance. De façon

concrète, des propositions ont émané des différents groupes comme leur préoccupation pour le manque d'espace à l'école et leur souhait d'un agrandissement incluant un gymnase utile à la communauté. On a aussi parlé de parc, d'aire de jeux et d'activités pour les différents groupes d'âges.

Les grandes conclusions sont que l'on désire que la municipalité continue son support à différents tournois et activités comme la Fête du Pont couvert, au développement de nouveaux quartiers résidentiels et à l'embellissement par les fleurs et les arbres, tout en devenant plus rigoureuse face à la pollution visuelle.

Ce forum municipal s'inscrit dans le cadre de la troisième Politique nationale de la ruralité (2014-2024) et les différentes suggestions seront intégrées au plan d'action du comité consultatif, plan d'action qui sera par la suite transmis au conseil municipal.

AMENAGEMENT PAYSAGER

CONCEPTION & RÉALISATION

Art du Paysage inc.

www.lartdupaysage.com
T 418.484.4882
info@lartdupaysage.com
André Gilbert, propriétaire

Paysagiste CERTIFIÉ
APRQ

RANG SAINT-GASPARD

«On en a échappé un bout» - Luc Provençal



Luc Provençal a pris une partie du blâme au sujet des travaux qui s'effectueront prochainement sur le rang Saint-Gaspard.
PHOTO ANDRÉANNE HUOT

La dernière séance du conseil municipal de Beauceville était peu chargée. Cependant, les nombreux citoyens présents ont tenu à s'exprimer longuement lors de la période de question où il a été question, entre autres, du rang Saint-Gaspard.



ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@quebecormedia.com

Les travaux prévus sur le rang Saint-Gaspard ont monopolisé l'attention. La municipalité a accepté l'offre de 5200 \$, taxes incluses, de la firme BPR pour la surveillance de bureau et annoncé que les travaux débuteraient d'ici trois semaines, lorsque la période de dégel sera complétée. Cependant, les travaux ne seront pas effectués exactement comme ce qui était prévu à l'été 2013, comme l'a fait remarquer un citoyen, Yvon Rodrigue, qui s'est présenté à plusieurs réunions du conseil afin d'obtenir des précisions sur les travaux.

Ce ne sera pas toute la partie asphaltée, d'environ 1,8 km, qui sera refaite; il manquera un 800 mètres, ce que

conteste le citoyen qui a documenté son dossier. «J'aimerais rouler sur un chemin carrossable à l'année. L'asphalte a été fait en 1990 et rien n'a été fait par la suite. J'aimerais pouvoir rouler en toute sécurité», mentionnait M. Rodrigue lors du conseil. Surtout qu'au départ, le budget d'un peu plus de 700 000 \$ était disponible pour la réalisation des travaux.

Problème de soumission

«On en a échappé un bout. Je prends une partie du blâme; la soumission, je ne l'ai pas relue», s'est excusé le maire, Luc Provençal. Lorsque l'appel d'offres a été déposé, celui-ci ne comprenait pas la réfection de l'ensemble de la partie asphaltée du rang Saint-Gaspard. Les coûts sont donc réduits à un peu plus de 400 000 \$.

Par contre, la municipalité ne peut, pour l'instant, corriger cette erreur. Pour ce faire, un nouvel appel d'offres devrait être déposé et avec tous les délais administratifs, cette procédure pourrait prendre trois mois, selon la greffière, Madeleine Poulin.

Luc Provençal précise qu'il «reste des analyses à finir» afin de savoir de quelle façon la municipalité réglera le pro-

blème. Il faut dire que les inondations du début avril ont retardé quelques dossiers à Beauceville, a ajouté le maire.

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Conseillers - Syndics

PROBLÈMES FINANCIERS? CONSULTATION SANS FRAIS

Ensemble nous allons trouver une solution à vos problèmes financiers
www.jeanfortin.com



CLAUDETTE POULIN,
Conseillère

- CONSEILS BUDGÉTAIRES
- PROPOSITION
- FAILLITE

418.226.2035 • 1.800.465.3809
11 215, 1^{re} Avenue Est, St-Georges-de-Beauce

SYNDIC DE FAILLITE

->JE0182053998

j'Arrête.



Journée d'essais routiers Ford

au profit de l'association des joueurs de hockey mineurs de Saint-Georges

Montez à bord le samedi 17 mai!

Venez faire l'essai gratuit des nouveaux modèles Ford et encouragez l'association des joueurs de hockey mineurs de Saint-Georges. Pour chaque essai effectué, Ford Canada remettra 20\$ à l'organisme afin de soutenir les projets de cet organisme.

QUAND?	LE SAMEDI 17 MAI 2014
OÙ?	CENTRE SPORTIF LACROIX-DUTIL
COÛT:	C'EST GRATUIT!
INFORMATION:	DROUIN AUTOMOBILE AU 418 228-2077



Montez à bord.

10350, 1^{re} Avenue, Saint-Georges • 418-228-2077 • www.drouinautomobiles.ca

82054744



**Vous trouverez chez nous
une belle variété de
fleurs annuelles,
des jardinières et potées
fleuries préparées
selon vos préférences.**

Serres

Saint-Simon

ENTRETIEN PAYSAGER, TAILLE

345, rte Cumberland
St-Simon-les-Mines
Tél.: 418 774-5131
www.serresstsimon.com

**Alain Rodrigue
et Diane Quirion**

82055144

Imelda Grondin fête ses 105 ans

Mme Imelda Grondin a eu droit à une grande fête pour ses 105 ans à laquelle ont pris part plus de 100 personnes, tous des membres de sa famille, à L'Aube Nouvelle de Saint-Victor le 10 mai dernier.



FRANCE QUIRION

sgb.redaction@quebecomedia.com

Née le 8 mai 1909, Mme Imelda Grondin a toujours vécu à Saint-Victor dont elle est originaire. Elle s'est mariée à Blaise Grondin de Saint-Joseph, pour qui c'était une seconde noce. Celui-ci était en effet veuf de sa première femme et déjà papa de trois enfants. C'est ainsi qu'Imelda est devenue, dès les premiers jours de son union, la maman de deux des enfants de Blaise, la grand-maman se chargeant du troisième. Elle a ensuite donné naissance à cinq enfants. Imelda compte maintenant 20 petits-enfants et 37 arrière-petits-enfants en plus de deux arrière-arrière-petits-enfants.

Secret de longévité

Odette, Doris et Raymonde, ses filles, ont confié que leur mère a toujours été

prude et qu'elle n'aime pas parler des choses de sa vie. À la question sur sa longévité, elles ont répondu sourire aux lèvres qu'elle aimait bien prendre sa petite bière à l'occasion, une bonne Labatt 50!

«Elle a été une bonne maman, très dévouée, courageuse et vaillante en plus d'être une excellente cuisinière. Elle a gardé des pensionnaires et elle a aussi fait du ménage pour les autres», mentionne Doris.

Puis Odette ajoute: «Nous sommes une famille tissée serrée et nous aimons tenir des réunions de famille et nous voir. Mais, je vous rappelle que nous sommes des Grondin des deux côtés et quand on gronde fort, c'est dangereux!», nous avise-t-elle.

Soulignons au passage que Mme Imelda compte Janvier Grondin, ex-député de Beauce-Nord, parmi ses neveux. Ce dernier était présent pour cet événement, des plus rares dans la vie. Il n'a pas manqué de dire que sa tante était faite forte, rappelant qu'elle n'avait pas été élevée dans la ouate.

Mme Imelda demeure à l'Aube Nouvelle depuis qu'elle a 90 ans et sa sœur Jeanne y est aussi. Imelda et Jeanne sont nées le même jour et si la première célébrait ses 105 ans, la seconde fêtait de son côté ses 89 ans!



Née le 8 mai 1909, Mme Imelda Grondin a célébré ses 105 ans en compagnie de plus de 100 membres de sa famille à l'Aube Nouvelle de Saint-Victor le 10 mai dernier. PHOTO FRANCE QUIRION



Mme Imelda est l'aïeule de cinq générations dont les représentants posent ici avec elle alors que sa sœur Jeanne, dont l'anniversaire est aussi le 8 mai et qui fête ses 89 ans, prend place à sa droite. PHOTO FRANCE QUIRION



LA CHAMBRE
DE COMMERCE
DE SAINT-GEORGES

**VOUS
PRÉSENTE**



Marco Bergeron
Traiteur



Marco Bergeron, propriétaire

Pour le joindre :
Téléphone : 418 228-1112
Site Web : www.marcobergerontraiteur.com
Courriel : marco.bergeron@hotmail.com

SECTEUR D'ACTIVITÉS

Alimentation

PRODUITS ET SERVICES

- Service alimentaire
- Traiteur

Membre de la CCSG depuis plus de 5 ans
Soyez fiers, soyez membres de votre Chambre de commerce!

Merci à nos partenaires.

Cette année,
c'est le 50^e de l'Expo
et nous aimerions bien retrouver
les femmes qui ont été Duchesse ou Reine
pour bien revivre ces belles années.

Communiquez avec
Monique Fortin au 418 485-6042

**TU ES AGÉ ENTRE
0 ET 100 ANS?**
Tu es jongleur, danseur,
chanteur, musicien ou même magicien?

Inscris-toi au concours du Talent à Revendre organisé dans le cadre de
L'Exposition Agricole de Beauce inc. Première Édition. Notre concours
aura lieu jeudi le 7 août à 20h30 sur le site de l'exposition
à l'aréna de St-Honoré-de-Shenley.
Pour vous inscrire, Jenny Paquet
au : 418 221-4085

**TOURNOI
DE POKER**
Samedi 9 août
À partir de 10h,
le tournoi débute
à 11h

exposition
**AGRICOLE de
BEAUCE inc.**

**Du 7^{au}
10
août**

Terrain de l'aréna
St-Honoré-de-Shenley
en Beauce

SUIVEZ NOUS SUR
FACEBOOK
WWW.EXPOBEAUCE.COM

SI VOUS FÊTEZ...
CONFIEZ VOS CLÉS!
Québec



FECTEAU FORD
www.fecteauauford.com



OBTENEZ-EN PLUS AVEC FORD

LES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE AUXQUELLES VOUS VOUS ATTENDEZ ET D'AUTRES QUI VOUS SURPRENDRONT.

360 CH
DE SÉRIE

SYSTÈME DE REMPLISSAGE DE CARBURANT SANS BOUCHON EASY FUEL®
DE SÉRIE

MOTEUR V8 DE 5,0 L
DE SÉRIE

380 LB-PI DE COUPLE
DE SÉRIE

F-150 XLT 4X4
2014 SUPERCREW

PLANCHER DE CHARGEMENT PLAT
DE SÉRIE

RÉTROVISEURS À COMMANDE ÉLECTRIQUE
DE SÉRIE

JANTES EN ALUMINIUM USINÉ
DE SÉRIE

PNEUS TOUS TERRAINS
DE SÉRIE

LOUEZ POUR SEULEMENT
299 \$ @ 1,49%* TAUX ANNUEL
PAR MOIS
POUR **24 MOIS**
AVEC 1950\$ D'ACOMPTE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXES SUR LE CLIMATISEUR INCLUS

SÉRIE F
LA GAMME DE CAMIONS LA PLUS VENDUE
AU CANADA
DEPUIS **48 ANS**

LA MEILLEURE CAPACITÉ DE CHARGEMENT DE LA CATÉGORIE
LE CAMION DE TRAVAIL LE PLUS VENDU
UNE LOCATION DE 24 MOIS, C'EST COMME UN NOUVEAU F-150 TOUS LES DEUX ANS.



LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

1000 \$†
SUR LES VÉHICULES NEUFS SÉLECTIONNÉS



499, 14^e Avenue, La Guadeloupe
Tél.: 418 459-3431

Sans frais: 1 877 459-3431
www.fecteauauford.com



Enrico Bolduc
Co-propriétaire



Daniel Roy
Dir. occasion et conseiller



Karl Dostie
Conseiller en ventes



Jason Labbé
Conseiller en ventes



Lyne Fortin
Dir. commerciale



De série sur la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé

LES ACHETEURS AVISÉS: LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RPRM de 44\$ pour les véhicules loués ou achetés, plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifici ques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. * Jusqu'au 30 juin 2014, obtenez un taux d'intérêt annuel de 1,49 % à la location d'un F-150 Super Crew XL 4x4 2014 équipé de l'ensemble 300A pour un terme maximum de 24 mois sur approbation du crédit par Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Louez le véhicule ci-dessus d'une valeur de 32 058 \$ (après déduction de l'acompte de 1 950 \$ ou de la valeur d'échange équivalente, du rabais du constructeur de 8 500 \$, de la remise de 1 200 \$ de Crédit Ford, et incluant les frais de transport et la taxe sur le climatiseur de 1 800 \$) à un taux d'intérêt de 1,49 % pour un terme maximal de 24 mois. L'obligation locale totale est de 9 126 \$. La valeur de rachat optionnelle est de 22 863 \$ et le prix total d'acquisition est de 30 739 \$. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de financement à la location; après déduction de tous rajustements de prix. Certaines conditions et une limite de 20 000 km par année pour une période de 24 mois s'appliquent. Un coût de 0,16 \$ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. † Ces offres sont en vigueur du 1^{er} mai au 30 juin 2014 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adressent aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 avril 2014 ou avant. Recevez 1 000 \$ sur la plupart des autres modèles à l'exception de tous les Raptor, GT500, Boss 302 et camions poids moyen (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. Les concessionnaires peuvent vendre à moins cher. Ces offres sont d'une durée limitée et sont valides seulement chez les concessionnaires participants. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. ‡ Les notes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. † La Série F est la gamme de camionnettes la plus vendue au pays depuis 48 ans selon les statistiques de vente de décembre 2013 établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. ††© 2014 SIRIUSXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2014 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



SAINT-GEORGES

**LE CLUB LIONS
DE SAINT-GEORGES**
remercie tous les collaborateurs
qui ont permis de faire
du cocktail-bénéfice
du 7 mars dernier un succès

20 000\$ DISTRIBUÉ À DES ORGANISMES DE LA RÉGION

Maison des Jeunes Beauce-Sartigan
Corps de Cadets 2625 Saint-Georges
Diabète Beauce-Etchemin
Opération Nez-Rouge
Panier de Noël

Achat de lunettes
Escadron 890 Saint-Georges
Jambons de Pâques
Ouvre ton coeur à l'espoir

LISTE DES GAGNANTS

- 1^{er} billet** **Pascal Maheux** • Bon d'achat de 250\$
chez Pneus & Mécanique Robert Bernard
- 100^e billet** **Garage H.-LS Bégin** • Bon d'achat de 250\$
chez Boutique Nuance BJS inc.
- 200^e billet** **Jimmy Lagrange** • Forfait valeur de 300\$
au Georgesville
- 300^e billet** **Catherine Veilleux & Michel Paré**
Bon d'achat de 500\$ chez Lingerie Croteau
- 350^e billet** **Michel Cabana** • Bon d'achat de 500\$
chez Lingerie Croteau
- 398^e billet** **Annie Gilbert** • Bon d'achat de 1 000\$
chez Cleri La Source du Sport
- 399^e billet** **Éloi Veilleux** • Bon d'achat de 1 000\$
chez Métro Laval Veilleux
- 400^e billet** **Mike Veilleux**
10 000\$ en argent comptant

MERCI

À NOS COMMANDITAIRES

- Impression GP
- Pneus & Mécanique Robert Bernard
- Georgesville
- Boutique Nuance BJS inc.
- Métro Laval Veilleux
- Cleri La Source du Sport
- Lingerie Croteau
- Éclaireur
- Marco Bergeron Traiteur
- Beauce Boeuf
- Style Musique

La MRC Beauce-Sartigan prépare sa politique culturelle

Le milieu culturel régional donne son appui à l'avant projet de Politique culturelle de la MRC Beauce-Sartigan.

L'adoption de la Politique culturelle de la MRC Beauce-Sartigan par le Conseil des maires est prévue pour l'été 2014. Afin d'établir une telle politique, plusieurs étapes ont été ou sont franchies.

Le travail a été amorcé par le comité culturel à partir des constats ressortis de

plusieurs consultations réalisées sur le territoire en 2013. Ces consultations ont touché une centaines de personnes. Des états de situation et des diagnostics ont ainsi été établis pour chaque secteur culturel afin de dégager des axes, des orientations et des objectifs à prioriser pour établir cette politique dont l'horizon est de dix ans.

Le 30 avril dernier, à la salle municipale de Saint-Martin, une trentaine de personnes issues des milieux culturel et municipal ont pris connaissance de l'avant-projet, se sont prononcées sur sa

pertinence et ont discuté d'actions pour en permettre la concrétisation. L'avant-projet a été accueilli très favorablement, les axes et orientations cadrant bien avec la réalité de la région.

L'exercice de remue-méninges qui a suivi a permis d'établir une base d'action pour permettre au comité culturel d'établir un premier plan d'action.

Cette Politique culturelle et le plan d'action qui en résultera permettront à la MRC de négocier des ententes de développement avec le ministère de la Culture et des Communications.



PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecormedia.com



Plusieurs petits groupes ont fait du remue-méninges autour des actions à prioriser pour concrétiser la première Politique culturelle de la MRC Beauce-Sartigan. PHOTO COURTOISIE



DURÉE DE VIE 20 ANS ET PLUS

Pierre Plante, prop.
INSTALLÉ DEPUIS 20 ANS EN BEAUCE

MEMBRANE DE VINYLE 100% IMPERMÉABLE
Résidentiel et commercial

REVÊTEMENT IDÉAL POUR

- TERRASSES;
- PATIOS;
- GALERIES;
- CONTOURS DE PISCINE;

www.kingbeauce.com
Bureau: 418-227-5567
Sans frais: 1-877-700-5567
RBQ: 2633-8426-67

Fini
TEINTURE, PEINTURE ET POURRITURE !

ESTIMATION gratuite



Garanti 100% étanche

PLANCHER DE GARAGE

REMETTEZ VOTRE

BAIGNOIRE À NEUF

AVEC UN RÉÉMAILLAGE HAUT DE GAMME

Voyez par vous mêmes!



Baignoire
de
Beauce

Vous n'en pouvez plus de voir votre baignoire terne, tachée, écaillée qui est difficile à nettoyer ?

Que ce soit pour un évier de cuisine (en fonte), un bain en acier, en fonte ou antique.

En quelques heures chez-vous, nous les remettons à neuf.

Un tapis
de bain de qualité
supérieur
GRATUIT
aux 10 premiers
clients!

Baignoire de Beauce est la solution.

Fini lustré impeccable
Travail à domicile propre et garanti
Estimation gratuite par téléphone

Un seul nom, un seul numéro
418 227-7723



**MAÎTRE
ÉMAILLEUR**

depuis 20 ans

Pierre Dumas et Lyse Veilleux,
propriétaires

Telus rend la fibre optique chez vous à Saint-Georges

Telus investira 14 M\$ et livrera la fibre optique jusqu'au foyer de ses clients de Saint-Georges.

PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecormedia.com

La ville de Québec avait été la première desservie par la fibre optique directement aux clients. Ville de Saint-Georges sera la seconde ville au Québec à bénéficier de ce service qui permettra d'atteindre de nouvelles limites technologiques.

Les responsables de Telus en ont fait l'annonce dans le cadre d'une conférence de presse tenue à l'École d'Entrepreneurship de Beauce le mardi 6 mai.

Clément Audet, vice-président Marché consommateurs chez Telus, a expliqué que les travaux sont déjà en cours et qu'ils devraient être répartis sur deux ans.

L'étape actuelle consiste à amener des câbles de fibre optique des centres de distribution jusqu'aux lignes de distribution aériennes ou souterraines. Une fois cette étape franchie, le câble de fibre optique étant disponible au poteau devant votre domicile, il restera à brancher ce fil à la résidence de tous les clients Telus. Tout ce travail est fait par le personnel local qui doit d'abord être formé en conséquence et le branchement sera ensuite réalisé résidence par résidence, ce qui explique que le travail durera deux ans.

Au niveau du coût pour la clientèle, on a



Marcel Grondin, directeur général, et Claude Morin, maire de Ville de Saint-Georges, entourent François Faucher de Normand Nadeau Communications, Clément Audet, vice-président Marché consommateurs, Marie-Christine D'Amours, directrice générale, marketing et projets spéciaux, et Pierre Rodrigue, directeur de comptes, de Telus. PHOTO PAUL-ANDRÉ PARENT

tenu à préciser que le coût sera le même pour le même service. Ainsi, un client qui ne modifie pas sa vitesse Internet, son forfait télévisuel ou téléphonique aura la même facture. Ce qui augmentera, c'est la possibilité pour chaque client de maximiser l'ensemble ou partie de son service.

«La fibre optique frappe aux portes des

Beaucerons, et nos clients pourront profiter de cette technologie qui offre des vitesses ultra-rapides et continuellement en croissance» expliquait Clément Audet qui ajoutait que la technologie LTE, la technologie mobile la plus rapide, est aussi disponible.

«En 2014, Saint-Georges devient une référence en matière de technologie numérique

au Québec», devait commenter le maire Claude Morin.

Cet investissement de 14 M\$ de Telus à Saint-Georges fait partie de l'engagement financier de trois ans de Telus qui totalise 1,3 G\$ pour le Québec. D'autres villes de taille moyenne, dont Donnacona, sont aussi ciblées pour la fibre optique.



CENTRE JARDIN CANADIAN TIRE

QUALITÉ-VASTE CHOIX-MEILLEURS PRIX



Caissette de Fleurs 2,00\$

Vivaces pot 4"	2 ²⁸ \$
Légumes pot 4"	1 ⁹⁹ \$
Fines herbes pot 4"	2 ⁴⁹ \$
Rhubarbe pot 1 gal	7 ⁸⁸ \$
Fraisiers, bleuets, framboisiers pot 4"	2 ⁸⁸ \$
Fraisiers, framboisiers 1 gal	8 ⁸⁸ \$
Bleuets 1 gal.....	9 ⁸⁸ \$
Canneberges, kiwi, mûres 1 gal.	10 ⁸⁸ \$

Terre noire 22 L 0,98\$

Vignes, asperges, groseilliers, gadeliers 1 gal.	9 ⁸⁸ \$
Rosiers granoiflora, hybrides, rustiques 2 gal.	11 ⁸⁸ \$
Pivoines, echinacés, dahlia 1 gal	6 ⁸⁸ \$
Fougères, hostas bleu, graminées 15 cm	9 ⁸⁸ \$
Pommiers, pruniers cerisiers, poiriers 5 gal	34 ⁸⁸ \$
Pometiers décoratifs 7 gal	48 ⁸⁸ \$
Rhododendrons asst. 2 gal.....	22 ⁸⁸ \$
Potentilles, spires, weigela, 2 gal.	9 ⁸⁸ \$



CANADIAN TIRE

Coin boul. Lacroix, 107^e Rue, Saint-Georges de Beauce



Les élèves de deux autres écoles de la CSBE à la télévision

Les lipdubs sont à la mode ces temps-ci chez les jeunes puisqu'après l'école Barabé-Drouin de Saint-Isidore, c'est au tour des élèves de l'école Jouvence de Saint-Aurélie et ceux de l'école des Sommets de Saint-Zacharie d'être à l'affiche de l'émission NoteRythme, sur les ondes de Radio-Canada.

ANDRÉANNE HUOT

andreeanne.huot@quebecormedia.com

Les écoles primaires de Sainte-Aurélie et de Saint-Zacharie ont uni leurs efforts pour réaliser un lipdub, enregistré le 20

février dernier à l'école des Sommets. La chanson choisie est *Victoire* de Shy'im.

Il sera possible de visionner le fruit de ce tournage sur les ondes de Radio-Canada le 20 mai à 7h11. Par la suite, un remix des divers clips de la semaine, incluant celui des écoles Jouvence et des Sommets, sera présenté le 23 mai à 7h22.

Au total, environ 150 élèves ont participé à ce projet initié par l'enseignante en musique Andréanne Caron et l'enseignante Lyne Gilbert. Selon la directrice des deux écoles concernées, Isabelle L. Roy, cette expérience aura été une belle occasion de collaborer, de partager et de voir ce qui se passe dans l'autre école.

SERVICES SANITAIRES D.F. DE BEAUCE

NOTRE SERVICE DE MINI CONTENEUR EST DE RETOUR

- Pour vos travaux résidentiels, de la réfection de votre toiture au ménage de votre cour.
- Centre de tri de matériaux secs où vous apportez vous-mêmes vos débris de matériaux de construction, de rénovation ou de démolition.

Voilà ce qu'il vous faut... Nous prenons de tout!

Assurer l'avenir en visant vert!

Services Sanitaires D.F. de Beauce
vous aide à atteindre ce but...

Pour la période du 1^{er} mai au 30 octobre 2014,
nous serons ouverts les samedis de 8h à 12h.



Réservez le vôtre dès maintenant.
418 228-1279

1825, 95^e Rue, St-Georges de Beauce
Téléphone: 418-228-1279 • 1-866-291-1280 • Télécopieur: 418-228-1289
Courriel: ssdfb@sanitairesdenisfortier.com
www.sanitairesdenisfortier.com



CLUBDEJEUNER.ORG

DÉJEUNER
C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE
POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ «CLUB» AU 45678



RALLYE TOURISTIQUE NOUVELLE FORMULE

DÉPART →
DIMANCHE 25 MAI
DE 10 H À MIDI
À LA MAISON DU TOURISME
13055, boulevard Lacroix, Saint-Georges

VOTRE MISSION
→
DÉCOUVRIR À L'AIDE D'INDICES,
LES TRÉSORS TOURISTIQUES
DE LA BEAUCE

VOS ALLIÉS
→
VOTRE FAMILLE
ET VOS AMIS

VOTRE BUTIN
→
BEAUCOUP DE PLAISIR
ET LA CHANCE
DE REMPORTEUR UN
DE NOS
NOMBREUX PRIX
DE PARTICIPATION

INSCRIPTION
DESTINATIONBEAUCE.COM
418 227-4642

COÛT
15\$ PAR
ÉQUIPE

RABAIS
DE 5\$
SI INSCRIPTION
AVANT LE 23 MAI

Beauce
TOURISME ET CONGRÈS

PROBLÈMES FINANCIERS ?

Appelez-nous pour une consultation gratuite en toute confidentialité



Roy, Métivier, Roberge
SYNDICS

Bureau de Saint-Georges

440, 118 rue, bureau 200

418.226.2020

1 87 SOS DETTE | 1 877 673 3883

BUREAU PRINCIPAL QUÉBEC : 2960, boulevard Laurier bureau 210



Yves Turcotte
BAA, CIRP, syndic

Des professionnels d'expérience à l'écoute de vos besoins, qui sauront trouver une solution à vos problèmes financiers
Réglez vos dettes par versements mensuels sans intérêt



CONTACTEZ-NOUS
DU LUNDI AU MERCREDI
DE 8 H À 20 H
ET DU JEUDI AU VENDREDI
DE 8 H À 16H30

www.rmrsyndics.com



Réaménagement de la route 173

Dans le cadre du projet de prolongement de l'autoroute 73, des travaux de réaménagement de la route 173 seront réalisés à la hauteur de la route des Pins. Les interventions seront faites à partir de 270 mètres au sud du manège militaire de Beauceville jusqu'à 100 mètres au nord de la route Veilleux à Notre-Dame-des-Pins, du 12 mai au 16 juillet. Le tout aura lieu du lundi au vendredi de 9h à 15h sauf le vendredi où ils finissent à midi. Une voie sur deux sera disponible avec circulation en alternance et signaleurs. PHOTO PAUL-ANDRÉ PARENT

AVIS AU PROPRIÉTAIRE DE FERME ET RANCH

Nouveau en Beauce, 25 ans d'expérience dans le produit.

- 900 p³ 25% d'une van 53 pi
- 75% moins d'espace pour inventaire nécessaire
- 100% moins de perte de temps (manutention)
- 75% moins d'investissement à l'achat
- 250% plus de satisfaction

Livraison rapide à l'année
directement dans votre bâtiment.

Vente et livraison de ripe
de bois franc sec à domicile.
Remorque basculante
16 pieds long x 8 pieds large x 7 pieds de haut

418 230-8175
Jean-Pierre Loignon



FLEXIBLE • RAPIDE • EFFICACE

BEAUCE EN BREF

Quarante ans pour l'École des Appalaches

Le comité organisateur et les membres de la Fondation de l'École des Appalaches invitent la population des Etchemins à la fête organisée le samedi 17 mai pour souligner les 40 ans de l'École des Appalaches. La soirée débute avec un cocktail dînatoire à 18h à la cafétéria. Les gens pourront ensuite visiter l'école et observer les transformations ayant eu lieu au cours des quatre dernières décennies. Il y aura pré-

sentation à 20h30 d'un spectacle musical mettant en scène certains artistes ayant participé au Show Business des Etchemins. Les profits de cette soirée seront versés à la Fondation de l'École des Appalaches. Seulement 225 billets sont disponibles auprès de divers commerçants. Pour informations, 418 383-3091, poste 5600.

Entraves routières à Beauceville

Des entraves routières sont prévues à

Beauceville. D'abord, des travaux de branchement d'une conduite de gaz seront effectués entre la 179e Rue et la 181 Rue, route 173, du 12 au 16 mai entre 7h et 15h.

Toujours sur la route 173, entre la traverse ferroviaire et la 47e Rue, il y aura travaux de réfection du 12 mai au 4 juillet entre 7h et 17h30 sauf le vendredi où ils prennent fin à 12h.

En tout temps, pour ces travaux, une voie dans chaque direction sera disponible et on invite les usagers à suivre la

signalisation.

Des travaux de raccordement d'aqueduc auront lieu sur l'avenue Lambert les 20 et 21 mai entre 7h et 18h à partir du chemin du Raccourci jusqu'à la 100e Rue. La route sera entièrement fermée, sauf pour circulation locale et le détour sera fait pas le chemin du Raccourci et le rang Saint-Joseph.

Notez que les travaux seront reportés en cas de mauvais temps.

En raison du Défi PSF, l'avenue Lambert sera fermée le 17 mai entre 7h et midi en direction nord de la route 108 jusqu'à 500 mètres au nord du chemin Doyon (détour via 173, boul. Renault) et en direction sud, la circulation sera à sens unique à partir de 500 mètres au nord du chemin Doyon jusqu'à la 150e Rue puis par un chemin de détour via 6e Avenue, 122e Rue et 24e Avenue.

Jour de la terre au Carrefour Saint-Georges

Le Carrefour Saint-Georges a souligné le Jour de la terre le lundi 21 avril. Pour l'occasion, 400 boutures ont été remises à la clientèle et des cadeaux écologiques. L'escouade verte a aussi amusé les plus petits et informé les consommateurs sur le sujet. On rappelle que le Carrefour Saint-Georges participe par ses stations de recyclage multi-matières, par son bac de récupération de contenants consignés pour Moisson Beauce et en vendant des sacs réutilisables aux couleurs du 40e anniversaire, aussi au profit de Moisson Beauce. Finalement, le magasin Bureau en gros récupère à l'année matières dangereuses et matériel électronique.

Pièce de théâtre

Texte et mise en scène de Denys Fortin

Des Mines et des Hommes 2.0



23, 24, 30, 31 Mai
et 6, 7, 13, 14 Juin

19 h 30

Aréna
Mario Lessard
300, rue Pelletier
East Broughton

Forfait
Souper-Théâtre

- Concert d'orgue à l'église à 16h00 (les samedis seulement)

Forfait avec hébergement

Pour information et réservation :
David Nadeau
418 427-5645

Prix

- **Adulte** (13 ans et +):
• Avant-scène: 35\$
• Parterre : 25\$
- **Enfant** (0-12 ans)
• Avant-scène : 15\$
• Parterre : 13\$

www.desminesetdeshommes.com
associationpromotourisme@gmail.com
Des Mines et Des Hommes 2.0

Association Promo-Tourisme East Broughton Sacré-Cœur-de-Jésus



Desjardins

PROMUTUEL
ASSURANCE

DUNTON RAINVILLE
AVIATION
LA FORCE D'UNE PASSION



Elle gagne 45 000 \$

Louise Parent de Saint-Georges a gagné 45 000 \$ lors de l'émission de La Poule aux œufs d'or du 16 avril. Elle est accompagnée de l'animateur Guy Mongrain sur la photo.

PHOTO COURTOISIE

Le Carnet PROMO

CONCOURS
100\$
À GAGNER
À CHAQUE PARUTION

Complétez le formulaire de participation, inscrivez le nom des marchands participants de l'édition du mois et venez le porter à nos bureaux ou postez le à l'adresse suivante :

CONCOURS LE CARNET PROMO

L'Éclaireur Progrès
710, 98e Rue, Saint-Georges
(Québec) G5Y 8G1



Carnet PROMO Tirage le 2 juin 2014

Nom: _____ Tél.: _____

Adresse: _____

Nom des marchands participants, édition mai 2014: _____

Nom du marchand choisi: _____

82051501



Rouxi

Devenir membre chez Rouxi,
c'est payant!

Venez
comparer
NOS PRIX!

Gouttes à puces



50% DE RABAIS
Sur les poissons
en magasin!

Sur présentation de ce coupon en magasin.
Valable jusqu'au 28 mai 2014.

Moulés spécialisées

- Nutrice**
- Pronature**
- 1er Choix**
- Origen**
- Nutram**

20% SUR TOUT EN MAGASIN
DE RABAIS

Excepté moulée pour chien et chat

Sur présentation de ce coupon en magasin. Valable jusqu'au 28 mai 2014.

11647, 2^e Avenue, Saint-Georges • 418 226-2090

Le **Carnet PROMO**

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS **100\$ À GAGNER**

Coupon de participation en page 1 du Carnet Promo

BEAUCE MITSUBISHI VOUS ATTEND!

MIEUX CONSTRUIT, MIEUX GARANTIE!

0%

DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
PENDANT

84

MOIS SUR LES
MODÈLES
SÉLECTIONNÉS

GARANTIE

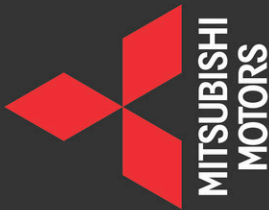
10 ANS

OU 160 000 KM* SUR LE GROUPE MOTOROLA/LEUR

160 000 KM

+ 500\$

DE REMISES DE FIDÉLITÉ
POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES*



MIRAGE ES 2014

PAIEMENT
HEBDOMADAIRE

FINANCEMENT
À L'ACHAT 84 MOIS*

LA PLUS
ÉCONOMIQUE
AU PAYS!

OUTLANDER ES FWD 2014

PAIEMENT
HEBDOMADAIRE

FINANCEMENT
À L'ACHAT 84 MOIS*

500\$

42\$ | **1,9%** |  **4,4L**
100 km
64 mi./Gal.

77\$ | **0%** +

**CARTE
CADEAU**



LANCER 2014 DE

PAIEMENT
HEBDOMADAIRE

46\$

FINANCEMENT
À L'ACHAT 84 MOIS
sur certains modèles*

0%

RVR 2014 ES FWD

PAIEMENT
HEBDOMADAIRE

62\$

FINANCEMENT
À L'ACHAT 84 MOIS
sur certains modèles*

0%

*Lancer modèle DE 2014, manuel. Prix 17 000\$. Intérêt: 0%. Frais de crédit: 0\$. Obligation totale: 17 000\$. Taxes en sus. Paiement 46\$/semaine + taxes sur 84 mois. *RVR modèle ES 2014, manuel. Prix 22 860,26\$. Intérêt: 0%. Frais de crédit: 0\$. Obligation totale: 22 860,26\$. Taxes en sus. Paiement 62\$/semaine + taxes sur 84 mois. *Mirage modèle ES 2014, manuel (G44AC02). Prix 14 246\$. Intérêt: 1,9%. Frais de crédit: 1 094,48\$. Obligation totale: 15 404,48\$. Taxes en sus. Paiement 42\$/semaine + taxes sur 84 mois. **Voir détails chez votre concessionnaire.

**BEAUCE
MITSUBISHI**

**3250, ROUTE KENNEDY, NOTRE-DAME-DES-PINS
418 774-8820 • 1 866 774-6187**

www.beaucemitsubishi.ca



**RABAIS
ÉTUDIANT
500\$**



9685+020

MITSUBISHI MOTORS

Le **Carnet** **PROMO**

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS 100\$ À GAGNER

Coupon de participation en page 1 du Carnet Promo

Le Carnet **PROMO**

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS

100\$ À GAGNER

Coupon de participation en page 1 du Carnet Promo

Dû pour un ménage du printemps ?

- Shampoing intérieur (tapis, siège, etc.)
- Cirage d'auto et camion
- Retouche de peinture
- Remise à neuf complète

0\$
AUCUNE
FRANCHISE
À PAYER*

* Selon les conditions de votre police d'assurance

Répare-brise

1193, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest
418 227-0255 • 1-800-987-2577

GRATUIT
LAVAGE Extérieur
À L'ACHAT D'UNE RÉPARATION DE PARE-BRISSE

Sur présentation de ce coupon avant la prise du rendez-vous. Travaux exécutés sur le même rendez-vous. Le coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Expiration : 15 Juin 2014.

FORFAIT AUTO ET CAMION
10\$ DE RABAIS
À L'ACHAT D'UNE RÉPARATION DE PARE-BRISSE

Sur présentation de ce coupon. 1 coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Expiration : 15 Juin 2014.

GRATUIT
LAVAGE Intérieur et extérieur
À L'ACHAT D'UN REMPLACEMENT DE PARE-BRISSE

Sur présentation de ce coupon avant la prise du rendez-vous. Travaux exécutés sur le même rendez-vous (L'indiquer sur le rendez-vous, vises et disposition). Un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Expiration : 15 Juin 2014.

STYLO RETOUCHE GRATUIT
AVEC RETOUCHE DE PEINTURE EFFECTUÉE SUR VOTRE VOITURE

Sur présentation de ce coupon. 1 coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Expiration : 15 Juin 2014.

SOYEZ BIEN DANS VOTRE PEAU!



TRAITEZ...
votre visage et votre corps

- Acné, cicatrices
- Imperfections (Microdermabrasion™)
- Rides et ridules (Endermолift™)

RAFFERMISSEZ...
sans effort

- Cellulite, vergetures (Lipomassage™)
- Perte de poids ciblé (Lipomassage™)

ÉPILEZ...
définitivement et sans douleur

- Épilatoire à la lumière pulsée (photothérapie)

AGENT DE COMBLEMENT...
injection

- À base d'acide hyaluronique à partir de 350\$
 - Botox à 10\$ l'injection
- Consultation Gratuite

DES RÉSULTATS QUI PARLENT D'EUX-MÊMES



CLINIQUE R
RENAISSANCE SAINT-GEORGES

Médoco-esthétique sans chirurgie

CLINIQUE R
RENAISSANCE...

une alternative économique à la chirurgie esthétique



Évaluation gratuite sans aucune obligation • Reçu pour assurances

14644, boul. Lacroix, Saint-Georges • 418 221-0010

cliniquerennaissance.com



Suivez-nous sur

>JE011802805

BEAUCE EN BREF



Souper-théâtre à l'Afeas

L'atelier de théâtre de l'Afeas Saint-Georges présente sketches et monologues humoristiques le 28 mai à la salle paroissiale Saint-Georges. Il y aura accueil à 16h30, assemblée générale à 17h et buffet à 18h15 suivi de la présentation. Les billets sont en vente d'ici le 20 mai par les comédiennes et Marguerite Tanguay (418 228-3969) au coût de 20 \$. Sur la photo, la responsable, Josette Labbé, entourée des comédiennes. PHOTO COURTOISIE



ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC
et ses associations
affiliées

Pour l'amour
de la vie !

Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux !
Renseignements et dons :

(514) 259-3422 ou
1-800-361-3504

ENCAN

POUR : Ferme D.M. Maheux Inc. (Denis Maheux)
601, route 269 sud, St-Martin de Beauce, G0M 1B0 • Tél. : 418 382-5551
(Directions : Vers St-Théophile et ensuite suivre les indications)

SAMEDI, 24 MAI 2014 À 12h00

UN INVENTAIRE DE MACHINERIE AGRICOLE COMPLET

TRACTEURS

- Case MX120, 4X4 avec pelle L300 et cabine, 4713hrs, transmission 4 Power Shift, 3 sorties d'huile;
- Case MX100, 4X4 avec pelle L600 et barre de protection, 4564hrs, 2 sorties d'huile;

MACHINERIE

- Presse à balles rondes Claas, Rotocut #255 avec filet ;
- Presse à foin Case Int #8540 axial avec lance-balle #8511;
- Semoir à grains Case Int #5100, 16 disques ;
- Souffleur à neige, 2 rouleaux 7' ;
- Râteau à foin Claas liner 430S ;
- Faneuse Kuhn #GF5001, 4 toupies ;
- Faucheuse à foin Claas Disco 3500TC, année 2012, à fléau Pole central ;
- Vis à grains Westfield 6" X 55' ;
- Charrue 3 raies Kverneland avec cylindre pour ajustement;
- Voiture 6 roues avec plateforme et côtés Valac ;
- Voiture 6 roues avec plateforme de métal et côtés ;
- Épandeur à fumier Knight Verti spread hydro Push #2044 avec pneus 21.56-16;
- Épandeur à fumier (2) Int #550 et Int #570 ;

Cantine sur place!

MACHINERIE (suite)

- Rouleau à terre 3 sections Desjardins ;
- Herse à pacage 4 sections ;
- Épandeur à fumier 1500 gal. avec roues tandem ;
- Cage de contention avec balance électronique Gallager ;
- Pompe à fumier Prefosse ;
- Set de roues doubles(2) 18.4-26 pneus a-riz et 18.4-38;
- Épandeur à engrais chimique 3 points Cosmos #500 ;
- Plancher pour balance ;
- Transmission pour nettoyeur et chaîne ;
- Pic à balles rondes ;
- Monte-balles (3) avec moteur;
- Convoyeur pour petites balles 100' ;
- Voiture 4 roues avec plate-forme 18' pour balles rondes ;
- Distributeur à balles rondes avec rail, 175' de pipe ronde et treuille de 1500 lbs ;
- Boîte à grains Turnco, voiture 4 roues ;
- Plusieurs autres articles...

Une vente à ne pas manquer!

Pour plus d'informations sur la machinerie, veuillez vous adresser directement au producteur.

Paiements comptants ou par chèques d'acheteurs connus seulement.

Lafaille &
Fils Ltée
Encan • Vache laitière • Machinerie

Pour informations s'adresser à l'encanteur :
512, rue Main Ouest, Coaticook (Qc) J1A 1P9
Téléphone: 819 849-3606 / Courriel : aruel.lafaille@videotron.ca

82046830

Lave-o-thon

chez

BGP 
SAINT-GEORGES
au profit du Défi têtes rasées Leucan

Hot-dog sur place
Maquillage pour enfants



- Gerry Veilleux, directeur général et associé chez BGP Honda
Président d'honneur du Défi têtes rasées Leucan
- Emmy Quinn, porte-parole
- Colin Benoît, porte-parole

DÉFI
TÊTES
RASÉES
leucan 
tetesrasees.com

Samedi 17 mai
8h à 15h

Où :
BGP Honda,
8800 boulevard Lacroix, St-Georges

Don volontaire



82054921

BEAUCE EN BREF

Nouveautés horticoles 2014

La Société d'horticulture La Chaudière Fleurie présente les nouveautés 2014 avec Rock et Geneviève Giguère le lundi 19 mai à 19h au Baril Grill. Il sera question de culture en contenant pour fabriquer des arrangements floraux ou des feuillages décoratifs pour demeures, balcons et jardins. Gratuit pour les membres et 5 \$ non-membres. Informations : 418 227-0917 ou 418 222-6997.

Bébé-Bazar des Etchemins

La deuxième édition du Bébé-Bazar des Etchemins aura lieu le dimanche 18 mai à l'aréna de Lac-Etchemin de 9h à 13h. Cette année, Amélie Buteau se joint à Mélanie Breton et à «À petit pas... 0-5 ans» pour un projet plus grand. Une quarantaine d'exposants seront sur place : information, vente, animation, jeux et clowns agrémenteront cette journée familiale. Pour informations ou location de table, Mélanie Breton au 418 625-5565.

Marie-Eve Dion à la Librairie Sélect

Marie-Ève Dion, auteure de la région, présentera sa trilogie de romans publiés chez ADA : Traqueurs Inc. La série présente une panoplie de personnages dont la mission est de débarrasser la terre des envoyés de l'enfer. La rencontre a lieu à la Librairie Sélect le vendredi 23 mai à compter de 18h. Pour informations, 418 228-9510 ou info@librairieselect.com

Clinique sanguine à Saint-Georges

Les clubs Rotary et Inner Wheel de Saint-Georges organisent une clinique

sanguine le mercredi 21 mai de 13h à 20h au sous-sol de l'église L'Assomption. L'objectif est fixé à 250 donneurs.

Les gagnants de la Loto PSG sont connus

La Polyvalente Saint-Georges a fait connaître les gagnants de la loterie organisée pour financer le voyage au Mexique d'une vingtaine de jeunes. Louis-André Poulin remporte le grand prix de 400 \$, Lyne Grenier, Gilles Fortin et Robert Bernier remportent les prix de 100 \$. Dany Busque, Cindy Giroux, Marie-Anne Leblanc et Monique Drouin remportent de leur côté 50 \$. Félicitation aux gagnants.

DERNIÈRE CHANCE DE PAYER MOINS POUR
UNE TOYOTA DÉJÀ MOINS CHÈRE QUE VOUS PENSEZ.

Modèle	Prix	Paiement bimensuel	Location	Paiement d'acompte
YARIS CE 2014	15 875 \$*	77 \$*	60 mois	0 \$
COROLLA CE 2014	17 640 \$*	87 \$*	60 mois	0 \$
MATRIX 2014	19 540 \$*	97 \$*	60 mois	0 \$

Sur une location de 60 mois, avec le paiement bimensuel,
PAYEZ 10 VERSEMENTS EN MOINS
qu'avec le paiement aux deux semaines.



LES ÉTIQUETTES ROUGES
SE TERMINENT LE 2 JUIN



LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC



toyotaquebec.ca

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada Inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 1^{er} mai et le 2 juin 2014 chez un concessionnaire participant du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. * Offres applicables aux modèles Yaris CE 2014 (JTUD3M AA) / Corolla CE 2014 (BURCEM AA) / Matrix 2014 (BFL1LT DA) de base neufs en stock. PDSF de 15 875 \$ / 17 640 \$ / 19 540 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 125 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires) et frais de transport et préparation inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location selon la durée de la location et tient compte d'une contribution du concessionnaire de 300 \$ / 125 \$ / 360 \$, des frais de concessionnaire, des frais de transport et préparation et de la remise de 1 200 \$ / 275 \$ / 1 750 \$ (incluant les taxes applicables sur la remise, lesquelles seront requises à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, un montant de 154,37 \$ / 173,89 \$ / 194,95 \$ (équivalent aux deux premiers versements mensuels) ainsi que les taxes applicables sont requis.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
protection extra-attentive

PEA
SYSTÈME DE SÉCURITÉ

STAR
Système de sécurité

TOYOTA LOCATION AVANTAGE

ARTHRITE, ARTHROSE, MAUX DE DOS, BURSITES, TENDINITES, ETC

L'étirement musculaire peut changer votre vie

Une vraie dynamo, à 71 ans. **Dorothée Lavoie** est davantage en santé - physiquement, émotionnellement et mentalement - qu'à 40 ans. Elle est un exemple vivant de tout ce qu'elle enseigne.



Que ce soit par prévention ou parce que vous vivez des douleurs, Dorothée peut vous aider.

Des résultats spectaculaires

Mme Lavoie enseigne cette technique dans un but thérapeutique. Il est possible d'obtenir des résultats spectaculaires en peu de temps. L'étirement musculaire est l'anti-douleur par excellence.

Question résultats spectaculaires, Mme Lavoie sait très bien de quoi elle parle. Il y a plusieurs années, son époux Jacques Gauthier a été diagnostiqué pour une maladie neurologique importante. Les médecins le condamnaient au fauteuil roulant pour le reste de ses jours. Plutôt que de se résigner à son triste sort, M. Gauthier s'est mis au stretching. Peu de temps après, il était sur pieds. En 1999, il a traversé le Canada à pied, à raison d'une cinquantaine de kilomètres par jour. De juin 2004 à mai 2005, il accomplit un périple similaire autour des États-Unis.

« Un an après avoir commencé à pratiquer le stretching, j'avais rajeuni de dix ans, note Dorothée Lavoie. » Aujourd'hui à 71 ans, Mme Lavoie est davantage en santé (physique, émotionnelle et mentale) qu'elle ne l'était à 40 ans. Après plus de 20 ans à pratiquer sa méthode, elle est un exemple vivant de tout ce qu'elle enseigne.

Lors de la conférence Mme Lavoie vous parlera de son parcours

La CONFÉRENCE

aura lieu le 20 mai 2014 à 19h30

200 18^e Rue
Salle Paroissiale St-Georges

Entrée 10\$ billets en vente sur place.

AUCUNE RÉSERVATION NÉCESSAIRE

Mme Lavoie donnera aussi
des COURS du : 9 au 13 juin 2014
de 15h à 16h15 ou de 18h30 à 19h45
Salle Paroissiale St-Georges, 200 18^e Rue

Le nombre de participants par groupe
(10 à 99 ans) est limité.

Informations et réservations : sans frais

1 888 834-6720

« Le cours est dispensé sur 5 jours consécutifs, à raison de 75 minutes par jour afin de permettre aux participants d'obtenir des résultats dans la semaine et d'être ainsi motivés à prendre soin d'eux. Après la série de cours, les gens sont autonomes et repartent avec les outils nécessaires pour continuer les étirements à domicile », note Mme Lavoie.



Visitez notre site : www.stretchingplus.com



Lévis, le 2 mai 2014. – Sous la présidence d'honneur de M. Stéphane Côté, directeur général de Groupe Côté Inox, se tenait hier soir à Scott, le 16e Gala régional de remise de bourses du Concours québécois en entrepreneuriat.

Détermination
Réaliser
Persévérer
Oser
Vision
Passion
Creativité



**CONCOURS QUÉBÉCOIS EN
ENTREPRENEURIAT**

**16^e
ÉDITION**

Félicitations aux lauréats

CHAUDIÈRE-APPALACHES



Bourse de 1450 \$ par entreprise

GAGNANTS VOLET CRÉATION D'ENTREPRISE

Catégorie Bioalimentaire, Champignons des Appalaches, Suzanne Beaudry et Michel Lussier, Ste-Apolline-de-Patton

Catégorie Commerce, Pirouette, Martine Bédard, Lévis

Catégorie Économie sociale, Marché public de Lévis, Coopérative de Solidarité, Collectif, Lévis

Catégorie Exploitation, Transformation, Production, Nutech Composites Inc., Martin Gagnon et Hugues Vaillancourt, Disraeli

Catégorie Innovations technologique et technique, Éditions Pixel, Corine Villeneuve, St-Charles-de-Bellechasse

Catégorie Services aux individus, Centre d'amusements 3 P'tits Chats, Insuk Boutin, Thetford Mines

Catégorie Services aux entreprises, Satir Productions, Hugo Aubin-Nadeau et Marc Antoine Simard-Fortin, Montmagny

Catégorie Transmission d'entreprise, Ferme Pleine terre, Patricia Legault et Sylvain Benoît, St-Joseph-de-Beauce

Prix Réussite Inc., Biodélices inc., Serge Dubois et François Dubois, Thetford Mines (10 000\$)

Prix Femmessor Chaudière-Appalaches, Clinique de soins infirmiers de Lévis, Marie-Ève Lachance et Mélanie Sicotte, Lévis

Coup de cœur (500 \$)

Bergerie InnOvins senc,
Pierre-Luc Faucher et
Pascale Maheu, St-Joseph-de-Beauce

Catégorie primaire 1^{er} cycle, Crochets des Pierrafeu, École Du Tremplin, St-Lazare-de-Bellechasse

Catégorie primaire 2^e cycle, Les Sèsamis, École Grande Coudée, St-Martin

Catégorie primaire 3^e cycle, Souper/Spectacle, École de La Caravelle, Dosquet

Catégorie Secondaire 1^{er} cycle, Le Dispositio, École secondaire de L'Aubier, Lévis

Catégorie Secondaire 2^e cycle, Cantine Scolaire Smooth, Juvénat Notre-Dame, Lévis

Catégorie Collégial Collectif, Café Le Culte, Centre d'Études collégiales de Montmagny

Catégorie Collégial individuel et de petit groupe, Petit train va loin, Cégep de Thetford, Thetford Mines

Catégorie Secondaire Adaptation scolaire, Les p'tites douceurs d'Abénaquis, Polyvalente des Abénaquis, St-Prosper

Catégorie Universitaire collectif, Soirée-conférences formule vins et fromages et formations en éducation, UQAR- Campus de Lévis

Catégorie Formation Professionnelle et éducation des adultes, Le Merle Bleu de L'Est, Centre d'éducation des adultes de Montmagny-L'Islet-Nord Montmagny

Coup de cœur (300 \$)

Catégorie Primaire Premier cycle, Les Marionnettes Voyageuses.

École Du Tremplin,
St-Lazare-de-Bellechasse



Bourse de 500 \$ par projet

GAGNANTS VOLET ENTREPRENEURIAT ÉTUDIANT

Partenaires régionaux majeurs :



Nouvel outil de lutte contre la pauvreté

P.A.P. - Le Groupe de Réflexion et d'Action contre la Pauvreté (GRAP) de Beauce-Sartigan vient de lancer «SOS Carte d'urgence Beauce-Sartigan».

La MRC de Beauce-Sartigan n'est pas exempte du phénomène de la pauvreté et de l'exclusion sociale. La région connaît sa part de gens dans le besoin, de chômeurs occasionnels ou de nouveaux venus ayant besoin de soutien.

Les organismes formant le GRAP ont donc cherché à créer un outil qui pourrait fournir l'ensemble des informations de base sur les services disponibles à travers la région. Ces services sont les vêtements, la nourriture, l'emploi, la santé et autres.

C'est ainsi qu'a été pensé «SOS Carte d'urgence Beauce-Sartigan», un carte contenant toutes ces informations. La carte est pliable, compacte et essentiellement visuelle. D'un côté du document, on trouve la liste des services disponibles à travers la région alors que de l'autre, on situe ces services dans les différentes municipalités, le tout pouvant être consulté en quelques secondes.

On y a aussi joint quelques numéros de téléphone de services essentiels.

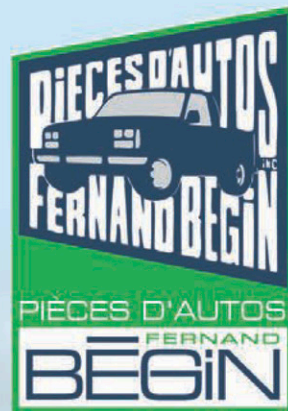
Coût et distribution

Produite au coût de 76 500 \$, somme issue d'une aide 59 000 \$ de la Conférence Régionale des Élus (CRÉ), le reste provenant du milieu, la carte a été imprimée en 10 000 copies. Réflexion, conception, réalisation et finalisation ont demandé sept mois de travail.

Ces copies seront disponibles auprès des divers organismes, du CLSC, d'Emploi Québec, des municipalités, de la Sûreté du Québec et autres intervenants. Pour assurer une visibilité essentielle à cet outil, on procédera à des lancements sous forme de dîners populaires dans huit municipalités : Saint-Georges le 8 mai, Saint-Gédéon le 21 mai, Saint-Martin le 22 mai, Saint-Côme le 23 mai, Saint-Honoré le 27 mai, Saint-Éphrem le 28 mai, Saint-Théophile le 29 mai et La Guadeloupe le 10 juin.



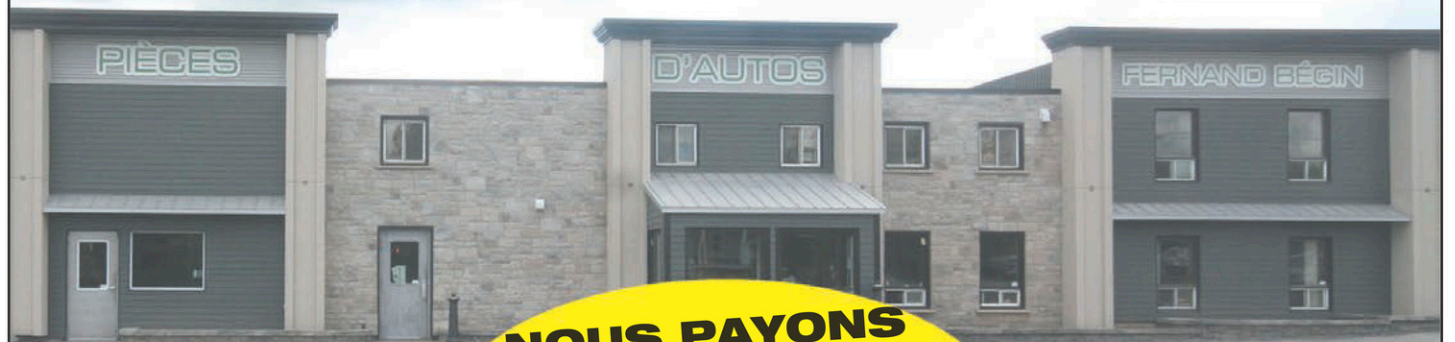
Sarah Rodrigue, directrice intérimaire du CDC Beauce-Échemins, Claude Morin, maire de Ville de Saint-Georges représentant la CRÉ, Olivier Duval, organisateur communautaire au CSSSB, et Nicole Jacques, directrice de Moisson Beauce, lors du lancement de «SOS Carte d'urgence Beauce-Sartigan». PHOTO PAUL-ANDRÉ PARENT



PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.

PLUS DE 150 VÉHICULES ACCIDENTÉS À VENDRE

VOYEZ LA DESCRIPTION COMPLÈTE SUR NOTRE SITE
www.fbeginauto.com



**NOUS PAYONS
TRÈS BON PRIX
POUR VOTRE
VIEILLE AUTO**



GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS NEUFS :
Climatisation • Refroidissement • Essence

**FERMÉ LES SAMEDIS À PARTIR DU 7 JUIN AU 1^{er} SEPTEMBRE
POUR UN MEILLEUR SERVICE, NOUS SERONS OUVERTS
LES DEUX SEMAINES DE LA CONSTRUCTION !**

416, rang F. Bégin, St-Philibert • Tél.: 418 228-2413 • 1 800 463-1688

Des nouvelles
tous les jours

www.leclaireurprogres.ca

COMMUNAUTAIRE

ACTIVITÉ DU CLUB FADOQ L'ASSOMPTION

Activités Groupe d'entraide arthritique Beauce-Appalaches, pour arthritique: On continue! Les premiers jeudis de chaque mois: 1^{er} mai et 5 juin à 9h00 au restaurant chez Gérard. Bienvenue à tous les membres (déjeuner au frais de chacun). (juin)

Activités au Centre-Femmes de Beauce: Atelier de réflexions, gratuit et sans inscription, le lundi après-midi à 13h15. Le thème du 26 mai: « Le déniement ». Café la Jasette le mercredi matin 21 mai à 9h00. Le thème: « Les funérailles font partie de la vie ». Café et rôtis dans un cadre amical, gratuit et sans inscription. Ces activités seront animées par Mme Solange Drouin, intervenante au Centre-Femmes. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. (14-21 mai)

Âge d'Or Beau Soleil: Une soirée de danse aura lieu le samedi 17 mai à 19h30 à la salle municipale de Saint-Méthode. Orchestre: Les Marcolin. Présents offerts pour la Fête des Mères. Venez en grand nombre! (14 mai)

Âge d'Or de Saint-Simon: Le club vous invite à un déjeuner bénéfique à la salle municipale de St-Simon-les-Mines, le dimanche 25 mai de 8h à 12h. Nombreux prix de présence. Coût 8\$ adulte, 4\$ enfants de 3 ans à 12 ans, gratuit pour les tout petits. Pour inf. contacter: Jocelyne au 418 774-5759; Jacynthe au 418 774-5120. (14-21 mai)

Cercle des Fermières de Beauceville: La réunion aura lieu le mardi 20 mai à 17h30 au Restaurant Normandie, suivie du souper pour la Fête des Mères. Nous vous attendons en grand nombre. (14 mai)

Cercle des Fermières de Sainte-Rose: Vous invite à un brunch pour la fondation OLO le dimanche 18 mai de 8h à 12h30 à la salle communautaire. Venez déguster un bon déjeuner et encourager une bonne cause. (14 mai)

Cercle des Fermières de Sainte-Rose: Vous invite à sa réunion mensuelle le lundi 19 mai à 13h. On célèbre la Fête des Mères. La table du mois, réalisation du mois. Au plaisir de vous voir. (14 mai)

Cercle de Fermières Saint-Zacharie #25 réunion mensuelle des membres le mercredi 14 mai au local de l'Âge d'Or au sous-sol de l'église à 19h00. Exhibit du mois: Bouquet de fleurs tricotées, en papier ou autre. La carte de membre des CFQ est payable au coût de 25,00\$. Nous élorons la Mère de l'année. Amenez une amie. Claire Label, responsable Comités Communications. (14 mai)

Ce soir on danse Le samedi 17 mai de 19h30 à 21h30 à la Seigneurie du Jasmin avec le duo **Hélène et Benoît Bilodeau**. 5\$ par personne. Prix de présence et petit goûter. Apporter vos souliers et votre bonne humeur. Merci de votre présence et que du plaisir à danser avec vous. Ne pas oublier tous les mercredis avec Danie et Hélène. **Rire et plaisir assurés.** Bienvenue à tous. (14 mai)

CLUB FADOQ Saint-Georges Beauce Inc., assemblée générale le mardi 20 mai à 13h à la salle paroissiale, Place de l'Église, **carte de membre obligatoire.** Note: Il y aura des jeux après l'assemblée, suivi d'un goûter vers 16h30. Nous souhaitons votre participation à cette assemblée et vous remercions de votre collaboration. Au plaisir! (14 mai)

CLUB FADOQ Saint-Georges Inc., invite tous ses membres à se rendre à la salle paroissiale (salle n° 3) tous les mardis et jeudis en après-midi de 12h à 16h. Les activités offertes concernent en particulier les passionnés(es) de jeux de cartes et les amateurs de billard. Le café est gratuit et la bonne humeur est de mise. Bienvenue à tous et à toutes! (14-21 mai)

CLUB FADOQ Saint-Georges Inc., vous invite à sa soirée de danse le dimanche 18 mai à 19h30 à la salle paroissiale. La partie musicale sera sous la direction du duo francine & Raymond. Prix de présence pendant la soirée. Une légère collation sera également servie. Bienvenue à tous et au plaisir de se revoir! (14 mai)

Club FADOQ l'Assomption: Après-midi de danse avec le duo Hélène et Benoît le dimanche 18 mai de 13h30 à 16h30. Venez vous joindre à nous pour vous amuser. On vous attend en grand nombre! Une petite collation vous sera servie. Cours exercices de santé Aline Tremblay. Inf. Aline au 418 227-8477. (14 mai)

Club FADOQ Beau Sourire St-René: Nous vous invitons à la fête des jubilaires le dimanche 18 mai. Messe à 10h30. Repas à 11h30. Danse en après-midi avec duo Cowboys. Bienvenue à tous! (14 mai)

Club FADOQ de St-Prospère: Vous invite à notre fête des jubilaires le dimanche 25 mai. Messe à 10h30; souper à 17h et soirée dansante à 19h30 au Centre culturel avec l'orchestre Raymond et Francine. Une invitation aux danseurs, venez en grand nombre! Il aura de la place pour vous. Pour inf.: 418 594-8818. (14-21 mai)

Club TOASTMASTERS de St-Georges-de-Beauce: Parlez de-

vant un groupe en toute confiance, combattez votre timidité. Rencontres les **mercredis** à 19h. Résidence Le Saint-Guillaume (2e étage) au 3375, 6e Avenue Ouest (boul. Dionne) Saint-Georges. Info: Luc cloutier 418 228-4758. (14-mai-11 juin)

Déjeuner bénéfique au profit de la maison d'artisanat CRÉATIVITÉS BEAUCERONNES, à la salle communautaire de Notre-Dame-des-Pins, le dimanche 18 mai de 8h à 12h. Déjeuner complet avec crêpes et sirop d'érable. Coût 8,00\$ par personne, 4,00\$ enfant (6 à 12 ans). Info: 418 774-9130 ou 418 228-4454. Bienvenue à tous! (14 mai)

Fermières de Saint-Prospère: Le mercredi 21 mai **souper de la Fête des Mères** au restaurant La Grille à 17h30 menu à la carte. Accueil par la 50e Rue. Renouvellement de l'abonnement à la revue l'Actuelle; Parlons Élection; Recrutement; Tirage du rallye; Rapport du Congrès; Présentation des morceaux d'Artisanat. Comité communication. (14 mai)

Filles d'Isabelle, Cercle Elisabeth Leseur: Dans le cadre de la Fête des Mères et des jubilaires, les membres ainsi que les amis(es) sont invités à un souper au Normandin le mercredi 21 mai à 17h30. Réponse avant le 18 mai auprès de Jacqueline Fortin 418 228-3155 ou Gisèle Cabana 418 226-0439. Au plaisir de se revoir! (14 mai)

La Lucarne vous invite à sa prochaine conférence le lundi 26 mai de 13h à 14h à la salle A-10 du CLSC de Saint-Georges. Thème: « La force de la visualisation » donné par Mme Lisette Gagnon. Cette initiation est réservée aux femmes atteintes du cancer du sein. (14-21 mai)

Messe à l'Esprit-Saint Je t'invite le mercredi 28 mai de 19h à 21h à l'église l'Assomption. **Programme:** 19h: Chapelet à l'Esprit-Saint; Confession; Capsule: Bse Elisabeth de la Trinité; **19h30:** Eucharistie; Adoration; Ministère de prière. Bienvenue! Inf.: Charles Roberge 228-3684 (14-21 mai)

Pèlerinage Marial de Notre-Dame-des-Pins: À Notre-Dame-d'Etchemin le 17 et 18 mai, 34 km de marche. Pour plus d'information: Daniel et Caroline 418 227-7532, l'abbé Hervé Bernard (recteur du Sanctuaire) 418 625-4551. Inscription avant le 12 mai afin de déterminer les couchers. Frais d'inscription: 15\$ (comprend souper et transport). (14 mai)

Ressourcement: Thème: **La remise à neuf de l'humanité N.O.M (Nouvel ordre Mondial)**, personne-ressource: GIOVANNI LIANI PH.D au 1450, 8e Avenue/15e Rue, St-Georges Ouest le mercredi 28 mai. Inscription par téléphone obligatoire avant le 24 mai, cell.: 418 957-8414 - 418 222-5688. **LA REMISE À NEUF DE L'HUMANITÉ AUTEUR:** GIOVANNI LIANI: PH.D l'auteur, ancien professeur d'université dans le domaine de la linguistique appliquée, a effectué une partie de ses études à Venise et l'autre à Montréal Canada. Il est maintenant retraité et aime écrire ou traduire des livres prophétiques. Il est né en Italie en 1943 et vit au Canada depuis 1965. En traduisant de l'italien au français des messages des prophètes chrétiens contemporains, il a découvert des éléments d'informations susceptibles d'intéresser beaucoup de chrétiens. Il les a étudiés; classés d'après la logique de leur contenu puis confiés aux pages de ce livre. (14-21 mai)

Les activités du Café Chrétien:

Vendredi 16 mai: Enseignement de Marcel Goulet.

Samedi 17 mai: DVD: Frère Luc, moine de Tibhirine.

Dimanche 18 mai: Soirée de prières charismatiques.

Ouverture: Les vendredis et samedis dès 19h30, les dimanches à 20h. Bienvenue à tous!

Centre Molé:

24 mai journée de ressourcement: Le stress dans nos vies 9h à 16h, Denis Paquin, o.m.i.

Séjour en solitude (silence): Tu as besoin d'un temps d'arrêt, de réflexion personnelle, de silence, viens faire un séjour au **Centre Molé à St-Côme!** Accompagnement si désiré.

Bienvenue à la Chapelle d'adoration: où sa présence eucharistique est exposée 24/24h. Oui, viens vivre une intimité amoureuse avec Jésus. Il est là bien présent en tout temps et Il t'invite! Il t'aime tant! C'est une histoire d'amour! Où: sous le perron de l'église l'Assomption, en tout temps et en toute liberté. Inf. Colombe ou Henri: 228-8030

Cartes de membres FADOQ renouvellement ou adhésion: Le club FADOQ Saint-Georges Inc. vous invite à devenir membre ou à renouveler votre adhésion annuelle en communiquant avec Marie Label 227-4761, Hermance Label 228-4522, Yves Caron Caron 228-2230.

Club FADOQ Saint-Georges Inc.: Vous invite à venir jouer au billard ou aux cartes tous les mardis et jeudis de 13h à 16h. À la salle 3 de la salle paroissiale, Place de l'Église. Il y a pause pour une collation vers 2h30. Venez vous amuser!

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Des services professionnels et gratuits pour les jeunes de 16 à 35 ans:

orientation, employabilité, informations scolaires et professionnelles, projets à l'étranger, soutien à l'entrepreneuriat, projets jeunesse, accès Internet et plus encore! Information: www.cjbeauce-sud.com ou 228-9610

Centre d'écoute et de prévention du suicide Beauce-Etchemin: Ça t'intéresse? Le Centre est à la recherche de personnes qui désirent s'impliquer dans la communauté. Une formation pour devenir bénévole est prévue à l'automne. Contact-nous 418 228-3106. (oct.)

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

Centre familial de ressourcement Catholique au 1450, 8e avenue Ouest (coin 15e rue) rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite. Groupe de lecture de la parole de Dieu (prières et partage de la parole) mercredis matins de 8h50 à 10h00, Inf.: Lisa Lachance 418 222-5688. Courriel: lesvoixducoeur@gmail.com

Centre d'écoute téléphonique et de prévention du suicide Beauce-Etchemin: organisme communautaire dont la mission est de prévenir la détresse psychologique pour les personnes de tout âge. Un service d'écoute gratuit, anonyme et confidentiel offert par du personnel bénévole qualifié. Un service d'intervention auprès des personnes suicidaires, de soutien auprès des proches de la personne suicidaire. Un groupe d'entraide pour les personnes endeuillées, jeunes et autres. Nous offrons une formation accréditée pour les personnes intéressées à être à l'écoute de soi et des autres. Il y a des moments dans la vie ou nous avons besoin d'être écoutés sans être jugé. Appelle nous au 228-0001, 7 soirs/7 de 18h à 3h

CESE: Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. Lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêmement important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des infos: 222-8998 du lundi au vendredi incl. de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

Centre de recherche d'emploi Beauce-Etchemin: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répertoires d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Créativités Beauceronnes: La maison d'artisanat située au 3815, Rte Kennedy à Notre-Dame-des-Pins est ouverte tous les jours de 9h à 17h. C'est l'endroit idéal à visiter pour se procurer de beaux articles disposés sur 3 étages et confectionnés par des artisans et artisanes de la Beauce. Cordiale bienvenue à tous.

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

Déjeuner rencontre célibataires et couples, amitié et causerie tous les dimanches dès 9h00 au Restaurant l'Index au 8650, boul. Lacroix, Saint-Georges. Infos.: 819 548-5665.

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 227-1608.

Exposition « Patrimoine Militaire Beauceron » La Légion royale canadienne Filiale La Beauce (Québec no. 249, en collaboration avec la Société historique Sartigan, est fière de vous présenter l'exposition «Patrimoine Militaire Beauceron». Cette dernière se tiendra au 4e étage du Centre culturel Marie-Fitzbach, 250, 18e Rue à ville St-Georges. Les heures d'ouverture sont les suivantes: Samedi et dimanche de 13h00 à 16h00. Invitation spéciale aux écoliers de la région. L'entrée gratuite.

Groupe de lecture de la PAROLE de Dieu (Prières et Partage de la Parole): Les mercredis matin de 8h50 à 10h00 au Centre Familial de ressourcement catholique au 1450, 8e Avenue (coin 15e rue) Saint-Georges Ouest. (Rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite). Pour plus d'informations: Contactez Mme Lisa Lachance au 418 222-5688 ou lesvoixducoeur@gmail.com.

Groupe Support Faisons Route Ensemble Groupe venant en aide au personne qui sont au prise avec la dépression. Il y a rencontre tous les mardis de 19h30 à 21h à l'école l'Aquarelle au 370, 127^{ème} rue, Saint-Georges. Un lieu pour échanger sur cette

**VOYAGE ORGANISÉ
AU CASINO DE
CHARLEVOIX**
Dimanche 25 mai 2014
RÉSERVEZ MAINTENANT
Accompagnatrice Pierrette Vallières
418 225-7891 ou 418-228-9416

terrible maladie, sous le couvert de l'anonymat. Pour informations: 418 227-2725.

Gamblers anonymes: L'organisme (GA) tient ses réunions tous les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église l'Assomption (salle Oasis). Les personnes ayant un problème de jeu n'ont qu'à s'y rendre et ils seront les bienvenus. GA fonctionne sur le modèle des AA (alcooliques anonymes) Impulsifs-Compulsifs anonymes vient en aide aux gens qui ont des problèmes à gérer leurs émotions. Les rencontres ont lieu tous les mardis à compter de 19h30 au CLSC St-Georges (12325, 25e Av.). Pour infos: 418 230-5816

RENCONTRE DU DIMANCHE

Pour célibataires.

Déjeuner tous les dimanches de 9h à midi.

Au Restaurant Le Mondo situé au
11615, 1^{re} Avenue, Saint-Georges

Inf.: **418 222-0179** (17h30 à 21h00)

Joueurs compulsifs: La maison L'Odyssee tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec une dépendance (jeu compulsif, alcool et drogue). Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples infos peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

L'ADoberge Chaudière-Appalaches est un milieu de vie offrant une gamme de services pour les 12-17 ans en difficulté et/ou en rupture avec leur milieu familial: services de prévention, de dépannage et d'hébergement temporaire mixte. Organisme membre Regroupement des Auberges du coeur du Québec. Pour rejoindre une intervenante de St-Georges: 313-3603 ou intervenant-de-liaison@live.fr

BNI Les membres du Réseau d'affaires Beauceron (BNI) se réunissent tous les mercredis matins pour établir de bonnes relations d'affaires.
Heure du déjeuner: 7h00 am
Lieu: Restaurant Le Baril Grill
1390, boul. Dionne, Saint-Georges
Conférencière pour le 21 mai :
Mme Valéry Vaillancourt
du Groupe Investors
Bienvenue à tous!

La Société canadienne du cancer offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. La ligne sans frais 1 888 939-3333 est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Inf.: 228-9192.

Le CALACS Chaudière-Appalaches est un organisme spécialisé qui vient en aide aux enfants, adolescents et femmes victimes d'agression sexuelle ainsi que leurs proches. Nous offrons des services d'aide psychologique (individuelle ou de groupe), d'accompagnement et d'information. C'est gratuit et confidentiel, appelle-nous au 227-6866 ou sans frais 1-866-227-6866. Reconnu et financé par l'Agence de la santé et des services sociaux.

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage? Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

POLITIQUE NATIONALE DE LA RURALITÉ

La population est invitée à donner ses suggestions

Entrant en vigueur cette année et valide jusqu'en 2024, la troisième Politique nationale de la ruralité fait l'objet de consultations publiques dans la MRC Beauce-Sartigan.

FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@quebecormedia.com

L'exercice s'est amorcé en mars et se poursuivra pour quelques mois. Le Conseil économique de Beauce (CEB) joue un rôle d'accompagnement auprès des municipalités, chacune devant former ensuite un comité de développement local s'il n'existe pas déjà.

«On fait un bilan des activités réalisées sous la dernière politique. Ensuite, on dresse un portrait de la communauté avant la tenue d'ateliers en petits groupes pour échanger sur les priorités à financer localement. Nous partageons les résultats des discussions en plénière», précise Johanne Journeault, agente de développement rural au CEB.

Main dans la main

De 2007 à 2014, soit sous la deuxième politique, les municipalités en Beauce-

Sartigan se sont partagé une somme de 2 157 000 \$. L'argent fut investi dans divers projets, principalement dans les loisirs. Les comités de développement font approuver légalement leurs initiatives par des résolutions au conseil municipal.

«Ça oblige les citoyens et les élus à s'associer pour définir des projets et même élargir un concept entre des municipalités dans un souci de partage des coûts. Un bel exemple qu'on a vu fut la création de ressources en loisir intermunicipal», de dire Éric Paquet, directeur général de la MRC Beauce-Sartigan.

Ce n'est que cet automne que la MRC saura l'argent qui lui reviendra de Québec pour 2015 et 2016. Si les projets locaux sont financés par le pacte rural, le nouveau «pacte plus» s'adresse aux idées intersectorielles profitant à tous les citoyens du territoire.

Les dates des consultations publiques sont affichées au www.cebeauce.com/fr/consultations-publiques. Les citoyens peuvent aussi s'informer auprès des hôtels de ville.

Notons qu'en juin prochain, les préfets des MRC et agents de développement

rural en Chaudière-Appalaches se rendront en France. Ils chercheront à s'outiller sur des processus améliorant la qualité de vie dans les milieux ruraux et pouvant être implantés au Québec.



La consultation publique du 12 mars à Saint-Honoré a attiré 143 citoyens.

PHOTO COURTOISIE



Amenez-en de la
VISITE!

ROYAL LEPAGE
DE L'ÉRABLE



VISITE LIBRE
DIMANCHE 18 MAI DE 14H00 À 16H00
2525, 204e Rue, Saint-Georges

2525204 - Située juste à la sortie de St-Georges, propriété 4 chambres à coucher dont 3 au R-C, Garage 24 x 21, Piscine, grand terrain.



Étienne LACROIX
COURTIER IMMOBILIER
418 230-3121

VISITE LIBRE
DIMANCHE LE 18 mai DE 14H À 16H
au 868, 165^e Rue, St-Georges



868 - NOUVEAU PRIX : Superbe jumelé cottage, finition soignée sur les 3 étages, entrée indépendante au sous sol, clé en main pour vous! Ne tardez pas!

RE/MAX AVANTAGES INC.
Agence immobilière
Louise Bastien
Courtier immobilier 222-2925

PORTES OUVERTES
DIMANCHE 18 MAI de 14H à 16H
au 872, 163e rue, Saint-Georges



NOUVEAU PRIX 179 900\$

Belle propriété de construction 2008 avec garage isolé et chauffé, 2 chambres à coucher avec possibilité d'une 3e au sous-sol, 2 salles de bains, 2 salons, salle familiale, secteur recherché. À ne pas manquer! 872, 163e Rue

RE/MAX AVANTAGES INC.
Agence immobilière | 418 221-0101
PASCAL MAHEUX
Courtier immobilier 418 957-4708



ST-GEORGES



8121: Condo avec vue sur la ville, luminosité, convivialité, 2 chambres à coucher, salle de d'eau attenante à la chambre principale (walk-in). Prêt à vous accueillir!

ST-GEORGES



1875: À 5 minutes du centre-ville! La nature, l'intimité et l'espace sont au rendez-vous. Spacieuse propriété à étage avec garage double vous offrant luminosité et rangement. Elle est entourée d'un magnifique terrain d'environ 130000pi² sans voisin arrière. Faut voir!!!

NOUVEAU ST-GEORGES



15295: Splendide propriété au coeur de St-Georges. Alliant le confort, la luminosité et l'espace, elle vous charmera. Aire ouverte, toit cathédrale au salon, 3 c.c. dont la chambre des maitre avec salle de bains privé, 2 bureau avec entrée indépendante magnifique terrain de plus de 240 000 pi² et beaucoup plus pour vous séduire.

www.michellelepage.com

CRB CONSTRUCTION

MAISONS ET JUMELÉS

à visiter en tout temps sur rendez-vous!

40 ans d'expérience
Ca inspire confiance!

Pour plus d'infos, visitez nous au **maisonCRB.com**
418 222-3594 • 418 228-8304

abritat
VOTRE GARANTIE

novoclimat
CONFORT. SANTÉ. ÉCONOMIES!

Scannez le code QR suivant pour une visite virtuelle de nos maisons!

1617064

GILLES POULIN INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
418 774-9234
418 226-6288

NOUVEAU
2411 - Beauveville; duplex; 1 X 4 1/2 et 1 X 3 1/2 pces; présentement loué; très bons revenus; idéal pour proprio, occupant ou investisseur.

NOUVEAU
2408 - Beauveville; belle résidence très propre; 5 chambres; grande cour arrière; \$22,000. en bas de l'évaluation municipale.

NOUVEAU
2413 - Beauveville; très belle résidence avec 3 chambres; s-sol aménagé; armoires de bois; 2 foyers; grande verrière avec vue superbe sur la ville; garage; terrain aménagé.

NOUVEAU
2412 - Beauveville; belle résidence à 1 1/2 étage; 3 chambres; pièces spacieuses; atelier au s-sol; grande terrasse; piscine; garage; beau terrain avec vue sur la ville.

NOUVEAU
2377 - Beauveville; super propre; 3 chambres; s-sol fini; garage 30'X32'; aussi possibilité d'opérer un commerce.

NOUVEAU
2310 - Beauveville; belle résidence avec vue superbe sur la ville; grand terrain d'env. 65,145 pi.ca avec beaucoup d'intimité; garage isolé de 30'X38'; terrasse et abri d'auto de 15'X24'.

NOUVEAU
2382 - St-Côme; en bordure du lac de la Conservation de la Du Loup; 4 saisons; endroit magnifique.

NOUVEAU
2349 - Notre-Dame-des-Pins; belle résidence 1 1/2 étages en pierres avec garage; toit cathédrale de 16' de haut; planchers de bois; 3 chambres; grand terrain de 14,969 pi.ca. À voir.

NOUVEAU
2344 - St-Georges; Lac des Îles; maison entièrement meublée sur 2 étages avec garage attaché; grand terrain de 120 de façade au lac par 233pi. de profond. Endroit magnifique.

NOUVEAU
2247 - Beauveville; Rte Fraser; spacieuse résidence haut de gamme; 5 chambres; 3 sl. de bains; toit cathédral; abri d'auto et garage excavés; grand terrain de 219' X 500'.

NOUVEAU
2342 - Beauveville; grande résidence avec 4ch; et 1 logement de 3 1/2 pces à l'étage; bon pour proprio, occupant ou investisseur.

NOUVEAU
2374 - St-Martin; tout brique; super propre; 4 chambres; s-sol aménagé; garage; près de la polyvalente.

NOUVEAU
2378 - St-Victor; résidence récente avec logement de 3 1/2 pces; terrain aménagé avec patio; remise et piscine; idéal bi-génération ou avec commerce de services.

NOUVEAU
2403 - St-Victor; rue Commerciale, bonne résidence avec Sch. et 2 sl de bains; s-sol fini; grand terrain 166' X 87' pouvant se séparer en 2.

Century 21
NORD-SUD
Agence immobilière
Serge Gilbert
Courtier immobilier agréé
418-226-6293

CONDO À BUREAU
Situé à Lac-Échemin. Idéal pour comptable, avocat etc.
132 000\$

2 LOGEMENTS
226 - Idéal pour proprio occupant. 5 1/2 et 3 1/2 pièces, garage intérieur. St-René.

TERRAIN BOISÉ ET INTIME
216 - 4 - Situé dans une rue paisible. Près de la sortie d'autoroute. Const. 93. 3 ch., 2 s. de bains. Toiture et fenestration récentes. Chauff. élec. et bois. Grand patio. Garage isolé de 2012. Remise. **179 000\$.**

PRÈS DE L'HÔPITAL
224 - 2 - Au prix de l'évaluation. Grande résidence sur 2 terrains. (Peut-être séparé et vendu)

IMMENSE TERRAIN
214-1 - Près sortie autoroute, résidence avec verrière, atelier, hangar, remise.

ANCESTRALE
228-2 - Constr. 1880 avec son cachet original. Terrain 94,000 p.c. Près de la ville.

TRANQUILITÉ ASSURÉE
215 - 5 - Près du parc des 7 Chutes. Superbe résidence avec 3 garages. Grand terrain dans érablière.

PAROISSE ST-CÔME
223 - 1 - Bonne résidence avec 4 ch., chauff. élec. et bois. Impeccable. **122 000\$**

PRÈS DU CEGEP-CIMIC
225 - Constr. 98. 4 ch., 2 s. de bains. Beaucoup d'ensolaillement. **189 000\$**

VUE SUR LA VILLE
227 - Très belle résidence avec 3 ch., 2 s. de bains, grande verrière. 161e Rue.

PRÈS DE L'HÔPITAL
220-1 Luxueuse propriété avec 2 gar., vue sur la ville. Prix en bas de l'évaluation.

Pour plus d'informations consultez: www.sergegilbert.ca

FRANÇOIS GROLEAU
Courtier immobilier agréé
418-389-6225
francois.groleau@century21.ca
francoisgroleau.com

Century 21
HORIZON INC.
Agence immobilière

MAXIME THIBAudeau
Courtier immobilier
418-957-7778
maxime.thibaudeau@century21.ca

NOUVEAU LA GUADELOUPE
Grande maison style canadien, 5 chambres à coucher, garage attaché et garage double, solarium, tout pour une famille.
21 photos en diaporama
www.5659eavenue.com F-565

LAC FORTIN ST-VICTOR
Unique, chalet au bord du lac Fortin à Saint-Victor en Beauce, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, 2 salles de bains avec douche et salle d'eau, super grand terrain à l'arrière, avec garage et remise, installation septique rétaite en 2011. Vraiment à voir! Une visite s'impose.

ST-COME
Un bijou à découvrir pour les amateurs de la nature. Maison Novo Clima, construction 2008 terrain ± 188 000 pieds carré, garage 26 x 36, 2 étages bordé par une rivière, vous serez charmé...
21 photos en diaporama
www.chdulac-lariviere.com F-15

ST-GEORGES
Magnifique résidence à St-Georges, à voir absolument, propriété aux multiples facettes à grand potentiel. 6 chambres à coucher, 2 salons etc. vraiment à découvrir.

ST-EPHREM
Grande maison ancestrale au coeur du village, idéal pour bricoleur à vendre en bas de l'évaluation municipale.
21 photos en diaporama
www.22a22brte108.com F-22

NOUVEAU ST-MARTIN
IMMEUBLE A REVENUS, triplex 5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2. présentement tous loués avec baux se terminant en juillet 2015. Situé en plein coeur du village, près de toutes les commodités. Plusieurs rénovations, retour sur investissement certain, demandez une visite.

ST-GEORGES
Cottage construction 2011 3 chambres à coucher, terrain ± 12,000 pieds carré secteur jeune et en demande, n'attendez pas.
21 photos en diaporama
www.81437iemeruea.com F-814

ST-GEORGES
Belle propriété, bien entretenue, située à l'extérieur de la ville, tranquillité assurée. Grand terrain, patio et abri d'auto, 4 chambres à coucher, grand salon, sous sol complètement aménagé, bref ça vaut le détour.

ST-GEORGES
Grande maison 4 chambres à coucher, garage double, sous-sol aménagé, beaucoup de potentiel.
21 photos en diaporama
www.12380boullacroix.com F-12380

ST-VICTOR
Coquette résidence plein pied, dans secteur paisible et enchanteur, tranquillité assurée, pour amant de la nature. 3 chambres à coucher, grande cuisine, 2 salons, verrière avec spa, garage extérieur. Toiture refaite, etc., à voir absolument et ce à prix plus qu'abordable!
PRIX RÉVISÉ
108124

ST-BENJAMIN
Lot à bois près pour une coupe plantation ± 57 ans.
21 photos en diaporama
www.routepierrebretton.com F-RTE
PIERRE BRETON

NOUVEAU ST-HONORÉ
Jolie résidence entre St-Benoît et St-Honoré, propriété avec 2 garages extérieur, plusieurs rénovations ont été faites, superbe chambre des maîtres avec accès à une très grande chambre de bain, vaste terrain avant et arrière... à voir absolument.
168-6

ST-GEORGES
Unique en son genre, maison secteur est, 6 chambres à coucher, garage intégré, système de chauffage bio-énergie, près des services, demandez une visite...
11610-2

NOUVEAU ST-BENOÎT
Belle propriété au coeur du village de St-Benoît, maison centenaire rénové avec 3 chambres à coucher à l'étage et une au rez-de-chaussée, revêtement extérieur-intérieur mis à neuf. Une visite vous charmera.
146-1

ST-GEORGES
Jolie propriété style maison suisse à étages avec très grand terrain dans secteur tranquille en ville (avec tous les services) Terrain boisé, grand patio, garage intérieur, sous sol complètement aménagé, 4 chambres à coucher dont immense chambre des maîtres, 2 salles de bains, cuisine complètement remise à neuf... à voir, unique en son genre... une visite vous comblera.
17875-22

ST-GEORGES
Bungalow construction 2012, 4 chambres à coucher À VOIR !!!
21 photos en diaporama
www.francoisgroleau.com F-2235

ST-GEORGES
propriété à revenu beaucoup de potentiel.
21 photos en diaporama
www.francoisgroleau.com F-1920

ST-GEORGES
Bungalow construction 2012, 4 chambres à coucher À VOIR !!!
21 photos en diaporama
www.francoisgroleau.com F-2710

Branché sur bien **Plus^{MC}**

LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD ENR.

WWW.IMMOBILIERBEAUCE.COM Agence immobilière



Réal Bernard
Courtier immobilier agréé
Bur. : 418 228-5820
Rés. : 418 227-4228

C-1298
Dans la Beauce
Commerce dans le domaine des armoires.
Bon chiffre d'affaires
Info.: Réal 418 228-5820



R-1295- St-Côme, très propre, intérieur tout repeinturé, 3 ch., garage, terrain, 32 291 p.c. **Réal**

COMMERCIAL



R-1332- St-Georges, boul. Lacroix, 4 côtés briques, 3 chambres. **Réal**

NOUVEAU



R-1334- St-Zacharie, 5 chambres, 2 salles de bains, terrain 120' x 150' **Réal**

REPRISE

NOUVEAU



R-1335- St-Gédéon village, 3 chambres, sorti au sous-sol. Prix: 64 900\$ **Réal**

REPRISE



Suzanne Roycourt
COURTIER IMMOBILIER
418 225-3881
sr_caron@hotmail.com



12804521- Magnifique plein pied avec garage. Terrain 103 X 157' prof. Quatre chambres, maison entièrement rénovée. Il ne reste qu'à vous installer! **Suzanne**



R-1337 - Maison en rangée avec grand patio, 3 chambres, 1sb, 1 salle d'eau, grand salon et beaucoup de rangement. Poêle à bois. Deux espaces de stationnement. **Suzanne**



15523497- Belle propriété à revenus. Duplex, avec un charme d'autrefois! Située à St-Ephrem. Bien entretenue sur une magnifique propriété tranquille de 586 mètres carrés. Aucun voisin à l'arrière. Comportant 2 sheds et un garage. Pour propriétaire occupant ou pour louer avec des revenus potentiels de 795,000\$ par mois. **Suzanne**



16351088- Excellente propriété avec revenus, un 5-1/2e et un 4-1/2. **Suzanne**



R-1337 - Maison en rangée avec grand patio, 3 chambres, 1sb, 1 salle d'eau, grand salon et beaucoup de rangement. Poêle à bois. Deux espaces de stationnement. **Suzanne**



R-1338 Maison plein pied avec abri d'auto, située dans un secteur Tranquille. Trois chambres, salon 16'10" X 11'3". Grande Cour intime bordé par des haies. Sa.ca 26316897 **Suzanne**



R-1296- Bungalow 3 ch située à l'entrée de Saint-Côme sur une rue en U avec un grand terrain de 1554 m2 seulement à 8 minutes de St-Georges. Planchers de bois & céramique. Entrée de sous-sol, atelier, patio 12' X 16' et remise. **Suzanne**



R-1327- Magnifique propriété plein pied 28' X 42' Pour ceux qui aiment la campagne en ville avec aucun voisin à l'arrière et une vue splendide sur la Rivière Chaudière. Beau terrain 120' X 150' profond. **Suzanne**



22249953- Grand Duplex, beaucoup de rénovations apportées, bien situé. Rapporte annuellement 16,200\$ de revenus bruts. Un 4-1/2 et un 5-1/2. **Suzanne**



1813557- Jumelé hors pair bien situé et fait selon les spécifications du propriétaire. Merisier, céramique. Thermopompe, trois ch., grande salle à manger, cuisine fonctionnelle, salle familiale, beaucoup de rangements, patio en béton avec decking. Entrée asphaltée et cour bien paysager. **Suzanne**



À VOIR!

Daven Beaudoin
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
dbeaudoin@immobilierbeauce.com

DÉTENTEUR D'UN DEC EN ARCHITECTURE

418 313-5533



R-1330- Saint-Martin: Construite en 1900, véritable joyau architectural d'influence Néo-victorien & Néo-grec. Complètement restaurée! Plafond 10' au RDC. Planchers d'origines. 2 salons dont 1 avec foyer en pierres, 4 chambres, 2 SDB, salle de billard. Cave à vin & salle de dégustation. Superbe terrain de 34 845 pc avec bâtisse entropôl/garage. À DÉCOUVRIR!



R-1287-Saint-Ludger, grande résidence près de tous les services, 5 chambres à coucher, beaucoup de rangement. Entrée indépendante sous-sol. Pratiquement rénovée au complet. Grand terrain paysagé, abris d'auto. Autre bâtiment de 30'-8" X 75'-8" servant présentement d'entrepôt et de garage, offrant plusieurs possibilités.

Fanny Rodrigue courtier immobilier
Christyne Bolduc courtier immobilier résidentiel

ÉQUIPE NOUVELLE DEMEURE Agence immobilière

418 230-2608 frodrique@nouvelledemeure.com
418 221-5898 cbolduc@nouvelledemeure.com

NOUVEAU

LA GUADELOUPE
Clé en main dans un secteur tranquille. 3 chambres et 2 salles de bains. Grandes pièces. Beau terrain aménagé. Plancher radiant, rénovations récentes. Garage chauffé, piscine hors terre et spa. Accès rapide aux sentiers QUAD. 25267556

SAINT-MARTIN
Campagne! Jolie maison de campagne avec terrain de 68 000p² avec arbre fruitier, remise de 16x16p, 2 chambres, sous-sol avec poêle aux bois et petit bar, entré au sous-sol. 15897965

19 HECTARES

LA GUADELOUPE
Terre de 19 hectares avec possibilité de développement (une rue de faite). Grand terrain, entrée avec barrière et intercom, 3 garages, piscine creusée intérieur, 4 chambres, verrière, toit cathédrale. 24067538

SAINT-GEORGES
St-Georges 3 chambres, 2 salle de bain et 1 salle d'eau. Intérieur de qualité, comptoir de cuisine en granit. Foyer au salon. 20139271

AUBERT-GALLION
Très belle maison avec 2 garages, cabane à sucre, 200 entailles, accès au lac! 20006539

ST-GEORGES
4 cc, chauffage et climatiseur par géothermie, piscine creusée, spa, Garage. 18615298

SAINT-GEORGES
Splendide! 3 chambres, salle familiale au sous-sol avec entrée extérieure, atelier et poêle aux bois, chambres des maîtres avec 2 walk-in, garage et abri d'auto, terrain de 32 000p². 18730947

SAINT-GEORGES
Unique sur le marché! Magnifique ancestrale rénovée, chaleureuse et accueillante, 4 chambres, 1 bureau, salon avec foyer aux bois, 2 salles de bain, chauffage aux bois et mazout. 26016024

SAINT-GEORGES
Plancher de bois sur tous les étages, 4 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau, salle familiale poêle aux bois, salon avec foyer. 20337250

ST-GEORGES
4 cc, fenestration abondante, foyer au salon, salle familiale au sous-sol, 2 salles de bain, cave à vin, atelier. 22640129

ST-GEORGES
Élégante et raffinée! Elle vous offre, 5 c.c., 2 salles de bain, 1 salle d'eau et 1 salle de lavage. Plancher radiant fait de céramique et bois ancestrale, armoires de bois et comptoir de granit. Terrain de 96 000p² avec garage double et atelier. Une visite vous convaincra! 23796403

SAINT-GEORGES
Haute Gamme, plancher de bois et céramique, armoire thermo- plastique, 3 niveaux, garage intérieur fini vinyle, asphalte et inter-bloc! 11787661

SAINT-GEORGES
Propriété ensoleillée! 4 cc, 2 salles de bain, salle familiale avec poêle aux bois, terrain de 16 417p², à voir! 24131690

SAINT-PHILIBERT
RIEN DE COMPARABLE à 8 minutes de St-Georges! Propriété impeccable et décorée avec goût, 3 chambres, foyer au salon, cuisine avec coin repas. Terrain de 56 000 p² boisé, piscine creusée chauffée, Garage. 13550191

SAINT-GEORGES
Superbe jumelé avec 3 remises, cour asphalté, très belle luminosité, 3 chambres, cuisine avec comptoir en granité, à voir! 20023793

BEAUCEVILLE
Terre comprenant un chalet, une grange et 3 lacs artificiels. Un paradis pour les animaux et les amateurs de la nature. C'est à voir! 15215921

NOUVEAU PRIX

AUBERT-GALLION
Zonages : Résidentiel. **Beau grand terrain de 4322 mètres carrés.** Zone résidentielle, près de la piste cyclable et du parc des 7 chutes. À voir! 24785713

BEAUCEVILLE
CHALET! terrain de 59 000p² qui à toujours été entretenue et soigné, roulotte qui sert de chalet incluse, garage. 21267353

SAINT-GEORGES
LIBRE RAPIDEMENT-SECTEUR SITELLES. Bungalow de 5 chambres à coucher, Salle de bains rénovée, Grande salle familiale. Beau terrain paysagé avec piscine hors terre. La tranquillité en ville. 25504123

RECHERCHE À ST-GEORGES
Transfert.
Cottage ou bungalow de 3 cc.
Avec abris d'auto ou garage.
Budget 215 000\$

SAINT-GEORGES
Grand bungalow à aire ouverte, 3 chambres, rénovations récentes. Possibilité de location au sous-sol avec stationnement indépendant. Cheminée double avec foyer au salon et possibilité d'installer un chauffage au bois. 18636499

SAINT-VICTOR
Cette propriété bénéficie de 3 côtés borné à l'eau, 2 chambres, toit cathédrale, poêle au gaz. 13336314

LAC POULIN
Un acompte d'un minimum de 10% sur le prix de vente offert sera exigé par chèque visé lors d'une promesse d'achat. Propriété haut de gamme. Galerie sur 3 façades, 2 chambres avec toit cathédrale, 1 salle de bain avec douche en céramique et une salle d'eau. 11484639

SAINT-VICTOR
Architecture unique! Fenestration abondante avec vue sur le Lac Fortin, 3 chambres, salon toit cathédrale, salle de billard, mezzanine chambre des maîtres, chauffage radiant sur les 3 niveaux, garage. 18979944

Facebook YouTube **www.nouvelledemeure.com**

ROYAL LEPAGE De l'Érable

Agence immobilière
franchisée, indépendante et autonome de Royal LePage

www.royallepage.ca

TOUTES NOS PROPRIÉTÉS

SONT SUR
Beauce
IMMO.com

Le site de l'immobilier en Chaudière-Appalaches

www.beauceimmo.com

1673880



Jérôme PARADIS
COURTIER
IMMOBILIER
227-1082
225-0517



567PST - St-Théophile, résidence 1 1/2 étage, 2 c.c., poss. 3 avec garage, prix demandé: 55 000\$. Inf.: Jérôme - 225-0517.



720144 St-Georges, secteur Aquarelle, résidence 1 1/2 étage, 5 c.c., 2 salles de bain, entrée asphaltée, piscine, idéale pour la famille. Inf.: Jérôme - 225-0517.



7107SV - Chalet 3 saisons, façade au lac des Cygnes, grand quai en face du terrain. Inf.: Jérôme - 225-0517.



148154 - Condo à Saint-Georges, secteur Beauce Boeuf, 2 c.c., 1 salle de bain + salle d'eau, 92 900\$. Inf.: Jérôme - 225-0517.



1237054 - St-Georges, bugalow en brique, 4 c.c., 2 salles de bain, abri d'auto, garage, 147 900\$. Inf.: Jérôme - 225-0517.



827169 - Secteur Sittelles, jumelé, 3 cc., 2 salles de bain, patio et galerie en béton, entrée asphaltée, plancher radiant sur 2 niveaux. Inf.: Jérôme - 225-0517.



25 - St-Georges, à proximité des passerelles, maison mobile, 2 c.c., avec garage, délimité par haies de cèdre, terrain intime, patio, piscine, tranquillité assurée. Inf.: Jérôme - 225-0517.



615CS - St-Georges, sur terrain de plus de 65 000 pds, bungalow, 4 c.c., 2 salles de bain, avec verrière, abri d'auto, entrée asphaltée, tranquillité assurée, libre immédiatement. Inf.: Jérôme - 225-0517.



920169 - Saint-Georges, secteur Sittelles, jumelé cotage, 3 c.c., 2 salles de bain + salle d'eau, sous-sol fini, entrée asphaltée, thermopompe murale, piscine... prêt à vous accueillir! Inf.: Jérôme - 225-0517.



607GST - Cottage 24 x 36, construction 2008, 4 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, prix demandé 146 000\$. Inf.: Jérôme - 225-0517.



94550 - St-Georges, secteur Sartigan, très beau bungalow, garage double, excavé, patio couvert, très grand terrain de plus de 65 000 p2, borné par la rivière du loup... Inf.: Jérôme - 225-0517.



22635ND - Notre-Dame-des-Pins, superbe bungalow 34 x 30, style contemporain, 3 cc, même niveau plafond 9', garantie APQC de 5 ans. Inf.: Jérôme - 225-0517.



454GSH - À 20 minutes de St-Georges résidence style chalet suisse, 2 c.c. avec garage 27 x 26, 110 000\$. Inf.: Jérôme - 225-0517.



175047 - St-Georges Ouest, bungalow en briques, 4 c.c., 2 salles de bain, grande salle familiale (rallonge, garage, terrain aménagé). Inf.: Jérôme - 225-0517.



1186525 - Immeuble à revenus, 1 x 3 1/2 + 4 chambres, à proximité des écoles, R.B.P. 17 520\$/année, idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Jérôme - 225-0517.



1160827 - St-Georges, secteur jeune, cottage, 3 c.c., avec garage, terrain intime délimité par haie de cèdre. Inf.: Jérôme - 225-0517.



455R2045M - Bi-génération, entre St-Georges et St-Martin, cottage rénové avec vue sur la rivière et terrain bornant la rivière, avec terrain de 856 x 1046, IDEAL POUR GARDER DES CHEVAUX. Inf.: Jérôme - 225-0517.



65080 - Secteur Carrefour, vaste bungalow, 4 c.c. dont 3 au rez-de-chaussée, bois franc, céramique, garage attaché. Inf.: Jérôme - 225-0517.



31539 - St-Georges ouest, jumelé, const. 2007, tourelle, entrée asphaltée, grand cabanon, aucun voisin arrière, 3 c.c., 2 salles de bain. Inf.: Jérôme - 225-0517.



2180129 - St-Georges, bungalow, 3 c.c., abri d'auto, entrée asphaltée, terrain intime, 132 900\$. Inf.: Jérôme - 225-0517.



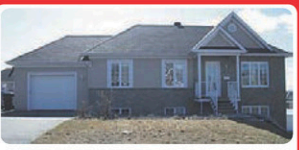
26202 - St-Georges Ouest, résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., avec 2 garage (28x24) + 16x24 sur grand terrain. Inf.: Jérôme - 225-0517.



Étienne LACROIX
COURTIER
IMMOBILIER
230-3121



82587 - Villa du Plateau. Très beau et grand condo de 1100 p.c. Rez-de-chaussée. Tranquillité assurée. 3 c.c., 2 stationnements, 1 cabanon. Inf.: Étienne - 230-3121.



160685 Secteur Carrefour. Construction 2005. Duplex 2x5 1/2, présentement loués. Revenu de plus de 17 000\$. Inf.: Étienne - 230-3121.



171187LOC À LOUER Secteur Carrefour situé près d'un parc, libre 1er juin, 5 1/2 avec plancher radiant. 675\$/mois non-ch. Non-éclairé. Inf.: Étienne - 230-3121



5155STZ - Résidence très bien entretenue. 2 garages dont un chauffé. Terrain de 80 x 200 pi. Plusieurs rénovations au fil des ans. Une visite vous convaincra. Info.: Étienne 230-3121



4040127 Situé près de l'accès à l'autoroute. 4 chambres à coucher. Garage. Grand terrain. Prix intéressant : 95 000\$. Inf.: Étienne - 230-3121

VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous!

1 semaine = 43\$ (Incluant Internet) Tél.: 418 228-8858

CÈDRES CULTIVÉS POUR HAIE
LES PLUS BEAUX CÈDRES EN VILLE
Directement du producteur
SPÉCIAL
Cèdres de 3 à 6 pieds au meilleur prix!
Possibilité de clé en main et livraison gratuite
Contactez Steeve au **418 313-4419**

ÉRABLIÈRE À VENDRE
Situé à St-Benoit Labre
3000 entailles avec quota, toute équipée, plantation d'épinette.
Info.: **418 228-1394**

CHALET-MAISON À LOUER
AU MOIS OU À L'ANNÉE
1 1/2 étage. Situé sur le bord du Lac Joli de Sainte-Aurélie. Const. récente, chauffage à l'huile et élect., foyer au bois. Meublé, grand terrain.
Inf.: **418 227-5647**

MAISON avec GRAND GARAGE
Maison situé à **St-Honoré-de-Shenley**. Terrain 150' X 180' avec intimité, Grand garage 30' X 60'. Zoné commercial, possibilité pour PME. Chauffage à l'huile, bois et électricité.
Inf.: **418 485-6082 (jour)**
418 222-6993 (soir)

TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT ? **monTOPO**
hebdoRegionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo

82043002






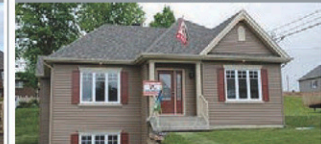





















10 730, boul. Lacroix
Saint-Georges, Qc G5Y 5B9
Bur.: 418 221-0101
Fax.: 418 222-6737
www.remax-quebec.com



Un service authentique et professionnel!

Philippe Audet
Courtier immobilier
Cell.: 418 389-9026

Virginie Cloutier
Courtier immobilier
Cell.: 418 222-7895

<p>BATISSE COMMERCIALE</p>  <p>Locaux commerciaux à louer. 107e Rue. Informez-vous!</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>Fond de commerce. Bar en opération avec bonne clientèle. Excellent potentiel d'affaires.</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Superbe jumelé de construction 2004. 3 cc. 2 salles de bains, aires ouvertes, abri d'auto, patio en fibre de verre, terrain intime sans voisins à l'arrière. Secteur recherché. À qui la chance! 16948, 7e avenue</p>	<p>LA GUADELOUPE</p>  <p>Propriété de 4 cc et 2 salles de bains, plusieurs rénovations effectuées: toiture, fenêtres, vinyle, cuisine, salle de bains etc... Superbe cuisine, grande salle familiale, poêle au granules, grand terrain intime. 546, 4e Rue Est</p>	<p>BEAUCEVILLE</p>  <p>Grande résidence de 5 chambres à coucher. Pièces spacieuses. 444 boul. Renault</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Bungalow de construction 1978, entièrement rénové, toitures, fenêtres, cuisine etc. 4 chambres à coucher, abri d'auto, terrain intime bordé d'une haie de cèdres. Libre rapidement. 1130, 141e Rue</p>
<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Jumelé construction 2014, 3cc et 2 salles de bain. Secteur en développement. 3317, 134e Rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Jumelé construction 2013. 3cc, 2 salles de bains. Nouveau développement. 3263, 133e rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Construction 2012. Propriété de 2cc. Secteur tranquille. Céramique et Bois Flottant. 3039, 129e Rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>PRIX RÉVISÉ</p>  <p>Magnifique cottage avec garage 15 x 24 dans un secteur familial, près de tous les services, 4 chambres, 2 salles de bains, très belle fenestration, grand terrain, aucun voisin à l'arrière (établière). Possibilité de prendre possession très rapidement. Transfert. C'est à voir! 6633, 20e Avenue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Cottage construction 2005. 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, sous-sol non aménagé, garage intégré, grand terrain de 12 502p2, terrain intime, secteur tranquille, rue cul de sac. Libre immédiatement! 1550, 144e rue</p>	<p>STE-ROSE-DE-WATFORD</p> <p>50 000\$</p>  <p>Propriété très bien entretenue au fil des ans, 3 chambres à coucher, chauffage bi-énergie (huile-électricité), terrain de 10500pc. Près des services. Seulement 50 000\$ 135, rue Caron</p>
<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Plain pied secteur carrefour, 3 cc, 2 salles de bains, grande salle familiale au sous-sol avec entrée extérieure. Cuisine entièrement rénovée. Couvre plancher et fenêtres changés en 2010. 1520, 89e rue</p>	<p>SAINT-CÔME</p>  <p>Propriété entièrement rénovée en 2009. 2 CC, site magnifique avec 2 lacs sur le terrain, grand terrain de 39 000 PC, garage ! À voir ! 1306, rg St-Joseph</p>	<p>SAINT-ZACHARIE</p> <p>PRIX RÉVISÉ</p> <p>AU BORD DU LAC FALARDEAU</p>  <p>Superbe site et magnifique propriété en bordure du lac Falardéau. Propriété luxueuse de construction 2005 avec grand garage 57 x 24 avec 3 portes construit en 2012. 3 cc, foyer de pierres, plancher radiant, verrière, immense salle au dessus du garage, beaucoup d'inclus. Un coup de coeur assuré! 7491, 7e Rang</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Construction 2013. Propriété de 2 cc. Entrée split. Nouveau développement. 2965, 134e Rue</p>	<p>BEAUCEVILLE</p>  <p>Charmante propriété construction 1924. Plusieurs rénovations effectuées, 3 chambres à coucher, grand terrain de 12 916pc. Près de l'école primaire, arène et centre culturel. Terrain intime. Galerie avant sur techno-pieux, 87 900\$. 127, 107e Rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Construction 2013. Propriété de 2 cc. Entrée split. Secteur tranquille. 1232, 186e Rue</p>
<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Construction 2013. Propriété de 2cc. Garage intégré. Secteur tranquille. 1222, 186e Rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>VENDEUR MOTIVÉ</p> <p>PRIX RÉVISÉ</p>  <p>Bungalow avec garage de 12' x 28' intégré. 3 cc, 1 salle de bains, 1 salle familiale. Aires ouvertes et grand hall d'entrée. Entrée de cave extérieure. Une propriété pratique qui a beaucoup de style. Libre rapidement. 2180, 89e Rue</p>	<p>NOTRE-DAMES-DES-PINS</p>  <p>Jumelé de construction 2008, 2 chambres à coucher, aires ouvertes, plancher radiant électrique sur les 2 étages, aménagement paysager, aucun voisin à l'arrière. À voir absolument! 150, 28e rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Jumelé construction 2013. 1 cc. Sous-sol non fini. Bois franc et céramique. 3184, 133e rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Propriété const. 1984, toiture changée en 2011, 3 chambres à coucher, logement 3 1/2 au sous-sol avec revenu de location. Garage 18 x 28.6pi, abri d'auto, terrain intime, aucun voisin à l'arrière. 1070-1072, 151e rue</p>	<p>LA GUADELOUPE</p> <p>79 900\$</p>  <p>Propriété de 3 chambres à coucher, toiture changée en 2010, bien entretenue. Quartier tranquille. À voir! Seulement 89 900\$. 305, 10e rue ouest</p>
<p>SAINT-PROSPER</p> <p>PRIX RÉVISÉ</p>  <p>Propriété de 5 chambres à coucher, aires ouvertes, toiture refaite en 2012, garage, secteur tranquille. À voir! 2525, 19e Avenue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>BAISSE DE PRIX ! 164 900\$</p>  <p>Maison style split level, cons. 1996 avec 4 cc et 2 salles de bains, grande salle familiale au sous-sol avec poêle à bois, grand patio extérieur à l'arrière avec spa et gazebo, remise avec porte de garage. 1775, 80e Rue</p>	<p>ST-JUST-DE-BRENIENIERS</p>  <p>Propriété de 4 cc, 4 cotés briques, rénovée au fil des ans. Garage chauffé, isolé, de 20' x 26'. Magnifique terrain de 480 000pc. 416, Route 204</p>	<p>SAINT-PROSPER</p>  <p>Très beau jumelé. construction 2012. Garage. 1 cc. Sous-sol non fini. Nouveau développement. Succession. 3841, 17e Avenue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Const 2012, bungalow 2 cc, aires ouvertes, entrée indépendante au sous-sol, secteur tranquille. 960, 37e rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Propriété de 4cc. Abri d'auto. Terrain intime bordé d'une haie de cèdres. Toiture changée en 2007. Cuisine rénovée. Près des écoles. Seulement 120 000\$. 3450, 7e avenue</p>
<p>TERRAIN INDUSTRIEL</p> <p>19 600 p².</p> <p>Zonage IB-810</p> <p>Secteur ouest</p>	<p>TERRAIN ST-GÉDÉON</p>  <p>Grand terrain résidentiel de 91 865pc, services de la municipalité non-fournis. 35 000\$</p>	<p>BEAUCEVILLE</p>  <p>Grand terrain 13 114 pi. c. situé dans un très beau secteur familiale, possibilité de construction unifamiliale ou jumelé. Vendeur motivé! Service de la ville inclus. 19e Avenue</p>	<p>SAINT-BENJAMIN</p> <p>Terrain de 184 500pc, boisé dans le secteur Cumberland. Entrée de cour fait en 2013, services de la ville non fournis. Prêt à construire. Rg Watford</p>	<p>BEAUCEVILLE</p> <p>Grand terrain de 11949pc en bordure de la rivière chaudière, accès à l'eau, au centre de la ville, grande intimité. 287, Avenue Lambert</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Duplex 1 x 4 1/2 et 1 x 3 1/2, secteur carrefour, revenus annuels de 10 560\$, facile à louer. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Toiture changée en 2010. Informez-vous! 650-652, 82e rue</p>
<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Propriété à revenus 2 x 4 1/2, rapporte 10 200\$ annuellement. Possibilité de propriétaire occupant avec revenus, 2 entrées électriques indépendantes, armoires de cuisine du rdc refait en 2013. 5870-5880, 127e rue</p>	<p>SAINT-CÔME</p>  <p>Duplex bien entretenu. Toiture refaite en 2013. 2 x 4 1/2 sur 2 étages plus sous-sol. Les deux loyers sont loués avec bail pour des revenus de 9600\$ par année. Idéal pour investisseur. 1261-1263, rue Principale</p>	<p>BEAUCEVILLE</p>  <p>Duplex très bien situé près des écoles et des parcs, 2 grands 4 1/2 avec planchers rénovés, nouveau panneau électrique, système de chauffage neuf (convecteur) Vendeur motivé! 634, 11e Avenue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p> <p>PRIX RÉVISÉ</p>  <p>Très beau condo secteur carrefour, situé dans une rue cul de sac. Aménagé sur 3 étages, 3 chambres à coucher. Toiture changée en 2011 et fenêtres en 2010. 2 stationnements, 1 remise. Piscine creusée et chauffée. 8925, 7e Avenue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Propriété construction 2005. Architecture unique, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains et entrée de cave extérieure. Plafond cathédrale et aires ouvertes. Terrain intime de 11250p2, rue cul-de-sac. Informez-vous! 2020, 144e Rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Propriété construction 2014, 2 chambres à coucher, grandes pièces. Secteur en développement... 13347, 34e Avenue</p>



UN COURTIER EST DISPONIBLE POUR VOUS :
 10730, BOUL. LACROIX, SUITE 101, ST-GEORGES G5Y 1K3
 remaxavantages@globetrotter.net
 www.remax-quebec.com

Informez-vous
du programme



418 221-0101

pascalmaheux-remax-avantages-beauce-qc.com louisebastien-remax-avantages-beauce-qc.com

Pascal Maheux

Courtier immobilier
418 957-4708



ST-ZACHARIE
NOUVEAU PRIX 109 000\$
 # 680 : Grand garage d'une superficie de 10 000 pieds carrés, idéal pour mécanique et garage, la maison à côté est également à vendre, prix plus qu'intéressant !



NOTRE-DAME-DES-PINS
CAUSE DE VENTE: MALADIE
NOUVEAU PRIX
 # 121: Bungalow avec abri d'auto double, verrière à l'arrière donnant sur un terrain intime boisé, très propre et fonctionnelle, très bien situé, faites vite elle ne fais que passer!



ST-GEORGES OUEST
 # 2330: Anciennement un commerce de bicyclettes au rez-de chaussée avec grand logement à l'étage, terrain intime, pourrait faire un duplex pour investisseur ou pour propriétaire occupant (soit commercial ou résidentiel). Négociable!



NOUVEAU
 # 39 : Wow! À peine à 15 minutes de St-Georges: Magnifique pied pied vous offrant de grandes pièces éclairées décorées avec soin, terrain avec jardin d'eau, piscine creusée, garage pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt, à proximité des écoles primaires et secondaires, rue cul de sac, venez y vivre en toute tranquillité avec votre famille!



VISITE LIBRE
 Dim. 18 mai de 14h à 16h
 868, 165^e rue, St-Georges
NOUVEAU PRIX
 # 868: superbe jumelé cottage, finition soignée sur les 3 étages, entrée indépendante au sous sol, clé en main pour vous! Ne tardez pas!



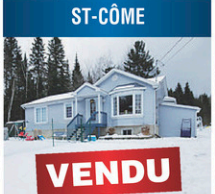
NOUVEAU ST-ZACHARIE
 # 936 : Très joli cottage entretenu avec soin, près de tous les services. Excellent choix ! Faites vite!



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
 # 1795 : Bungalow avec garage, décoré avec soin, grandes pièces éclairées, clé en main assuré dans un secteur recherché !



NOUVEAU ST-GEORGES
 # 1178 : Très joli bungalow construction 2005. 4 chambres, grande salle familiale, secteur recherché pour s'y installer en famille, excellent rapport qualité/prix!



ST-CÔME
VENDU
 # 1070 : Joli bungalow avec tourelle, 5 chambres, situé dans une rue cul de sac avec terrain intime sans voisins à l'arrière. Endroit privilégié pour vous y installer en famille!



NOUVEAU ST-MARTIN
VENDU
 # 66: Joli bungalow avec garage attaché, terrain intime sans voisins à l'arrière, propre et fonctionnel, excellent choix pour famille!



NOUVEAU ST-EPHREM
VENDU 1 SEMAINE
 # 2 : Bungalow avec abri d'auto ayant fait l'objet d'un très bon entretien, terrain paysager avec intimité, cour asphaltée, 5 chambres + salle familiale, excellent choix pour vous y installer en famille.



STE-AURÉLIE
 # 187 - Magnifique propriété habitable à l'année au très beau Lac Abé-nakis . accès direct au lac, terrain de + de 18 000 pieds, très fenestré dans un décor chaleureux, atelier + garage, un coup de foudre assuré!

Louise Bastien

Courtier immobilier
222-2925



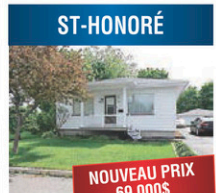
Diplômée d'une formation en «HOME STAGING»



ST-GEORGES
NOUVEAU PRIX
 # 1125: Maison de style anglais, recouverte une à une par des pierres choisies, elle vous offre un décor chaleureux, planchers de bois d'origine, cheminée de brique dans la cuisine, grandes pièces très éclairées, fenestration et toiture récente, grand terrain intime boisé avec vue sur la ville! Elle a fière allure!



ST-GEORGES
 # 523: Secteur ouest: Grande maison avec son joli cachet rustique, 7 chambres à coucher, 2 salles de bains, grandes pièces éclairées, prix très intéressant, venez la visiter, elle vous surprendra à coup sûr!



ST-HONORÉ
NOUVEAU PRIX 69 000\$
 Maison ayant reçue un très bon entretien, 3 chambres au rez de chaussée, garage détaché, joli terrain près de tous les services, prix intéressant, libre rapidement!



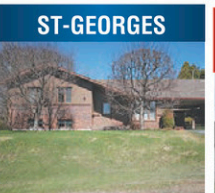
NOUVEAU ST-GEORGES
 # 795: Grand Jumelé , planchers chauffants au sous sol. 1 chambre au rez de chaussée, 2 au sous sol, 2 salles de bains + salle de lavage, salle familiale. À voir sans faute !



ST-GEORGES
TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉ
 # 815: Secteur Carrefour, grande résidence de qualité supérieure offrant 5 chambres, 1 bureau, foyer au salon, planchers et armoires de bois, beaucoup de rangements, entrée indépendante au sous-sol, secteur de choix pour vous y installer confortablement en famille.



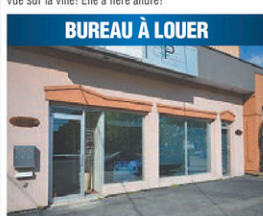
LAC FORTIN ST-VICTOR
 # 232 : Joli bungalow habitable à l'année au bord du Lac Fortin, construction 2006, à très peu été habité, comme neuf, clé en main au bord de l'eau 25 000 pieds carrés de terrain, du pur bonheur !



ST-GEORGES
 # 835 : Secteur carrefour, grande maison dans un secteur tranquille, très bien entretenue, grandes pièces, toiture récente, excellent choix , faites vite !



VISITE LIBRE
 Dim. 18 mai de 14h à 16h
 868, 165^e rue, St-Georges
NOUVEAU PRIX 179 900\$
À ne pas manquer. Secteur recherché, Const. 2008, garage isolé et chauffé, 2 ch. (3 ch possible) , 2 sdb 872, 163e Rue



BUREAU À LOUER
 St-Georges, beau local de 470 PC à louer. Bel emplacement sur la 2e Avenue à Saint-Georges. 10949, 2^e Ave



ST-GEORGES
 Secteur carrefour, belle résidence 3 chambres, 2 salles de bains, salle familiale au sous-sol, grand patio, piscine 24 pieds, entrée asphaltée, revêtement de la toiture refait en 2013. 2040, 89e Rue



NOUVEAU ST-GEORGES
 # 735: Jumelé secteur Carrefour: avec abri d'auto, terrain intime avec haies de cèdres matures, 3 chambres dont 1 au rez de chaussée, salle familiale, entrée indépendante au sous-sol.



Les Condos - Les Boisés de la Rive
 SUR LE SITE DE L'ANCIEN CINÉ-PARC, CONDOS HAUT DE GAMME 5 1/2 ET 6 1/2 : Insonorisation supérieure. Stationnement sous terrain. Ascenseur. Bois franc et céramique. Piscine creusée. Foyer au gaz et air climatisé central (option). Piste cyclable à proximité. Plusieurs meubles disponibles à partir de 175 000\$. Livraison prévue pour juin 2013. Informez-vous!



ST-VICTOR
VENDEUR MOTIVÉ Immeuble à revenus (tripléx 2 1/2 - 3 1/2, 4 1/2) Revenus bruts potentiels actuels 9780\$/an. Informez-vous 114, Rue du Séminaire



BEAUCEVILLE
 Charmante propriété centenaire très lumineuse et entretenue avec soin. Près de tous les services. 3 chambres à coucher, terrain intime bordé de haies. Une belle acquisition! 682, blvd Renault



ST-PROSPER
 Belle propriété située au cœur de St-Prosp. Pièces spacieuses, 5 c.c., 2 bur., opportunité d'affaire ou de revenus supplémentaires au sous-sol. 2144, 25^e Ave



SAINT-CÔME
 Bungalow de construction 1998 avec grand garage attaché. Pièces à aires ouvertes, 2 cc., 1 sdb, terrain intime 12 000pi2, cours asphaltée, chauffage au bois. Située dans un secteur paisible près de tous les services. Prise de possession rapide. Informez-vous! 1430, 18e Rue, St-Côme

Camille Gingras

Courtier immobilier
225-3995



R.G.20685035 : Superbe et unique propriété en bois rond de qualité supérieure, située sur un immense terrain de plus de 75 100 pi2 dont une rue en cul de sac, 3 chambres à coucher, possibilité de 4 et plus. Nature et calme garantis et cela à St-Georges



M.V.14501: Charmante propriété de 1 1/2 étage, toute rénovée au fil des ans, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, aire ouverte, généreuse fenestration, garage attaché, très grande remise, entrée asphaltée, grand terrain.



NOUVEAU
 V.V.253039: St-Georges secteur ouest, Très grand jumelé 24 x 26m sur 2 étages (construction 2009), cuisine fonctionnelle, généreuse fenestration, plancher bois franc, thermopompe qui chauffe et climatise pour votre confort, terrain entièrement clôturé.



R.P.109007: St-Georges secteur ouest, vous cherchez de l'espace, beau grand cottage entièrement rénové, 4 côtés briques, terrain ceinturé par une haie de cèdre mature, 3ch.c. possibilité de plus, bois franc, céramique, chauff. radiant salle de bains, foyer gaz, piscine creusée, spa, abri auto, VENDU SOUS LE PRIX DE L'ÉVALUATION AGRÉÉ.



G.G.20685035: Unique sur le marché, superbe domaine privé situé à St-Georges, 2 lots dont un zoné blanc de plus de 37 800pi2 et l'autre zoné vert de 11.41 hectares. Cabane à sucre, écurie, plusieurs encls, tout le lot est clôturé. Propriété 1998, tout en bois, fini sur 3 étages, construction haut de gamme, généreuse fenestration. La nature en ville!



M.O.2010012: St-Prosp. Superbe propriété de qualité avec une généreuse fenestration, 3 chambres à coucher, aménagée sur trois niveaux, entièrement rénovée, garage attaché et l'autre sur deux étages, piscine, terrain de plus de 29 800pi2 avec services



ST-GEORGES SARTIGAN
PRIX RÉVISÉ
 D.T.67504: Chaleureuse propriété rénovée, très lumineuse, fenestration récente, secteur paisible (rue cul de sac) magnifique terrain intime de plus de 30.000 pi. car. sans voisins arr., pisc., terrasse etc.



M.R.295erab: Superbe bungalow situé tout près du golf de St-Georges construction 2012, généreuse fenestration, 2 salles de bains, sous-sol partiellement aménagé, grand patio avec spa, très grand terrain paysager de plus de 46 300pi2, tranquillité assurée.



M.R.404028: De qualité supérieure, cette propriété construite sur un terrain paysager de plus de 94 000pi2 aménagé sur trois niveaux, 3 salles de bains, 4 chambres, possibilité de plus, garage attaché et détaché, rue cul de sac.



M.R.272519: Jolie résidence très propre, 3 chambres à coucher, plancher bois franc, située près des écoles et des services. VENDU MEUBLÉE. Parfaite comme première maison. **54 900\$**



FAITES OFFRE
NÉGOCIABLE
 E.B.3007: St-Martin-Jolie propriété dans un secteur tranquille (rue cul-de-sac), aucun voisin arrière. 2 chambres, sous-sol aménagé, poêle à bois, piscine 24 pieds, arbres fruitiers, pruniers, pommiers. Faites en fibre de verre et rampe PVC.



MP.710 val: Ne manquez pas la chance de profiter d'une propriété au bord de lac Poulin, aménagée sur trois niveaux, balcon à l'étage, très fenestrée pour profiter pleinement de la vue. 2 chambres à coucher, possibilité de 3, grand patio, terrain intime.



1312: Prestigieuse et luxueuse demeure aménagée sur 3 niveaux, construction haut de gamme, garage double intégré avec plancher radiant, 4 côtés en pierres, somptueux salon, pièces de vie spacieuses, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, 1 salle familiale, plancher radiant au sous-sol et garage. 1 seul propriétaire.



M.C.P.146509: Belle et chaleureuse, cette propriété très éclairée vous offre 3 chambres à coucher avec possibilité de 5, un immense salon, garage intégré sur un grand terrain de plus de 13 900pi2. Nous avons en mains une évaluation agréé datant de juin 2010.



M.R.1503166: St-Georges, superbe jumelé, const. 2011, 3ch.c., 2 s.b., s.l., planch. bois franc et céramique, rue cul sac, aucun voisin arrière, plusieurs ajouts, abri d'auto, garage, chauff. et clim. avec thermopompe, asp. cent., etc... etc... Garantie APCHQ 2016

Jean-François Duval
Courtier immobilier
215-1002



ACCÈS AU LAC
Sia 9464228 chemin du loup St-Côme Rénové avec goût, 3 c.c., plafond cathédrale, garage, terrain 89,000 p.c. Fenestration et toiture récentes. Beaucoup d'inclus. Accès au lac ensemencé. À 7 km de St-Georges



STE-JUSTINE - CAMPAGNE
Sia 26126085 rte des Églises Ste-Justine: 5 chambres dont 4 à l'étage avec garage attaché et située sur un grand terrain de 53 820 p.c. sans voisin arrière. Près du village, elle offre tranquillité.



NOUVEAU CHALET AU BORD DU LAC
Sia 22573182 Ch.Grondin St-Evariste Chalet 3 saisons offrant 3 c.c. et un très grand terrain de 68 600pc, bordé à un lac navigable en bateau moteur.



ST-EVARISTE - CHALET BORDÉ AU LAC
Sia 9015238 ch. Grondin St-Evariste. Vous serez charmé par son intérieur chaleureux, son beau solarium et son grand terrain de 24 444p.c. bordé au lac sur 90'. lac navigable. Nombreuses inclusions.

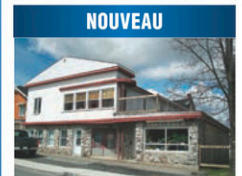


ST-CÔME - 114 964 P.C.
Sia 17071581 rg Jersey sud St-Côme Belle grande maison vous offrant 4 chambres, 2 garages, toiture et fenestration récentes, bordée à la rivière, grand terrain 352,406 p.c. apportez vos chevaux.

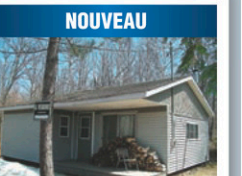


RESTAURANT SOLEIL ROUGE
Sia 11214111 - 2e av. Lac-Etochemin Superbe restaurant, beaucoup de cachet, section. S-s en bar. Grand rdc, 2 salles à manger et section de banquette, 82 pl. intérieur et 16 extérieur. Poss. Location : 2000\$/mois +tx

Christian Samson
Courtier immobilier
418 222-9315



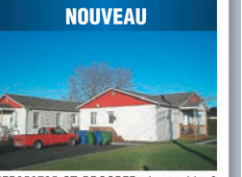
NOUVEAU
#VG365720-ST-PROSPER: Édifice 4 logements bien situé, logements tous rénovés, très grands logements et très grand terrain accessible par 2 rues. Investissement rentable, contactez-moi!



NOUVEAU
#SMSQ143GR11-ST-ROBERT - Chalet à petit prix situé dans une érabièrerie, taxes peu élevées. Un endroit calme et paisible qui saura vous charmer à coup sûr.



NOUVEAU
#JLR39R10-STE-AURÉLIE: Magnifique petit domaine borné à la rivière Abénaquis, un véritable coin de paradis pour ceux qui recherchent la paix et la tranquillité. Chalet habitable et accessible à l'année, coup de coeur assuré!



NOUVEAU
#EP250725-ST-PROSPER: Immeuble 3 logements tous loués, près des services et très bien situé, logements spacieux, excellent potentiel. Idéal pour propriétaire-occupant et/ou investisseurs. Informez-vous!

TERRAIN ST-RENÉ
SIA 9631156 RUE DU VERSANT ST-RENÉ. BEAU GRAND TERRAIN SITUÉ DANS UN NOUVEAU SECTEUR HAUT DE GAMME. À QUELQUES KM DE ST-GEORGES SEULEMENT!



IMMEUBLE À REVENUS
Sia 1^{re} rue St-Gédéon. 2 immeubles à revenus. Immeuble en bonne condition et rentable offrant 2 logements. Attirant pour les locataires, situé à quelques pas de Canam.



ST-GEORGES - GRAND TERRAIN
Sia 10853795 rte Cloutier. Belle grande maison, 4 chambres dont 3 au même niveau. Beaucoup de rangement. Garage triple. Terrain de 43,000 p.c. voisins éloignés.



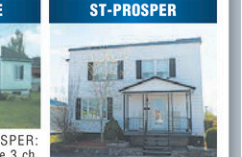
NOUVEAU ST-JUST DE BRETONNIÈRE
Sia rue Dubois. Elle vous offre 3 chambres et un salon avec plafond cathédrale. Elle vous offre aussi un local commercial et beaucoup de rangement.



LA CAMPAGNE EN VILLE
#FG12525127-ST-GEORGES: Très grande et splendide maison de style canadienne, très chaleureuse, la campagne en ville, entrapôt, grange, terrain magnifiquement aménagé. Vous rêvez de vous établir à la campagne tout en étant près de la ville, voici votre chance.



CLÉ EN MAINS
RMB37DE-STE-AURÉLIE - Magnifique propriété rénovée au complet de A à Z avec accès au lac Abénaquis, vue splendide à l'étage, clé en main, un vrai bijou, une visite s'impose.



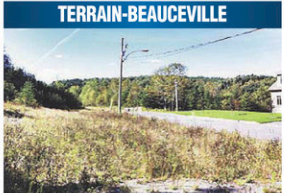
IMPECCABLE
#FT152037-ST-PROSPER: Magnifique propriété de 3 ch. à coucher, grand garage détaché, toit cathédral, plusieurs rénovations récentes, 2 sdb, secteur tranquille, bien situé, piscine, patio, clé en mains. Venez la visiter!



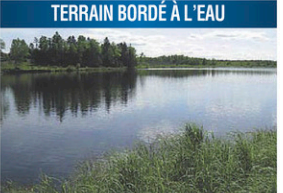
ST-GEORGES - GRAND TERRAIN 99 300 P²
58e Ave., St-Georges. Terrain résidentiel constructible. Secteur tranquille, près de l'autoroute, boisé avec un beau ruisseau. Faites vite!



CONDO
Sia 9079700 7e av St-Georges Très beau condo vous offrant 3 chambres à coucher. Situé au 2e étage dans un coin. Rue sans issue, Belle vue sur la vallée



TERRAIN-BEAUCEVILLE
SIA 8037567 - Beau terrain de 100' x 100' soit 9 369 p.c., rue intime et sans issue, prêt à construire, tous les services municipaux sont disponibles



TERRAIN BORDÉ À L'EAU
Sia 28654059 7e rg St-Côme Beau grand terrain de 47,000 p.c. prêt à construire, situé au Lac Dumas de St-Côme. Secteur enchanteur et tranquille.



NOUVEAU STE-AURÉLIE
#DV43SJB WOW! Magnifique maison de campagne sans voisin arrière, elle vous offre 4 ch. à coucher, 2 sdb, une très grande remise avec porte de garage, un aménagement paysager remarquable, cour asphaltée et j'en passe. Une véritable clé en mains qui vous plaira à coup sûr.



IMPECCABLE
#MD20208-ST-PROSPER Magnifique bungalow bien situé, garage détaché, très grand terrain, aucun voisin arrière. Propriété très bien entretenue, presque tout a été refait. Une visite vous charmera assurément. Contactez-moi!



67 000\$ NÉGO
#LGI0DF-STE-AURÉLIE: Coquette résidence très propre et très bien entretenue, plusieurs rénovations, garage détaché. Idéale comme première résidence. Prix abordable. Contactez-moi pour une visite!

#AONP113425-ST-PROSPER: Splendide maison 2 étages, 9 ch. à coucher, très bien entretenue, aucun voisin arrière, beaucoup d'espace et plusieurs possibilités. Serait idéale pour famille d'accueil, grande famille ou maison à revenus. Prix négociable, informez-vous!

ACHAT REFINANCEMENT RENOUVELLEMENT

Benoît Sylvestre
Courtier immobilier hypothécaire
418 221-5686

Alain Bernard
Courtier hypothécaire agréé
418 222-9994

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Taux 3 ans fixes 2,69%
Taux 5 ans fixes 2,99%

418 221 5077
www.hypothèque101.com
11375 A, 1^{re} Avenue, St-Georges

JUMELÉ LE BEAURIVAGE

Situé au 1503 - 1505, 155^e Rue, Saint-Georges

Martin Roy Construction
R.B.Q. 8344-4935-30
418 225-7159
www.constructionmartinroy.com

SAINTE-ROSE

R1320 - Ste-Rose, Oasis de paix. Chaleureuse ferme, entièrement rénovée en 2010 avec goût. Un loft donnant la vue imprenable sur le lac (130'X 150') et la forêt. Garage 66' long.

SUZANNE RANCOURT, courtier immobilier
418 225-3881 • sr_caron@hotmail.com
Les Immeubles Réal Bernard Enr., agence immobilière

MAISON À VENDRE
VISITE SUR RENDEZ-VOUS

LES CONSTRUCTIONS Donald Vachon & Fils inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel - commercial - rénovation

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL SECTEUR CARREFOUR

TERRAINS POUR MAISONS UNIFAMILIALES & JUMELÉS

Au 1749, 81^e Rue, St-Georges

www.constructionsdonaldvachon.com • T. 418-228-0467

LOUIS BAILLARGEON
AGENCE IMMOBILIÈRE

Louis Baillargeon
Courtier immobilier agréé
Tél.: 418 227-8222

Alex Baillargeon
Courtier immobilier
Tél.: 418 225-0900

www.baillargeoncourtiers.com

981-Saint-Georges, Magnifique jumelé, 2 chambres à coucher, 1,5 salle de bains. Aucun voisin à l'arrière (Boisé). Prix: 121 000\$ Alex 418.225.0900

982 - Saint-Georges, 154e Rue. Très beau condominium, 2 chambres, 1 salle de bains. Prix intéressant 98.500\$. Louis 418.227.8222

974- Saint-Georges, Condominium du séminaire. Grand condo haut de gamme entièrement mis à jour. Plancher radiant. 1 Espace de garage. Faut voir. Louis 418.227.8222

973-Saint-Georges, maison neuve avec garage excavé 4 C.C. 2 S.B. Finition intérieure soignée. Plancher radiant au sous-sol. Alex 418.225.0900

970-Saint-Georges, 94^e Rue, jolie résidence avec grand garage, 4 Chambres à coucher, 2 Salles de bain. Plusieurs mises à jours. Alex 418.225.0900

975- Jumelé secteur Carrefour. Garage et entrée de cave extérieure. Près des services. Prix: 139 400 \$ Louis 418.227.8222

983- Saint-Prosper, 28 900\$. Maison 1 étage et demi, 2 Chambres, 1 salle de bains. Services aqueduc et égouts de la municipalité. Alex 418.225.0900

806- Résidence de qualité, plancher bois franc et céramique, 3 espaces de garage. Possibilité de revenus de location. Terrain plus de 11,000p². 129,900\$ Alex 418.225.0900

815 - Lac Poulin. Résidence sur terrain paysager de plus de 28.000p². Bien ensolleillé et fonctionnelle. Golf à proximité. Garage. Louis 418.227.8222

HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR
Média

LES PETITES ANNONCES

hebdosregionaux.ca/petitesannonces

Pour annoncer

1 877 726.6730

petitesannonces@quebecormedia.com

Télécopieur : 1 877 884.1266

Paiement :   

IMMOBILIER
114 à 380

EMPLOI ET FORMATION
400 à 458

MARCHANDISE
500 à 552

SERVICES
600 à 740

VÉHICULES
800 à 850

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
900 à 924

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebdos Québecor ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

TRAITEUR PROFESSIONNEL
ANNIE QUIRION
(Propriétaire)
Buffet
NOTRE-DAME
Resto
Banquet chaud ou froid
pour tous genres d'occasion,
pour vous servir un goût nouveau.
Tél.: 418 774-5474 • 227-0924
Cell.: 418 226-6990
www.buffetnotredame.com

**MAISON
À LOUER**
418 228-8386
www.maisoncrb.com
(onglet à louer)

TERRAINS À VENDRE
BOISÉS DULAC ST-JOSEPH
à partir de
0.59¢
pi.car.
à partir de
17 995\$
418-397-8399

**PROPRIÉTÉS
RÉSIDENTIELLES**
200
274
256
MAISONS
À VENDRE
MAISON à vendre au
centre-ville Lac Etchemin,
à prix très abordable,
excellent projet pour
entrepreneur
(450)543-0495

LOGEMENTS À LOUER
3 1/2 p. • 4 1/2 p. meublés
399\$/mois • 450\$/mois
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Inf.: 418 225-7159 ou 228-2055

**APPARTEMENT À LOUER
/ SECTEUR JERSEY MILLS**
455, 161^e rue, Grand 4 1/2, très propre, belle vue
Disponible en juillet 550\$
Grand 4 1/2 complètement rénové secteur paisible
545, 161^e rue, Disponible immédiatement 565\$
Locataires sérieux seulement
Pour informations: 418 226-7575

À LOUER
BÂTISSE COMMERCIALE
3 000 pi² directe sur la 173
Entrée électrique 550 ampère
675\$ / mois
Info : 418 225-6704 • 418 215-1885

**666 AUTRES
SERVICES**
666 AUTRES
SERVICES
SERVICE DE
TRAITEUR
DEPUIS 29 ANS
B.U.F.F.E.T
Traiteur
INFORMATIONS:
418-228-1464
1-877-353-1464
www.buffetirma.com

418.228.5267
Vente
Réparation
Service
NAPOLÉON
GOURMET GRILLS
Award Winning Products

**LOGEMENT
À LOUER 4 1/2**
Info: 418 222-7859
ou 418 222-8322

LOGEMENT 4 1/2 À LOUER
Chauffé, non meublé, non éclairé,
situé au 115, 112^e Rue (édifice Michel Anto).
Pour personne seule ou couple.
Pas d'animaux
Libre immédiatement
Inf.: 418 228-2304

À LOUER
LOGEMENTS
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
situé au centre-ville de Saint-Georges
INFO 418 225-1090

**LOCAL COMMERCIAL
À LOUER**
situé sur le boulevard Lacroix St-Georges
(secteur Jersey Mill) voisin de Jeans Dépôt,
libre le 1^{er} août, superficie 2200 pi².
Pour inf.: 222-3118

À partir de 395\$/mois
2 1/2 - 3 1/2, semi-meublé ou non
4 1/2, chauffé, éclairé, Ouest
5 1/2, chauffé, éclairé, Ouest
4 1/2, non chauffé, non éclairé
CHAMBRES À LOUER à partir de 250\$
Info.: 418 227-5339 ou 418 225-6700

**À LOUER
JUMELÉ**
418 228-8386
www.maisoncrb.com
(unités à louer)

••••• **À LOUER** •••••
LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
AINSI QUE CHAMBRES
Situés dans la 118^e Rue (près des écoles)
Meublés, chauffés, éclairés et câble compris
Service de buanderie, pas d'animaux
Inf.: 418 222-3118

**LOCAL COMMERCIAL À LOUER
/ SECTEUR JERSEY MILLS**
16 830, boulevard Lacroix,
8 000 pieds carrés disponibles,
Quai de réception / Porte de garage
pour entrer véhicules, Grand stationnement,
plafond 13 pieds
Pour informations : 418 226-7575

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Bien situé, vue sur la rivière,
dans l'édifice de la Gorgendière
(édifice à bureaux)
10665, 1^{re} Avenue, St-Georges,
Superficie de 1 263 pieds carrés.
POUR TOUTE INFORMATION :
Isabelle Couture
418 228-9761

GRANDS 3 1/2 ET 4 1/2
Situé dans la 127^e Rue, en haut de la 10^e Ave.
St-Georges, isolation et insonorisation supérieures,
2 stationnements, déneigement, etc...
4 1/2 libre immédiatement à 470\$/mois
3 1/2 1^{er} étage, libre le 1^{er} juillet à 370\$/mois
3 1/2 au sous-sol, libre immédiatement à 360\$/mois
Info.: 418 225-4847

BORD DE L'EAU
À 10 MINUTES de Saint-Georges
GRAND terrain zoné blanc constructible
INFO : 418 225-6704
418 215-1885

À LOUER
4 1/2 neuf
418 228-8386
www.maisoncrb.com
(unités à louer)

LOGEMENT À LOUER
5 1/2 260, 115^e Rue: 470\$
5 1/2 8645, 6^e Ave: 470\$
4 1/2 s-meu, chauff, écl.: 535\$
au 990, 135^e Rue
INFO: 418-225-7311

**TÔLE
DONTÉC INC.**
1950, 25^e Av., St-Prosper
Tél.: 418 594-6211 • Fax: 418 594-6216

- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Acier, Aluminium
- Sous traitance de pliage et coupe

800 AUTOS À VENDRE **800 AUTOS À VENDRE**

Richard SPORT
 9910, boul. Lacroix Saint-Georges
 418 228-8780

Réparation et entretien
 MOTONEIGES
 VTT • MOTOS

Autos H. Cloutier Inc.
 19905, boul. Lacroix, St-Georges - 418-228-4064 cell.: 418-226-8249

- 06 - PONTIAC POURSUIT, 2p. auto., 209 000 km • 2 450\$
- 06 - CHEVROLET UPLANDER LS, tout équipé, 193 000 km ~~2 995\$~~ • 2 350\$
- 06 - FORD FUSION SEL, V6, tout équipé, noir, mags, 134 000 km • 3 850\$
- 04 - CHEVROLET OPTRA, auto., 194 000 km • 2 195\$
- 03 - KIA RIO RXV, auto., air climatisé, 148 000 km • 2 250\$
- 03 - HYUNDAI ACCENT GL, 4 p., auto., 148 000 km • 2 650\$
- 02 - CHRYSLER SEBRING, 4 cyl., 85 000 km, tout équipé, ~~2 995\$~~ • 1 995\$
- 02 - HYUNDAI SANTA FE, V6, auto., attache-remorque, 204 000 km • AUBAINE 1650\$
- 00 - CHEVROLET BLAZER, 4x4, 95 000 m, noir, 2 p., auto., ~~2 895\$~~ • 2 595\$

Autos R.F.
 562, 20^e Avenue Saint-Zacharie
 Cell.: 418-226-6266
 Res.: 418 593-5083

Financement Desjardins sur place

- 13-Ford Focus SE, 4 p., auto, Berline, tout équipée, 24 150 km
- 10-Chevrolet Cobalt LT, 2 p., automatique, tout équipé, roues mags, 57 200 km • 8 450\$
- 10-Honda Civic DX, 4 p., auto., A/C, vitre élect., CD, 88 620 km • 9 950\$
- 08-Mazda 3 Sport, 5 p., man., A/C, 176 600 km
- 07-Honda Civic, auto., 4 p., vit élec., très propre, 92 600 km • (À VOIR!)
- 07-Toyota Corolla, auto., A/C, porte élec., cd, IMPECCABLE, 1 proprio, 88 700 km • 6 995\$
- 06-Pontiac Vibe, auto., tout équipé, dém. à distance, 148 500 km • 6 450\$
- 06-Honda Civic, 4 p., auto., tout équipé, 101 400 km • 6 950\$
- 05-Honda CRV EX-L, 2.4L, aut., 4x4, tout équipé, cuir, toit ouvrant, 163 800 km • 6 950\$
- 05-Pontiac Vibe, auto, tout équipé, roues mags, 121 800 mil. • 4 950\$
- 05-Pontiac Vibe, 4 cylindres, automatique, AWD, 4x4, tout équipé, 138 000 km • 6 950\$
- 03-Honda Civic, 2 p., man., tout équipé, roues mags, ailerons arrière, 172 400 km • 4 350\$
- 03-Honda Civic, 4 p., aut., A/C, C/D, très propre, 136 000 km • 4 350\$
- 02-Honda Civic Si moteur 1.7 V-Tec, 2p., man., tout équipé, roues mags 17 po. • 2 950\$
- 01 Ford Mustang GT, man, tout équipée, noir, int. cuir, mags Bullitt, 41 000 mil. • (À VOIR!)

Heures d'ouverture : lundi au jeudi: 9 h à 20 h
 Ven.: 9 h à 15 h, sam.: 9 h à 12 h, dim.: fermé

800 AUTOS À VENDRE **800 AUTOS À VENDRE**

AUTOMOBILES A. PARENT
 Tél.: 418 774-3600
 4120, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
 Tél.: 418 222-1965 • Cell.: 418 226-8706

SPÉCIAL

2013-HONDA LX, TOUT ÉQUIPÉ, 10 000 KM

13 995\$

2013-NISSAN SENTRA, automatique, tout équipé, garantie, 7000 km

11 995\$

2013-TOYOTA SIENNA LE, Caméra de recul, p. élect., l. équipé, auto, V6-3.5 L., 5000 km

23 995\$

AUTOMOBILES

- 2013-HONDA CIVIC EX, toit ouv., mags, noir, 9 000 km, Garantie Honda.....14 995\$
- 2013-HYUNDAI SONATA SE, auto., cuir, toit ouv., tout équipé, cuir, sièges chauff., bleu, 9 000 km gar.....14 995\$
- 2013-HONDA CIVIC EX, toit, mags, blanche, 1 434 km.....13 995\$
- 2013-TOYOTA MATRIX, tout équipé, auto., 12 000 km.....13 995\$
- 2012-HONDA CIVIC LX, auto., 30 000 km.....11 995\$
- 2012-HONDA CIVIC LX, auto., tout équipé, 50 000 km.....10 995\$
- 2012-TOYOTA YARIS, 3 p., silver, auto., tout équipé, 41 000 km.....10 995\$
- 2012-TOYOTA MATRIX, auto., rouge, mags, toit ouv., démarreur 23 000 km.....12 995\$
- 2012-TOYOTA MATRIX, toit, gris foncé, mags, auto., 40 000 km.....12 995\$
- 2011-HONDA CIVIC, man., équipé, 80 000 km,.....7 995\$
- 2011-HYUNDAI ÉLANTRA LIMITED, auto., tout équipé, cuir... navigation, 50 000 km....11 995\$
- 2013-HONDA CIVIC EX, toit ouv, mags, noir, 9 000 km.....14 995\$
- 2009-HYUNDAI SONATA, tout équipé, cuir, 79 000 km.....7 995\$
- 2002-TOYOTA ÉCHO, 4 p., auto., 160 000 km.....1995\$

PICK-UPS, MINIS VANS ET UTILITAIRES

- 2013-HONDA CRV 4X4, auto., équipé, garantie, 19 000 km.....21 995\$
- 2009-HONDA CRV AWD, aut., tout équipé, 180 000 km.....10 995\$

AFP auto
 AUTOMOBILES FORTIN & PATRY s.e.n.c.
 Saint-Georges • 418.221.1825
 VENTE - ACHAT - ÉCHANGE

Financement disponible
 1^{er} - 2^e - 3^e chance au crédit

960, 42^e Rue Nord, Saint-Georges
 Tél.: 418 221-1825 Cell.: 418 313-6080
 automobilesfortinetpatry@hotmail.com

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
 2012 Chevrolet Cruze LS, noir
 44 000 km 12 995\$

- 2012 Nissan Sentra 2.0, blanc, 29 000 km **VENDU 13 395\$**
- 2011 Mazda 3 GX, gris, 52 000 km 12 395\$
- 2010 Honda CRV EX, vert, 87 000 km .. 18 995\$
- 2010 Honda Civic DXA, noir, 90 000 km 11 795\$
- 2009 Toyota Corolla CE, noir 106 000 km 9 995\$
- 2009 Hyundai Élantra, bleu, 235 000 km 4 995\$
- 2009 Honda Civic DXA, gris, 108 000 km 9 995\$
- 2009 Honda Civic Sport, gris, 123 000 km 10 990\$
- 2008 Honda Accord EX, blanc, HFP, 55 000 km 15 995\$
- 2007 Honda Odyssey LX, argent, 92 000 km 13 395\$
- 2007 Honda Civic LX, rouge, 148 000 km 7 995\$
- 2006 Hyundai Sonata, beige **VENDU 5 795\$**

AUCUN VÉHICULES ACCIDENTÉS

Garage C. DOYON Ltée

370, R.R. 3 Sud, Saint-Victor • Tél. : 418 588-3512
 1395, 6^e Avenue, Saint-Georges
 Tél. : 418 221-3512 • Téléc. : 418 221-1212

- 2013-HONDA CIVIC LX, 4 portes, noir, tout équipé, automatique, sièges chauffants, gar. 2 ans/30 000 km, 13 000 km • 13 800\$
- 2013-CHEV. CRUISE LS, 4 portes, automatique, moteur 1.8 litres, écotec, bleu mauve, gar. 2 ans/30 000 km, 5 000 km • 12 900\$
- 2012-HONDA CIVIC LX, 4 portes, gris argent, automatique, tout équipé, gar. 2 ans/30 000 km, 4 700 km • 12 850\$
- 2012-FORD FUSION SE, 4 portes, blanc, 4 cylindres, automatique, tout équipé, gar. 2 ans/30 000 km, 28 000 km • 13 800\$
- 2011-NISSAN JUKE SL 4x4, gris argent, automatique, tout équipé, gar. 2 ans/30 000 km, 35 000 km • 16 300\$
- 2010-CHEV. COBALT LS, 4 portes, bleu foncé, manuel, gar. 1 an/15 000 km, 40 000 km • 6 400\$
- 2010-TOYOTA MATRIX, groupe touring, gris foncé, automatique, tout équipé, gar. 1 an/15 000 km, 63 000 km • 11 400\$
- 2007-PONTIAC MONTANA, 7 passagers, rouge bourgogne, super propre, gar. 6 mois/6 000 km, 89 000 km • 7 500\$
- 2004-TOYOTA ECHO, 4 portes, gris foncé, automatique, air, inspecté, gar. 3 mois/3 000 km, 127 000 km • 4 900\$
- 2005-HYUNDAI ACCENT, 2 portes, automatique, inspecté, gar. 3 mois/3 000 km, 155 000 km • 2 300\$
- 2012-GMC SIERRA Z71 4x4, tout terrain, noir, King Cab avec console, bte 6.5' avec couvert, caméra recul, démarreur, roues chromés 18", kit de chrome, gar. 2 ans/30 000 km, 21 000 km • 26 800\$
- 2012-SILVERADO TEXAS EDITION 4x4, gris vert, 4 portes, 6 passagers, tout équipé, roues mags 18", démarreur, gar. 1 an/15 000 km, 59 000 km • 24 500\$
- 2011-SILVERADO CREW CAB, 4 portes, blanc, 4x4, automatique, tout équipé, roues mags 17", gar. 6 mois/6 000 km, 93 000 km • 18 200\$
- 2010-GMC CANYON KING CAB 4x4, blanc, automatique, bien équipé, pneus neufs, gar. 6 mois/6 000 km, 62 000 km • 14 800\$
- 2010-SILVERADO 2x4 V6, automatique, air, boîte 6.5' très propre, gar. 6 mois/6 000 km, 109 000 km • 10 500\$
- 2009-TOYOTA TACOMA KING CAB 4x4, gris foncé, tout équipé, pneus neufs, gar. 1 an/15 000 km, 63 000 km • 18 500\$

www.garcdoyon.com
 MEMBRE AMVOQ
Cellulaire vendeur : 418 226-7668

- Toutes ces autos ont été accidentées légèrement
- Photos avant réparations disponibles
- Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec
- Financement Desjardins sur place

LE DUO DU PRINTEMPS

Avec notre forfait duo **Beauce Média** et **L'Éclaireur-Progrès**, rejoignez plus de **60 000** foyers!

25\$*
 Offre d'une durée limitée

- publication dans 2 journaux
- 1 couleur
- 20 mots

PETITES ANNONCES
 1 877 726-6730

Beauce Média **L'Éclaireur Progrès**

* Certaines conditions s'appliquent

FECTEAU FORD
 NOS VÉHICULES USAGÉS SONT SUR NOTRE SITE INTERNET
 www.fecteauford.com

LA MAJORITÉ DE NOS VÉHICULES D'OCCASION SONT VENDUS AVEC LA GARANTIE DE FORD LA PLUS COMPLÈTE PENDANT 6 MOIS OU 10 000 KM

FORD TAURUS SEL 2013
 Noir, Auto., 6 vit., Tout équipé, Lecteur DC, A/C, Toit ouvrant, MP3, 19 087 km
 unité: 14577

22 995\$

FORD SUPER DUTY F-250 XLT, S-CREW 2011
 Noir, Auto., 6 vit., Lecteur DC, A/C, Lecteur MP3, 63 481 km
 unité: 14630

35 995\$

AUTOMOBILES USAGÉS :

- 13- TAURUS SEL FWD, noir, autom., 6 cyl, 4 ptes, 19 087 km, **22 995\$** unité :14577
- 13- FUSION TITANIUM AWD, blanc, 4 cyl, 4 ptes, 15 228 km, **27 595\$** unité :14654
- 12- FUSION SEL AWD, rouge, autom., v6, 4 ptes, 35 503 km, **19 995\$** unité : 14313a
- 12- FOCUS SEL, gris, autom., 4ptes, 86 086 km, **12 995\$** unité : 13683
- 12- FOCUS SE, bleu, 5 ptes, autom., 64 137 km, **14 495\$** unité :14561a
- 11- FOCUS SEL, gris, 4 cyl., autom., 4 ptes, 24 230 km, **12 995\$** unité : 14606a
- 11- MUSTANG CONVERTIBLE V6, gris, autom., 44 965 km, **23 995\$** unité : 14598a
- 10-FOCUS SE GRIS, 4 ptes, autom., 93 042 km, **8 495\$** unité : 14562a
- 09- FOCUS SE, rouge, autom., 2 ptes, 116 567 km, **8 995\$** unité : 13850
- 03- BMW Z4, bleu, 4 cyl, autom., 55 000 km **15 545\$** unité : accom-gp
- 13- F-150 XLT, 4x4, supercab, v6, autom., noir, 64 456 km, **25 995\$** unité : 14568a
- 13- EDGE SEL AWD, noir, autom., 6 cyl, 14 010 km, **32 995\$** unité : 14653
- 13- EDGE SEL AWD, argent, autom., 6 cyl., 19 750 km, **32 995\$** unité : 14601a
- 12- F-150 HARLEY DAVIDSON 4X4, blanc, 8 cyl, 31 668 km, **43 995\$** unité : 14547
- 12- F-250 SUPER DUTY XLT SUPER CAB 4X4, noir, diesel, 8 cyl, autom., 52 091 km, **35 995\$** unité : 14623a
- 11- F-250 SUPER DUTY XLT SUPERCREW 4X4, noir, diesel, 8 cyl, autom., 63 481 km, **35 995\$** unité : 14630
- 11- EDGE LIMITED AWD, blanc, autom., 6 cyl., 95 731 km, **22 995\$** unité : 14608a
- 11- NISSAN JUKE SL, rouge, 5 ptes, autom., 4 cyl, 37 778 km **13 995\$** unité : 14572a
- 10- EDGE LIMITED AWD, noir, 117 742 km, **16 995\$** unité : 13708a
- 10- ESCAPE XLT NOIR V6 4X4, autom., 125 541 km, **12 995\$** unité : 14457a
- 08- F-150 XTR 4X4, bleu, v8, autom., 89 362 km, **16 995\$** unité : 14444b
- 08- EDGE SEL GRIS AWD V6, autom., 100 700 km, **12 995\$** unité : 14448a
- 08- RANGER SPORT 4X2 SUPERCAB, gris, v6, autom., 44 744 km, **8 995\$** unité : 14567

CAMIONS ET FOURGONNETTES USAGÉS :

Enrico Bolduc
Co-propriétaire

Daniel Roy
Dir. occasion et conseiller

Karl Dostie
Conseiller en ventes

Jason Labbé
Conseiller en ventes

Lynne Fortin
Dir. commerciale

Bienvenue chez Fecteau Ford... La route de l'économie et du service!
 499, 14e Avenue, La Guadeloupe • Tél.: 418 459.3431 Sans frais: 1 877 459.3431

800 AUTOS À VENDRE **800 AUTOS À VENDRE**

**Réparation et entretien:
VTT - MOTOS - MOTONEIGE**

A.R. MÉCANIQUE ENR.
6575, 4e Avenue, boul. Lacroix
Saint-Georges Est, Beauce, Qc, G5Y 5C1
418 228-3800
Prop.: ARSÈNE RANCOURT



AUTO MANIA ENR.
1150, rte 275, Saint-Côme-Linière **418 685-3757**

09-HYUNDAI ELANTRA TOURING, 5 portes, auto., A/C, sièges chauffants • **SPECIAL**
09-HYUNDAI ACCENT, 2 portes, manuel • **LIQUIDATION**
06-MAZDA 3, 4 portes, manuel, très propre
06-PT CRUISER, 4 p., man.
05-MAZDA MPV VAN • **LIQUIDATION 2 300\$**
05-TOYOTA ECHO, 4 p. manuel • **LIQUIDATION 3 200\$**
04-FORD F150, 2 roues, barrières, A/C, huile, 160 000 km, comme neuf, 3 places
04-HYUNDAI ACCENT, 2 p., man., 103 000 km, moteur 1.6 • **2 200\$**

04-CHRYSLER INTREPID, 68 000 km, comme neuve
03-MITSUBISHI OUTLANDER, 4x4
03-NISSAN SENTRA, tout équipé, 4 p., auto., 144 000 km
02-ACCENT, 2 p., manuel • **1 700\$**
02-GMC SLE, 4x4, automatique, 4 portes, toute équipée, moteur 5.3
00-MERCURY GRAND MARQUIS, A/C, 132 000 km, batterie neuve, pneu d'hiver et d'été
00-HYUNDAI ACCENT, 4 p., auto., 104 000 km, très propre, vérifié
01-OLSMOBILE ALERO, pneu hiver et été, 2 p. • **1 250\$**
88-CORVETTE, 5.7L, convertible

j'Arrête.



256 MAISONS À VENDRE

MAISON située au 137, 5ème rue sud, St-Gédéon, 4 chambres à coucher, salle de bain rénovée, grand terrain, cabanon, abri d'auto, grand patio, entrée cave extérieure. prix demandé 55 000\$ négociable, libre immédiatement. Pour informations: (418)582-3620

274 TERRAINS TERRES

TERRA À BOIS, ZONÉ BLANC, chevreuil, Beauce, facile d'accès, 62 acres, 120,000\$ négociable (418)834-4211

808 VÉHICULES COMMERCIAUX

418.228.5267

**Vente
Réparation
Service**



274 TERRAINS TERRES

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

-ST-SIMON-LES-MINES terre à bois 16.3 hectares avec chalet sans service;

-NOTRE-DAME-DES-PINS 16 hectares.

Entrée indépendante chacune.

Répondeur: (418)228-8487 (418)774-8875

808 VÉHICULES COMMERCIAUX

BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

286
288

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

PROMENADES ST-GEORGES
9012 boul. Lacroix
Local 1370 p.c.
libre immédiatement
idéal pour commerce
et bureaux,
info: (418)227-0944

9400, boul. Lacroix, St-Georges, BUREAU environ 500 p.c. (libre) et ENTREPÔT connexe avec porte 10'x12' hauteur, disponible. Tél.: 418-222-6877 Cell.: 418-226-5201 Jean-Yves Poulin

288 ENTREPÔTS LOCAUX

LOCAL à louer à La Guadeloupe 20x40, idéal pour petit commerce ou entrepôt 275\$/mois. 418-484-2013

636 SERVICES DIVERS

288 ENTREPÔTS LOCAUX

Entrepôts 7'x13' et 5'x10' non chauffés, près de la polyvalente, libre immédiatement (418)227-3848

GARAGE-ENTREPÔT à louer 35'x50' à St-Côme-Linière, libre, Demandez Clément: 418-774-0092, 418-774-2199

LOCAL à louer
situé au 11375 1ère Avenue à Ste-Georges,
1,800 p.c. peut être divisé.
Face à Place Centre-Ville,
excellente visibilité
Diane 418-227-2197
Laissez message

GARAGE-ENTREPÔT 15'X30' sur 10' de haut 195\$/mois, 165, 22e Rue St-Georges Ouest, G5Y 4N9 1-418-228-5706

636 SERVICES DIVERS

IMMOBILIER LOCATION

300
380

352 CHAMBRES

AU 360, 113e rue, St-Georges, 6 minutes Cégep, chauffée, meublée, laveuse, sècheuse, câble, téléphone, internet, peut étudiant(e) ou travailleur(euse). 418-227-5769

CHAMBRES à louer a/c, chauffées, éclairées, service de laveuse sècheuse, petite cuisinette, très belle vue, très propre, télévision satellite. (418)228-2469 (418)225-7345

Moisson Beauce
Nous avons besoin de bénévoles
Tél. 227-4035

636 SERVICES DIVERS

352 CHAMBRES

DU LUNDI AU VENDREDI POUR TRAVAILLEUR

Endroit paisible
câble, internet
super écran, 65\$/sem.
fumeur ou non fumeur

À Notre-Dame-des-Pins
près de St-Georges
418-774-9588

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

CONDO à louer, plancher de bois, piscine, libre 1er juillet. Très belle vue. (418)225-7345

367 LOGEMENTS À LOUER

A LOUER beau 41/2 demi sous-sol bien éclairé entrée asphaltée libre immédiatement 1160, 137e rue St-Georges (418)774-6626 (418)230-2785

636 SERVICES DIVERS

SERVICES SPÉCIALISÉS

Coût : Maximum 10 lignes :

- 4 semaines = 56 \$
- 13 semaines = 140 \$
- 26 semaines = 236 \$
- 52 semaines = 400 \$

À BON PRIX

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons meilleur prix. Fournissons ATAC pour la SAAQ. Achetons vieilles batteries et roues.
Recyclons selon les normes environnementales.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688 (06-05-2015)

ACHAT

**AUTOS ET VIEUX MÉTAUX
PIÈCES D'AUTOS ROCK DROUIN**
Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Formule ATTAQ pour la SAAQ pour autos.
Vente de pièces neuves et usagées.
418-228-9151 (26-09-2014)

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATION SEPTIQUES

Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: **418 957-6371** ou résidence **418 222-0598** (01-10-2014)

AVOIR LES MEILLEURS PRIX, C'EST PAYANT POUR VOUS \$\$\$

\$\$\$ Achat de véhicules \$\$\$
Payons de 250\$ à 300\$ pour vos 4 cylindres, de 300\$ à 400\$ pour vos 6 cylindres et de 400\$ à 500\$ pour vos 8 cylindres. De cette façon, vous obtenez le juste prix.
418 228-6435 (27-08-2014)

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentiel et commercial.
- Finition intérieure et extérieure - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de moulures et de planchers
- Céramique et mosaïque - Plafond suspendu
- Cabanons et patios.
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure. Tout pour relever votre demeure. (à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - Vincent **418 957-8343**
www.constructionvincentveilleux.com (23-04-2015)

CONSTRUCTIONS JOËL CHAMPAGNE INC.

Entrepreneur général résidentiel, commercial et rénovation. Pose de revêtement extérieur, toiture, portes & fenêtres. Agrandissement, système intérieur, maison neuve. Membre de l'APCHQ (RBQ: 5626-2900-01)
Inf.: **418 334-9710**
constructionsjc@hotmail.com (25-06-2014)

ÉLECTRICITÉ

Faites affaire avec un professionnel pour toutes réparations ou installations électriques. Résidentiel, commercial, industriel et institutionnel.
Inf.: **Rocky Labbé, entrepreneur électricien**
418 221-4747 - RBQ: 8100 2115 (04-09-2014)

ENTRETIEN MÉNAGER

Ménage résidentiel, service rapide et professionnel. Comprend: époussetage, balayuse, lavage de plancher, salle de bains, stores, boisesures, poubelles et plus...
Inf.: **Contactez Linda au 418 313-4039** (15-05-2014)

EXCAVATION BOLBOU INC.

- Excavation (Pelle sur chenille de caoutchouc)
- Excavation de cours - Réparation de fondation
- Entrée d'eau - Terrassement haie de cèdre, terre, tourbes, gravier, tuffeau, etc.
- Paysagement
- Drainage
- Dénéigement résidentiel et commercial
Jonathan, prop. 418 222-8322 - 418 227-8499 (29-10-2014)

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.

3855, 10e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
• Excavation de cour • Pose de piliers
• Dénéigement • Entrée d'eau
• Drainage • Fissures • Terrassement
• Terre, tuf, sable, pierre concassée
NOUVEAU: MINI-PELLE SUR CHENILLES DE CAOUTCHOUC (29-10-2014)

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES

St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre
418 222-8300 / 418 226-3894 (16-10-2014)

FABRICANT DE PATIOS, BALCONS, GALERIES ET MARCHES EN FIBRE DE VERRE

25 années d'expérience dans le domaine, produits fabriqués en usine et faits sur mesure avec matériaux de première qualité. Résistant aux rayons UV. Surface antidérapante, choix de couleurs tendances. Estimation gratuite.
Contacteur Plastique M.R. Inc.
418 484-1331 - cell: 418 230-9636
soudure@telstep.net (11-06-2014)

INSTALLATIONS SÉBASTIEN LANDRY INC.

• Portes de garage et ouvre-portes
• Vente, installation et réparation
• Résidentiel et commercial
RBQ.: 5677-4912-01
Tél.: **418 685-2346 - Cell.: 581 372-0662**
sebastien.landry@outlook.com (25-02-2015)

LES ENTREPÔTS DE LA 120

45 espaces de rangements de toutes grandeurs, chauffés et sécurisés et caméras de sécurité. Accès facile près du centre-ville. Pour plus d'informations: visiter notre site web: entrepotsde120.ca
Remorque fermée disponible. Contactez nous pour réservation.
Tél.: **418 222-8830 - 418 227-5639** (06-08-2014)

LES PLANCHERS BD

Pose et sablage de plancher de bois franc, sablage d'escalier, teintures. 25 ans d'expérience.
Info: **Bruno 418 313-7717**
R.B.Q.: 5640-3991-01 (11-07-2014)

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

• Réparation et inspection de cheminées
• Pose de briques et pierres décoratives collées
• Fabrication et modification de foyer
• Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi...)
• Pose de briques, blocs, pierres, etc. • Rénovation générale: résidentielle et commerciale
• RBQ: 5589-3929-01 Membre APCHQ
Tél.: **418-222-6586 - Cell: 418-225-4007**
www.maconneriesdl.com (05-06-2014)

MASSEUR

Massage de détente à St-Georges pour hommes. Propreté - calme - discrétion. Sur rendez-vous seulement.
Richard • 418-227-1420 (02-12-2014)

MÉCANIQUE MOBILE

Atelier Mécatéch Industriel.
- Réparation/inspection de tracteurs, chariots élévateurs, machineries industrielles.
- Moteur diesel/essence.
- Troubles électriques/hydrauliques.
- Travail en atelier ou sur place.
Sylvio Quirion, Atelier au 1090, 55e rue Nord, St-Georges
Cell.: **418 225-7079 - Tél.: 418 227-6268** (01-11-2014)

PRO INSTALLATION G.T. INC.

• Installation de portes et fenêtres
• Changement de thermos • Résidentiel et commercial
Gaston Talbot, propriétaire
St-Georges G5Y 5B8 - Tél.: 418 222-9019
gastal@globetrotter.net (25-03-2015)

PROTECTION EXTRÊME CONTRE LA ROUILLE SUR VOS REMORQUES (TRAILER)

COQUE DE BATEAUX, QUAIS, RAMPE MARINE, ETC.
Application par pulvérisation sur le bois, métal, fibre de verre et béton il sèche entre 3 et 5 min. Donne une protection supérieure contre l'abrasion, l'eau, la rouille et la corrosion. Reconnu pour être un revêtement extrêmement résistant. Contactez-nous.
Plastique MR INC.
418 484-1331 - cell.: 418 230-9636 ou **soudure@telstep.net** (21-05-2014)

REMORQUE DE BEAUCE

PLUS GRAND CHOIX DE REMORQUES NEUVES EN BEAUCE, VOIR SITE www.antiquitesdebeauce.net
Plus de 1400 produits divers
Alain Jacques, 19600-19900, 4e avenue, St-Georges
Tél. : **418 230-9898**
alain.jacques@globetrotter.net (29-10-2014)

RÉPARATION CELLULAIRE ET TABLETTE

Nous réparons votre cassée, contact défoncé, batterie ou boîtier cabossé. Iphone, Ipad, Samsung, LG, Sony, HTC, Blackberry, Motorola.
Nous pouvons réparer presque tous les modèles.
ESTIMATION GRATUITE.

RÉPARATION DE PORTABLE

Remplacement d'écran de batterie, remplacement de peinture, pièce neuve ou usagé en inventaire.
ESTIMATION GRATUITE
Services informatique cellulaire
15525, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418 227-6590 (04-06-2014)

SERVICES COMPTABLES SUZY POULIN

• Tenue de livres et comptabilité générale
• États financiers et conciliations bancaires
• Paie (CCQ et régulière) (incluant Relevés 1 et T4)
• Remises gouv. (D.A.S., Taxes, CSST, CCQ,...)
• Préparation des dossiers de fin d'année
• Impôts (particuliers/travailleurs autonomes).
Contactez-moi au 418 313-5773 ou **au scszypoulin@globetrotter.net** (04-09-2014)

SCIERIE MOBILE

SIMON TURGEON
Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long. Chez vous, selon vos besoins. Aussi bois de charpente disponible.
418-228-6014 (24-09-2014)

SOINS MÉDICAUX PRIVÉS À DOMICILE

Infirmière retraitée
• Pour tous services médicaux
• Expérience en soins palliatifs
• Une pause de quelques jours pour votre aidant
Pour tous renseignements : 418 221-8113
Cell.: **418 225-2421** (28-05-2014)

TERRE À JARDIN TAMISÉE

Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon, **Certifié Par Un Agronome.**
Sable enfants, pierre lavée concassée, poussière de pierre, paillis déco, fumier.
Gilles Roy - terre en gros
880-27e Rue Nord, St-Georges G5Z 0N3
418 228-7655 ou 418 222-3102 (22-10-2014)

TOITURE YVACO

ENTREPRENEUR-COUVREUR SPÉCIALISÉ
Rénovation de toitures résidentielles • Pose de ventilateurs pour l'aération des entre-toits • Finition des excédages, soffite d'aluminium perforé • Revêtement et isolation des murs extérieurs, etc. • Plan de financement: ne payez pas un sou avant un an (sur approb. de crédit). Subvention RénoVillage • R.B.Q.: 8003-2014-10
418 228-5188 - Cell.: 418 230-6350 (10-12-2014)

TONTE DE GAZON PROFESSIONNELLE

Service offert à St-Georges, Notre-Dame, Beauceville, St-Joseph, Vallée-Jonction, Ste-Marie, un service de qualité, fiabilité, propreté et herbe ramassée. Résidentielle et commerciale (avec assurance responsabilité). Estimation gratuite. Vente de cèdres à haie et autres arbustes \$1,00 du pied de 2 pi. à 10 pi.
Contactez Billy Jacques:
Cell.: 418 386-7875 - 418 397-8412 (24-06-2014)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc.
Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418-227-1442
du lundi au samedi, entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»
Prix imbattable. (10-10-2014)

367 LOGEMENTS À LOUER
A BEAUCEVILLE EST Près des services LIBRE JUILLET, 3 1/2 poêle, frigidaire, chauffé, éclairé, câble avec Super Ecran 450\$/mois, 418-774-0752, 418-774-2319, 418-957-9244 Simon

A BEAUCEVILLE LOYER 6-1/2 non-chauffé, non-éclairé au 1er étage, près de tous les services, 550\$/mois libre 1er juin (418)957-3056

A BEAUCEVILLE Ouest libres le 1er juillet, -5 1/2, non chauffé, non éclairé, 134 rue Breton -4 1/2 au 192 6e Avenue St-François. -3 1/2 semi-meublé 192-A 6e Avenue St-François. Jour 418-774-6153 Soir: 418-774-9348

A BEAUCEVILLE 41/2 style condo l libre immédiatement ou juillet situé au: 202-A, 100ème Rue. Pour info: 418-957-6932 ou 418-221-6572

3 1/2 semi-meublé situé au 112, 130ème rue St-Georges 345\$/mois, personne tranquille seulement, 418-382-3559 418-230-2309

4-1/2 très propre, mur et plancher béton, locker, libre 1er juillet 530\$/mois non chauffé, non éclairé au 654B, 33e Avenue, Beauceville 418-957-8207

A LOUER CONDO 41/2 style Victorien (Tours), remise espaces verts, endroit tranquille belle décoration, 2 balcons libre 1er juillet, non fumeur semaine (418)226-2882 week-end (418)227-0882

41/2 À LOUER secteur résidentiel tranquille, situé au rez-de-chaussée, Convecteur et planchers chauffants, espaces de rangement intérieur et extérieur, 2 stationnements, pas d'animaux, idéal pour couple ou personne seule, libre immédiatement 418-227-4998 1-603-396-9120

À LOUER St-Georges-Ouest, grand 41/2 rénové, juillet, 2 stationnements, entrées laveuse-sécheuse, beaucoup de rangement, non-fumeur, pas d'animaux, non-chauffé, non-éclairé, 570\$/mois, 418-228-1836

A LOUER ST-GEORGES, 4-1/2 endroit tranquille, rénové, non chauffé, non éclairé, grand locker, disponibles 1er mars, 1er juin et 1er juillet vérification de crédit 1-888-986-2323 418-386-7117

A LOUER 21/2 31/2 secteur polyvalente un stationnement Infos (418)227-3848

A LOUER 4 1/2, chauffé, éclairé, câblé, sur 25e Rue, St-Georges. 565\$/mois. Infos: 418-456-4036 martin@wrott.com

A LOUER 41/2 juillet style condo, secteur ouest un stationnement Infos (418)227-3848

A LOUER 41/2 90ème rue non meublé, rénové porte-patio, balcon, non fumeur pas d'animaux, libre 1er juillet, 418-228-7016 418-221-4321

APPARTEMENTS LA CHAUMIÈRE 21/2 meublé 415\$ remis à neuf et 21/2 meublé 375\$ non-chauffé, non-éclairé 31/2, meublé, 460\$ libres immédiatement stationnement, buanderie situé au 13750, 2e Avenue St-Georges Est 418-226-7600 418-228-3665

367 LOGEMENTS À LOUER
APPARTEMENTS 2-1/2 350\$/mois chauffé éclairé meublé, libre immédiatement

3-1/2 375\$/mois non chauffé, non éclairé, libre juillet

4-1/2 400\$-450\$ non chauffé non éclairé Livres immédiatement et juillet

Tous avec bois flottant ST-GEORGES EST pas de chien, 418-221-4761

A SAINT-GEORGES 3-1/2, 430\$, meublé ou semi-meublé, 2-1/2, 405\$, meublé chauffé, éclairé, balcon porte-patio, buanderie balayeuse centrale, intercom, sécuritaire, 418-228-5391 418-225-1092

A ST-COME 6-1/2 au rez-de-chaussée, construction récente bain tourbillon, 520\$/mois aussi 4-1/2 au 2ème, 350\$/mois, 418-221-7878 418-226-8877

A ST-EPHREM 64 route 108 3 1/2 CHAUFFÉ, éclairé, libre immédiatement, grand patio, 425\$/mois, (418)427-3686 - (418)484-3686

À ST-GÉDEON 3 1/2 bien situé, derrière la Canam, planchers bois franc, 310\$/mois, (418)230-8887

A ST-GEORGES BEAU grand 2-1/2, sécuritaire à partir de 400\$/mois tout inclus, libre Juin ou Juillet, très belle vue (418)227-6112

A ST-GEORGES BEAU grand 4-1/2, dans maison, à l'étage, 460\$/mois non-chauffé, non-éclairé, libre Juillet, entrée laveuse-sécheuse, stationnement (418)227-6112

A ST-GEORGES, 137, 125e Rue très grand 4-1/2 rénové 2 grandes chambres, salle de lavage indépendante, entrée privée, stationnement et espace vert, déneigé. 450\$/mois non chauffé, non éclairé, libre juillet, 418-831-4523

A ST-GEORGES 2-1/2 non chauffé, non éclairé non meublé, sans bail, 300\$/mois (418)228-9358 Caroline (418)313-1499 Serge (418)225-1019

A ST-HONORÉ 41/2, 2e étage, 350\$/mois, très bien situé, en face de la Caisse, rénové récemment. Libre immédiatement. (418)230-8887

A ST-PROSPER 3528 20e Avenue: libre 1er août, 5 1/2 très propre, recouvrement de plancher à neuf, 450\$/mois. Pour renseignements: (418)228-2263

AU 1780 132e Rue St-Georges 41/2, 3e étage, non-chauffé non-éclairé, remise extérieure, 2 stationnements, pas d'animaux. Pour infos: (418)225-7192 418-774-3897

AU 2270, 45e Avenue Sartigan 4 1/2 à louer en campagne à 5 min. de la ville, 2ème étage avec balcon, remise et déneigement inclus, idéal pour couple ou personne seule, pas d'animaux, libre 1er juillet 450\$/mois, (418)228-0039

367 LOGEMENTS À LOUER
AU 680, 24e Rue St-Georges-Ouest: 5-1/2, 1er étage, endroit tranquille, cour arrière, corde à linges, grande galerie à l'avant, déneigé, 545\$ libre 1er juillet (418)774-3550

BEAUCEVILLE EST, grand 4 1/2, 2ème plancher, 640, 9e Avenue, stationnement, remise au rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er juillet 418-774-0037 - 418-774-6605

BEAUCEVILLE grand 3 1/2 semi meublé, entrée indépendante, beaucoup d'ensolaillement, buanderie, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, secteur résidentiel paisible, idéal pour personne seule, semi retraitée, ou retraitée, 360\$/mois, (418)570-5874

BEAUCEVILLE GRAND 41/2 avec porte patio et balcon libre 1er juillet 2014, 440\$/mois (418)774-9234 226-6288

BEAUCEVILLE grand 4-1/2 sur 2 étages, 209 Route 108, (côte de l'hôpital), non-chauffé, non-éclairé, 395\$/mois, 1er juillet, informations: (418)217-2008

BEAUCEVILLE 5-1/2 chauffé, très grand logement très propre, libre immédiatement, 2 stationnements, Demandez Clément: 418-774-0092, 418-774-2199

BEAU 3 1/2 semi-meublé, non-chauffé non-éclairé, grand terrain, endroit paisible, au 250, 32e Rue St-Georges Ouest. Disponible immédiatement. Pour informations 418-228-1394

5-1/2, bien situé, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet, 595, 30e Rue, 520\$/mois. Info: 418-228-8948

CENTRE-VILLE ST-GEORGES 1ère AVENUE EST Libre immédiatement Bail 3 mois stationnement

2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie 325\$/mois

Libres 1er juillet:

2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois.

4-1/2 semi-meublé, 400\$/mois

INFORMATIONS: 418-227-6822 418-226-9660

DANS 90e RUE 41/2, remise, stationnement. Informations: 418-230-5239 418-221-6235

DUPLX A LOUER Beauceville très grand, très propre, bien situé, libre 1er juillet (418)222-1885 (418)313-6101

31/2 Meublé non chauffé non éclairé, avec stationnement, laveuse sècheuse dans l'édifice, libre immédiatement au 3020 127ème rue. St-Georges, 325\$/mois (418)222-2367, (418)227-3736

2 GRANDS 41/2, chauffé, éclairé, 550\$, au 240 et 260, 116e Rue, près des écoles. Livres 1er juillet (418)227-1504, (418)225-1741

GRAND 31/2 entrée laveuse sècheuse, non meublé, consommation électrique aux frais du locataire, 2e étage de maison, balcon avant et arrière, beaucoup d'espaces de stationnements, à côté des pistes cyclables, devant la chocolaterie, 4328 6ème avenue nord, 425\$ libre juillet (418)228-1629

367 LOGEMENTS À LOUER
GRAND 31/2 non chauffé, non éclairé. Endroit tranquille, près des services. 300\$/mois. (418)227-4063 (418)222-9320

GRAND 4 1/2 neuf style condo de luxe, pâte de verre, a/c, remise, asphalte, libre 1er juillet, 650\$/mois. (418)221-6401

GRAND 4 1/2, 3ème étage, au 256, 119ème rue, St-Georges, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet. téléphone: (418)227-3072 cellulaire: (418)222-1727

GRAND 51/2 demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, stationnement et remise, libre 1er juillet, au 11775, 10ème Avenue, 450\$/mois. (418)222-2367

GRAND 6-1/2 très propre, près du parc industriel, Beauceville, grande terrasse, pas de voisin, non chauffé, non éclairé, (418)774-6567

LIBRE JUILLET 4 1/2 470\$/mois, 12,922 1ere Avenue 4 1/2 93e Rue, 430\$/mois non chauffés, non éclairés 418-397-6433, 418-222-4455

LOGEMENTS A LOUER BEAUCEVILLE -199B, 122e Rue (375\$/mois), juillet 31/2- Semi-meublé, rénové 1 stationnement, 1 locker. -201B, 122e Rue (405\$/mois), Libre immédiatement ou 1er juillet 41/2- Grand, 1 stationnement, 1 locker entrée intérieure. Endroit tranquille. Info: (418)421-0059

LOGEMENTS A LOUER -Libre 1er mai, au: 11359-11363, 1ère Avenue appartement rez-de-chaussée 51/2 non-chauffé non-éclairé 495\$/mois. -Au: 2ème étage 51/2 semi-meublé, comprenant: cuisine: réfrigérateur, laveuse-sécheuse, non-chauffé non-éclairé, 515\$/mois. -Au: 11355, 1ère Avenue libre 1er juillet 2014 ou avant, maison grand salon, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bain complète au 2ème avec salle d'eau au rez-de-chaussé, non-chauffé non-éclairé, 600\$/mois.

DIANE: (418)227-2197 laisser message

LOGEMENTS et chambres à louer (1)3-1/2 (1)4-1/2 meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 2e Avenue St-Georges Est. Infos: 382-5113, 226-5277

LOGEMENT 21/2 frais rénové, laveuse sècheuse, locker, non-meublé 300\$/mois, meublé 325\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, non-fumeur, libre immédiatement. 418-228-9435 418-225-3539

LOGEMENT 21/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 299\$ 11649 2ème Avenue St-Georges Est Infos: 418-225-2088

TRES GRAND 5-1/2 ST-GEORGES OUEST, près de l'hôpital, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bains complètes, grande salle familiale, 2 stationnements, garage, 555\$/mois. Pour Info: Renald (418)228-9291

LOGEMENT 21/2 frais rénové, laveuse sècheuse, locker, non-meublé 300\$/mois, meublé 325\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, non-fumeur, libre immédiatement. 418-228-9435 418-225-3539

LOGEMENT 21/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 299\$ 11649 2ème Avenue St-Georges Est Infos: 418-225-2088

TRES GRAND 5-1/2 ST-GEORGES OUEST, près de l'hôpital, non chauffé, non éclairé, 2 salles de bains complètes, grande salle familiale, 2 stationnements, garage, 555\$/mois. Pour Info: Renald (418)228-9291

367 LOGEMENTS À LOUER
LOGEMENT 41/2 À LOUER Au: 550, 25ème rue, St-Georges Ouest. Bien insonorisé, bien isolé, avec porte-patio et balcon, non-chauffé non-éclairé 490\$/mois (418)228-6439 (418)226-8066

LOGEMENT 4 1/2 à St-Théophile chauffé, éclairé à partir de 400\$/mois Demandez Alain cell 418-222-9994

LOGEMENT 41/2 demi sous-sol au 2045 90ème Rue ST-GEORGES, non chauffé non éclairé, 1 locker extérieur, endroit tranquille, 390\$/mois, libre 1er juillet 418-221-0060, 418-221-2936 cellulaire

41/2 & 51/2, non-meublés, non-chauffés, non-éclairés, avec porte patio, situés à St-Georges, libres 1er juillet, 410\$ et 480\$/mois. (418)313-0898 (418)226-5371

4 1/2 poêle, réfrigérateur inclus, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er juillet, 2145, 90e Rue, 420\$/mois 418-228-8948

4 1/2, au 750 11ème rue, aire ouverte, stationnement, très propre, pas d'animaux, possibilité semi-meublé, 435\$/mois, 418-230-3287

ST-COME Logement 4 1/2 près des services, non meublé, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois. (418)685-2405

4 1/2 STYLE MAISONNÉE Situé au 342, dans la 141e rue 500\$/mois non-chauffé, non-éclairé. (418)221-7030

TRES GRAND 4-1/2 ST-GEORGES OUEST, non chauffé, non éclairé, (3ème chambre 5x10) remise, 445\$/mois. Pour Info: Renald (418)228-9291

TRÈS GRAND 41/2, 89e Rue, libre 1er juillet. Informations Dany: 418-230-2703, 418-226-0703 laissez message

11/2 21/2 31/2 41/2 Livres immédiatement et juillet meublés, chauffés, éclairés Jour (418)221-3664 Soir (418)221-6081

2 1/2, LIBRE 1er juin, Chauffé, éclairé, meublé 320\$/mois, 2e étage, escalier intérieur, au 235 120ème Rue app.2 St-Georges-de-Beauce (418)228-5609

3 1/2 À LOUER Au 2000, 8e Avenue St-Georges Ouest, rénové, endroit tranquille semi-meublé, chauffé éclairé, 425\$/mois libre immédiatement 418-227-9885 418-225-2862

31/2 à louer meublé au complet frais peint, chauffé éclairé entrée privée, grand locker intérieur, 430\$/mois, pas d'animaux et non fumeur, libre maintenant 530 130ème rue St-Georges (418)227-3971, 418-227-6980

31/2 CHAUFFÉ, éclairé, stationnement, 480\$/mois, libre 1er juillet, au 240, 129e Rue St-Georges Est, (418)226-4133

3-1/2 MEUBLÉ, 315\$/mois, libre 1er juillet 4 1/2 non-meublé, 415\$/mois, libre 1er mai non-chauffés, non-éclairés, laveuse/sècheuse à l'étage, stationnement, situé centre-ville St-Georges, Infos: (418)227-4222

367 LOGEMENTS À LOUER
31/2 RéNOVÉ À NEUF semi-meublé 325\$, non chauffé, non éclairé PAS D'ANIMAUX libre immédiatement A ST-MARTIN (418)226-4361

3-1/2 SEMI-MEUBLÉ, +divan, chauffé, éclairé, déneigé, 440\$/mois, au 510, 145e Rue St-Georges Est, libre immédiatement, 418-227-0661

31/2 semi-meublé, rénové, 6e Ave Est, pas de chien, non fumeur, entrée privée, stationnement, 400\$/mois non chauffé, non éclairé (418)228-1511

À St-Prosper 41/2 31/2 Entre 275\$ et 430\$

- Bien éclairés
- Entrée laveuse/sècheuse
- Meublés ou non
- Patio
- Cour arrière
- Stationnement
- Déneigement inclus
- Tranquille

Appelez au 418-594-6266 Pour location immédiate et le 1er juillet 2014

41/2 à louer à St-Georges Ouest, 22e Rue, rez-de-chaussée avec sous-sol, grande remise 6x12, près hôpital, épicerie, école, très propre, 500\$/mois, (418)386-0619

4-1/2 et 5-1/2 non-chauffés non-éclairés, libre 1er juillet situé 590 87ème Rue, arrière Carrefour, près de tous les services. (418)228-0063

41/2 MEUBLÉ OU NON, nonchauffé, non-éclairé, semi sous-sol, très propre, près des services et des écoles (Pozer) au 313, 15e Rue, St-Georges Ouest, libre 1er juillet. Pour informations: (418)228-5076

4 1/2 tranquille à St-René. Plancher chauffant, stationnement, cabanon extérieur et jardin. Idéal pour semi-retraité. 418-485-6125

4 1/2, 1er étage, non meublé non-chauffé non-éclairé, au: 637, 20e rue Ouest, près des services, 550\$/mois, pas d'animaux, libre 1er juillet 418-226-0601

51/2 À LOUER, petite maison, St-Georges Ouest, 565\$/mois, non chauffée, non éclairée. Guillaume: 418-221-7701 Sébastien: 418-221-1284

5 1/2, très bien situé à Beauceville, non chauffé non éclairé, 2 stationnements (418)774-2342 (418)222-2038

368 MAISONS À LOUER
A BEAUCEVILLE, secteur de la Croix, jumelé sur 3 étages, 3 chambres, vue splendide cour, balcon, etc, 600\$ Infos: (418)774-6975

A Ste-Auréli, bord de l'eau, 3 chambres, 2 s.d.b., garage, 725\$/mois. (418)221-7760 1-780-691-9003

GRANDE maison à louer 3 chambres à coucher, garage, 5 minutes du 4 chemins St-Prosper, vers Ste-Rose situé au 134 route 204. Infos (418)230-9254

368 MAISONS À LOUER
MAISON DE CAMPAGNE À LOUER à Lambton, grand terrain 4 chambres, 595\$/mois libre immédiatement. Sylvain: (418)484-2013 (418)226-8255

MAISON 3 étages à louer à Saint-Côme-Linière (située à côté du salon funéraire). 1 salle de bain et 2 chambres à coucher avec possibilité de 3 chambres. Sous-sol non fini, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé et les animaux ne sont pas acceptés. Libre dès le 1er juillet. à seulement 400\$/mois. 418-228-1995

ST-GEORGES MAISON A LOUER 7 1/2 775\$/mois chauffé, eau chaude inclus aucun, tapis, en retrait rue, tranquille, rez-de-chaussée + 2e à vous, 4 chambres, salle familiale, 2 stationnements, cour arrière, vue ville. M. Duval 418-215-1002 - 1-450-923-4572

FORMATION

400 **408**

404 FORMATION ENSEIGNEMENT

Cour d'anglais pour jeunes et adultes. Programme personnalisé à vos besoins et à votre niveau. Possibilité de petits groupes. 418-222-6195

EMPLOI

411 EMPLOI GÉNÉRAL A APPELER AVANT LE 21 MAI Recherche 19 PERSONNES Désirant perdre de 9 à 29 lbs d'ici 30 jours, sans les reprendre (Formulé par 65 médecins et réglementé par Santé Canada) 418-702-1096 www.regimesplus.net

PERSONNE demandée pour travail sur ferme porcine familiale, nombres d'heures par semaine à discuter, salaire à discuter, parfait pour revenu d'appoint, à St-Ephrem. Demandez Mario (418)484-6568

413 ALIMENTATION
COOP ST-VICTOR BEAUCE BOUCHER(ERE) temps plein. CV par fax: (418)588-7700 ou téléphone (418)588-6803 demandez Eric.

430 HÔTELLERIE BARS ET RESTAURANTS
RESTAURANT LE PARASOL SAINT-MALACHIE recherche CUISINIER(ERE) temps plein, 5 ans d'expérience minimum, jour/soir et fin de semaine. Contactez Dominique, (418)642-5467

CESSE
Viens en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. Pour de l'aide ou pour des informations : 418-222-8998 du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00. Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

petitsfreres.ca info@petitsfreres.ca 1 866 627-8653

MARCHANDISE
500 **552**

504 ANIMAUX
GARDIENNE D'ANIMAUX, À votre domicile. Secteur déservis: 114ème à la 175ème Rue \$12 du service. (418)227-2956

506 ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS
ENCAN D'ANTIQUITÉS ET SUCCESSIONS
Samedi 31 mai à 11h au Centre Communautaire de St-Michel de Bellechasse 129, Route 132 (Autoroute 20 - Sortie 348) (418) 561-6232 www.maisonadaber.com

517 DIVERS À VENDRE
BOIS MOU en 4', provenant de nettoyage de boisé, pour érablière ou fournaise extérieure, 35\$/corde, 418-484-5620

Boutures saules arbustifs à croissance rapide pour haies, brise-vent, stabilisation de berges, garde-manger pour orignaux, 12 variétés. Info: Michel 514-619-5505 www.salisxsaule.com

CÂBLE D'ACIER (wire) avec gaine Différentes longueurs 25' 50' 100' et plus, EXCELLENT pour chasseur, bûcheron, etc PRIX IMBATTABLES (418)774-1428

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$

517 DIVERS À VENDRE **517** DIVERS À VENDRE

CÈDRES À VENDRE

Voulez-vous acheter des cèdres en motte pour une haie; faire installer une haie ou réparer la vôtre? (ESTIMATION GRATUITE)
Choix de beaux cèdres de 4 à 6 pieds de hauteur (5 pieds = 15.00\$)
Appelez-nous 819-548-5572 ou 418-227-4765

541 POÈLES FOURNAISE, BOIS

BOIS DE CHAUFFAGE 16", érable, merisier, 75\$ la corde livrée, bois à la tonne, en bougon de 2' à 6', 45\$ la tonne, livré Pour Informations: 418-226-5304 Carl Gilbert

546 PISCINES, SAUNAS, SPAS

COUVERTURES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

PISCINE 24' pieds + chauffe-piscine SL BILODEAU, au bois, et 2' chauffe-piscine solaire. (418)382-3407

552 VENTES DE GARAGE MARCHÉ AUX PUCES

GRANDE VENTE DE GARAGE vente de déménagement les 17-18 mai, 9h à 17h.

424, 120^{ème} Avenue Beauceville.

Meubles, jouets, vêtements enfants, articles plein-air, etc.

GRANDE VENTE 17 MAI - 8h à 18h

1, boul. St-Joseph St-Ephrem

Au profit des filles d'Isabelle

Si pluie vente remise au 18 mai

MEGA VENTE DE GARAGE à St-Martin les 17-18-19 mai.

On a de tout et tout doit partir Au: 203 route 204 Sud sortie du village St-Martin

MÉGA VENTE DE GARAGE Fermeture de maison. 16, 17 et 18 mai. 760, 12^e rue, St-Georges. de 8h à 17h.

MEGA VENTE DE GARAGE 23 mai P.M. et 24-25 mai, 645 170^e Rue, St-Georges, plusieurs familles beau temps, mauvais temps ARTICLES DIVERS

VENTE DE GARAGE au 3181 Rang 3, St-Zacharie, meubles, outils, vaisselle, distributrice eau chaude et froide, remorques, Ford LTD 1972, soudeuse semi-automatique, pompe à eau gaz, les 16, 17 et 18 mai de 8h à 16h, à l'intérieur. (418)593-7593

VENTE DE GARAGE monnaies, timbres, jouets, outils, bicyclettes meubles et beaucoup d'autres SAMEDI 17 MAI ET DIMANCHE 18 MAI, au 655 161^{ème} Rue St-Georges,

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

600
640

600 AMÉNAGEMENT PAYSAGER

INSTALLATION DE HAIES DE CEDRE De qualité - Clé en main CÈDRES ELITES 581-500-0329

TONTE DE PELOUSE

J'offre mes services pour tondre les pelouses résidentielles secteur St-Georges

Jour 418-228-0264 Soir 418-225-6078 (après 16h)

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

HABITATION PFN inc. Rénovation après sinistre Constructions de tous genres Résidentiel et commercial Rive-Sud et Rive-Nord RBQ 5676-1539-01 (418)209-1347

OFFRE mes services comme tireur de joints, 30 ans d'expérience. Infos 418-227-2759, 418-225-4325

SERVICES

644
666

652 GARDERIES ET POUPONNIÈRES

LA JUNGLERIE, GARDERIE à 7\$, recherche enfants et poupons, milieu éducatif, au 2787 116^e Rue à St-Georges, places disponibles immédiatement, (418)221-7762

654 LAVAGE NETTOYAGE

J'OFFRE mes services pour ménage résidentiel pour les printemps, disponibilité de jour (418)228-2689

Faites un don pour les aînés!

petitsfreres.ca
1 866 627-8653

LES PETITS FRÈRES La grande famille des personnes âgées seules

ADULTES

680
690

680 SERVICES ACTIVITÉS ADULTES

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bien-venus. Brochure gratuite. Tél: 819-336-4320 TOWEL PARTY 17 mai. Festival Country Sexy 19 au 25 juin, Festival Fantômes 17 au 22 juillet, Carnaval de Rio 24 au 29 juillet, Festival Erotique 31 juillet au 5 août, Festival échangistes 7 au 12 août. www.camping-adam-et-eve.com

682 SERVICES DE CONVERSATIONS

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme ESSAYEZ GRATUITEMENT! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1, en direct, appelez 1-877-347-9242 ou # 5015 Rencontre des femmes célibataires de votre région 1-888-571-5763 (18+)

686 SERVICES DE MASSAGES

CHALEUR ET DOUCEUR Sont au rendez-vous. Résidence privée. Discrétion assurée. (418)227-1806

DÉTENTE SUBLIME Doigts de fée Douce, sensuelle, érotique Endroit discret de 9h à 22h 777 (418)222-6573

HOMME offre massage suédois pour homme Détente et discrétion assurées. (418)215-3669

690 SERVICES DE RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le (418)830-3501 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. Sinon 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

BABILLARD LOISIRS

700
716

700 ACTIVITÉS DIVERSES

704 ASTROLOGIE

Anita Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 (2.99\$/min.)

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire : #2555

Aurélia, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Tél.: 418-210-0151 (2.99\$/minute sur votre compte de téléphone) ou 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard)

1 premier pas vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénéra... Écoutez-les au 418-741-7636 ou au 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites le # (carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

711 MESSAGES PERSONNELS

FEMME 52 ANS cherche homme de 36 à 53 ans but sérieux. M'appeler au: (418)625-2380

LES PETITS FRÈRES La grande famille des personnes âgées seules

Donnez un sens à la vie!



Transformez l'existence d'aînés isolés! petitsfreres.ca info@petitsfreres.ca 1 866 627-8653

700 ACTIVITÉS DIVERSES

714 VOYAGES VACANCES

VOYAGES ORGANISÉS en automobile (3 personnes)

FORAITS Transport - Souper - Pièce de théâtre Coucher & déjeuner compris

Autres dates disponibles... Réservez dès maintenant!

2 jours:

- Gilles Latulippe (Drummonville) 20 & 27 juin - 290\$/personne
- La Roche à Veillon (St-Jean-Port-Joli) 20 & 27 juin, juillet & août 292\$/personne
- La Fabuleuse histoire d'un Royaume (Saguenay Lac St-Jean), 288\$/personne 10 juillet au 17 août
- Casino (Charlevoix) Mai & juin ou septembre & octobre

1 jour:

- Ste-Anne-de-Baupré - 75\$/personne
- Magasinage à Québec - 50\$/personne Galeries de la Capitale - 67\$/personne
- Examens médicaux

Choix d'activités axées sur vos goûts, intérêts et capacité

Infos Anita
418-226-5311 418-227-7383

720 AFFAIRES FINANCIÈRES

720
740

720 ARGENT À PRÊTER

ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et + Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le même jour. 1-888-374-5777

720 ARGENT À PRÊTER

CREDIT700.CA Prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368 Appliquez en ligne www.credit700.ca

PRÊT SUR DEMANDE

Prêt de 300\$ et + Sans enquête de crédit Réponse en 1 heure 1-888-994-2235

PRÊT DE 500\$ SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT www.creditcourtagage.ca 1-866-482-0454

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

JAN-PRO

SYSTÈMES D'ENTRETIEN

FRANCHISES À VENDRE

Commencez dès maintenant: Contrats à attribuer pour des nouveaux franchisés en entretien commercial JAN-PRO. Marque établie depuis 18 ans au Québec avec + 300 franchisés. Nous fournissons: Clientèle initiale garantie ou argent remis; Formation initiale; Gestion des comptes-clients; Temps plein ou partiel; Revenu entre 500\$ et 10 000\$ par mois; Financement disponible; À partir de 4000\$

jan-pro.ca (418)527-1400

736 SERVICES FINANCIERS

1!! Abaissez vos paiements! Problèmes de: Dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, téléphone, câble, recouvrement, saisie, tps/tvq etc. Refaites votre crédit! Ça ne coûte rien de vous informer. Parlons-en: 1-888-371-0661

1!! Abaissez vos paiements! Problèmes de: Dettes? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, téléphone, câble, recouvrement, saisie, tps/tvq etc. Refaites votre crédit! Ça ne coûte rien de vous informer. Parlons-en: 1-888-371-0661

738 SERVICES JURIDIQUES

SAAQ - SAAQ - SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

799 AUTRES VÉHICULES ET SERVICES

850

800 AUTOS À VENDRE

ACHETONS AUTOS POUR PIÈCES OU FERRAILLES ET VENDONS PIÈCES AUTOS REMOROJAGE INCLUS PAYONS COMPTANT, FORMULE DE SAAQ Pièces Autos JP INC (418)382-3030

À VOIR auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2007 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

820 4 X 4

BLAZER 2000, 4 portes, 4x4, très propre, 138,000km. À bas prix! (418)485-6801

824 BATEAUX MOTOMARINES ACCESSOIRES

MOTOMARINE avec remorque-Seadoo 1997, GTX de Bombardier, moteur 2 temps Rotax, a été l'objet d'entretien annuel, en bonne condition, (418)228-2296

850 VTT ET MOTO-CROSS

\$\$\$\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, Sport. Payons les meilleurs prix comptant. Allons chercher. Michaël (819)364-2132

Les Amputés de guerre

L'héritage se perpétue

L'Association des Amputés de guerre continue d'être au service des anciens combattants amputés, tout en aidant d'autres personnes amputées, parmi lesquelles on compte des enfants. Le Programme LES VAINQUEURS permet aux jeunes amputés de bénéficier d'une aide financière pour les membres artificiels, de séminaires...



Lorsque vous utilisez les plaques porte-clés et des étiquettes-adresse des Amputés de guerre, vous appuyez les divers programmes de l'association.



Coordonnées pour commander des plaques porte-clés et des étiquettes-adresse: 514 398-0759 ou 1 800 250-3030 serviceclientele@amputesdeguerre.ca amputesdeguerre.ca

YouTube Twitter Facebook

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 13196/9238 RR0001

Respirez dans une paille pendant 60 secondes.

C'est comme ça qu'on respire quand on a la fibrose kystique.

Pas étonnant que beaucoup de personnes atteintes arrêtent de respirer dans la trentaine.

S.V.P. aidez-nous.

Association québécoise de la Fibrose kystique Fondation canadienne de la Fibrose kystique

1-800-378-2233 www.fibrosekystique.ca

L'AFK est une association provinciale de la FCCK.

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas Québec (418) 524-0320 Montréal (514) 939-0202 www.portage.ca

PORTAGE Pour vaincre la toxicomanie

Les Décès



BROCHU, Huguette
1939 - 2014

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le jeudi 1er mai 2014, à l'âge de 74 ans et 6 mois, est décédée madame Huguette Brochu, fille de feu Eugène Brochu et de feu Alice Doyon. Elle demeurait à Saint-Georges. **Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 17 mai 2014 à 11h30 en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25e Rue à Saint-Georges**, où la famille recevra les condoléances à compter de 9h. Les cendres seront déposées au cimetière l'Assomption sous la direction de

La maison Roy & Giguère Inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mannon (Michel Malo) et leurs enfants: Catherine et Vincent Malo; Jean-François (Sophie Boucher) et leurs enfants: Annaëlle et Matis Bourque; son frère Yvon (Nicole Fortin); le père de ses enfants monsieur Lévis Bourque (Josée Tardif). Elle était la soeur de feu Ghislaine Brochu (feu Henri Poirier) et de feu Raynald Brochu. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Brochu ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Diabète Beauce-Etchemin inc., 999, 17e Rue, Suite 101, Saint-Georges de Beauce, G5Y 4W1.



FORTIN, Henriette
1934 - 2014

Au Centre hospitalier l'Assomption, le jeudi 8 mai 2014, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédée madame Henriette Fortin, épouse de feu Laurent Bilodeau. Elle demeurait à Saint-Martin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Brigitte Quirion), Luce (Michel Gagné) et Claude (Annie Privé); ses petits-enfants: Carl (Patricia), Maggy (Nicolas), Anne (Maxime), Charles (Claire), Laurence et Édouard; ses arrière-petits-enfants: Maléna, Louis-David, Anne-Laurie, Philippe et Alex. Elle était la soeur de: feu Paul-Arthur (Rachel), feu Raymond, feu Hormidas (feu Émérentienne), Michel (Louisa), Jeanne (Félix), feu Jean-Rock (Joceline), feu Benoît (Lise), Louise (Jean-Marco), Germain (Hélène), feu Nazaire (Pierrette), feu Grégoire (Monique). Elle était la belle-soeur de: feu Denis (Francine), feu Rachel (Jean-Guy), feu Mariette (Adonia), feu Henri (Rolande), feu Rose-Hélène (feu Honorius). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. **Le service religieux a été célébré le mardi 13 mai 2014 à 10h30 en l'église de Saint-Martin** et de là au cimetière paroissial sous la direction de

La maison Roy & Giguère Inc.
7, 7e Rue Est
Saint-Martin

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre du 3e Âge Saint-Martin inc., 93, 1re Avenue Est, Saint-Martin de Beauce, G0M 1B0.

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1^{er} Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com



HAMEL, Francis
1985 - 2014

A son domicile, le 29 avril 2014, à l'âge de 29 ans et 1 mois, est décédé M. Francis Hamel, fils de M. Denis Hamel et de Mme Marthe Lessard, demeurant à St-Ephrem. La famille vous a accueillis dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et lundi de 9 h à 10 h 35, à la résidence funéraire

Robert & Frères
48, route 271 Nord
St-Ephrem

Le service religieux a été célébré, le lundi 12 mai 2014 à 11 h, à l'église de St-Ephrem et de là au cimetière paroissial. M. Francis Hamel laisse dans le deuil ses parents Denis Hamel et Marthe Lessard; sa soeur Isabelle (Frédéric Laverdière); son frère Frédéric (Caroline Létourneau); sa filleule Emy Hamel; sa nièce Meadow Bureau; son amie de coeur Christine Sylvain; sa grand-mère maternelle Rose-Hélène Carrier (feu Léopold Lessard); sa grand-mère paternelle Antoinette Champagne (feu Léopold Hamel). Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis. La direction des funérailles a été confiée au



SALON FUNÉRAIRE
Jacques & Frères Inc.

565, 13e ave. La Guadeloupe
Informations: 418-459-3534
télécopieur: 418-459-6570
Courriel: jacquesetfreres@lino.com
Site Web: www.jacquesetfreres.com



MAHEUX, Pâquerette Lessard
1948 - 2014

Au Pavillon de l'Hospitalité à Saint-Prosper, le jeudi 8 mai, à l'âge de 65 ans et 8 mois, est décédée madame Pâquerette Lessard, épouse de monsieur Alain O Maheux. Elle demeurait à Saint-Prosper. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

J. Rosario Chabot
3530, 20e Avenue
Saint-Prosper

le vendredi 16 mai en après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré le samedi 17 mai à 10h30 en l'église de Saint-Prosper** et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux monsieur Alain O Maheux; ses enfants: Dave et Yannick et sa conjointe Annick Fecteau ainsi que sa petite-fille Amylia. Elle était la fille de feu Robert Lessard et de feu Anne-Marie Samson. Elle était la soeur de feu Andréanne (Robert Lessard), Carol (France Bouffard), Michaëlla (Gilles Trudel) et Sylvie (Robert Brochu). Elle était la belle-fille de Ovidia Maheux et de Suzanne Gilbert. Elle était la belle-soeur de Carole (Nelson Veilleux), Josette (Robert Deblois), Serge (Denise Godin), Chantale (Kendall Chandler), Danie et Linda (John Melvidas). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Sanatorium Bégin (pour le Pavillon de l'Hospitalité de Saint-Prosper), 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec), G0R 1S0.



MAHEUX, Sylvie Roy
1971 - 2014

À la Maison Catherine de Longpré, le jeudi 8 mai 2014, à l'âge de 42 ans et 5 mois, est décédée madame Sylvie Roy, épouse de monsieur Steve Maheux. Elle demeurait à Sainte-Aurélie. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire
Gérald Cloutier Inc.
12 525, boulevard Lacroix
Saint-Georges

le vendredi 16 mai 2014 en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour de la liturgie, à compter de 9h. **Une liturgie de la parole aura lieu au même endroit soit le samedi 17 mai 2014 à 11h** et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Elle laisse dans le deuil outre son époux, monsieur Steve Maheux, ses deux fils: Steven Maheux (Marie-France Gagnon) et Bryan Maheux; les parents de Sylvie: Francine Cliche (Marc Champagne) et Norbert Roy; ses beaux-parents: Gilles Maheux (Nicole Beaudoin); son frère: François Roy; sa belle-soeur: Mélanie Maheux (Marc Rainville); ses beaux-frères: Rémi (Mélanie Parent) et Keven Maheux; son parrain: Réjean Cliche; sa filleule: Christina Drouin. Elle laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de La maison Catherine de Longpré pour les excellents soins prodigués à Sylvie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue C.P. 638, Saint-Georges (Québec), G5Y 6N1.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
12525, boul. Lacroix Saint-Georges
(418) 228-1995 - www.geraldcloutier.com

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées
Pour l'amour de la vie!
Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux!
Renseignements et dons :
(514) 259-3422 ou
1-800-361-3504

CLUB des petits déjeuners

DÉJEUNER C'EST L'ABC DE LA RÉUSSITE

POUR DONNER 5 \$, TEXTEZ «CLUB» AU 45678

CLUBDEJEUNER.ORG

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement
par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations : **418 222-8998**
du lundi au vendredi inclusivement de 9 h 00 à 16 h 00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

La maison Roy & Giguère inc. Depuis 1890
Parc commémoratif Chaudière-Appalaches
2550, 1^{er} Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

L'Éclaireur Progrès

Offre ses condoléances aux familles éprouvées

j'Arrête.
1 866 jarrête www.jarrete.qc.ca
centres d'abandon du tabagisme

AUTONET.ca Accélère votre recherche automobile



MORIN, Hélène
1948 - 2014

À sa résidence, le samedi 3 mai 2014, à l'âge de 66 ans et 1 mois, est décédée accidentellement madame Hélène Morin, épouse de feu Clermont Poirier. Elle demeurait à Saint-Georges. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Étienne et Véronique Poirier (Stéphane Poulin); ses petits-enfants adorés Marc-Antoine et Anne-Marie Poulin. Elle était la soeur de Michel (Doris Lagrange), Lucille (feu Gilbert Doyon), feu Maurice, Francine, feu Aline, feu Pierre, Nicole, Claudette, Bernard et Ginette Morin (Serge Plante). Elle était la belle-soeur de feu Huguette (Claude Lachance), feu Solange, Bruno, feu Martine (feu Maurice Beaudoin), feu Jocelyne (Rosaire Veilleux), Estelle (Jean-Yves Breton) et feu Réjean Poirier. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. **Le service religieux a été célébré le mercredi 14 mai 2014 à 10h30 en l'église de Saint-Georges (secteur ouest)** et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ultérieurement, les cendres seront déposées au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches sous la direction de

La maison Roy & Giguère Inc.
2550, 1^{re} Avenue
Saint-Georges (secteur ouest)

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, 1515, 17^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8.



PÉPIN, Rachel

Ses enfants: Marcel, feu Céline, Sylvie (Julie Jolin) et Chantal Paquet; ses petits-enfants: Samuel et Frédéric Rancourt ainsi que les membres des familles Pépin et Paquet remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.
ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré, lors du décès de Madame Rachel Pépin de la résidence L'Oiseau Bleu à Saint-Georges et native de Saint-Martin, survenu le mercredi 30 avril 2014 à l'âge de 89 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Commandez des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre pour protéger vos clés!

Utilisez une plaque porte-clés à code confidentiel pour protéger toutes vos clés. Si vous les perdez, elles pourront vous être retournées gratuitement par messageries.



Lorsque vous utilisez les plaques porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez le Programme pour enfants amputés (LES VAINQUEURS).



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou
1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca



N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance:
13196 9628 RR0001



TURGEON, Rose-Hélène
1945 - 2014

À la Maison Catherine de Longpré, le jeudi 8 mai 2014, à l'âge de 68 ans et 11 mois, est décédée madame Rose-Hélène Turgeon, épouse de monsieur Claude Gagné. Elle demeurait à Saint-Georges et était native de Saint-Zacharie. La famille recevra les condoléances à la

**Salle du sous-sol de l'église
750, 15^e rue
à Saint-Zacharie**

le jeudi 15 mai en soirée de 19h à 21h30 ainsi que vendredi, jour des funérailles, à compter de 8h30. **Le service religieux sera célébré le vendredi 16 mai à 10h30 en l'église de Saint-Zacharie** et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux monsieur Claude Gagné; ses enfants: Sylvie Gagné Mario Morin) et Daniel Gagné (Claudine Boutin); ses petits-enfants: Jessica (Éric Breton), Cindy (David Patry), Peter, Natasha, Jennifer, Andrew et Tristan; son arrière-petit-fils: Déreck Breton. Elle était la soeur de feu Jean-René (Ghislaine Lebel), Eliane (Laval Paré), Ghislain (Pauline Chabot), Donald (Martine Lepage), Lyne (André Caouette). Elle était la belle-soeur de Urgel (feu Louiselle Bolduc), Guy (Lise Maheux), Colette (Guy Fortier), Gabriel (Marcelle Maheux), feu Yves (Louiselle Bélanger), André (Denise Pelletier), Denise (Jean-Pierre Poulin), Gilbert, Rodrigue (Martine Paquet). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier chaleureusement tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1120, 18^e Rue C.P. 638, Saint-Georges (Québec), G5Y 6N1 et à la Fabrique de Saint-Zacharie.

**Maison
J. ROSARIO CHABOT**
3530, 20^e Avenue, Saint-Prosper
(418) 594-8115 (418) 228-2263
www.royetgiguere.com

1^{er} Anniversaire



TURCOTTE, Suzanne

Déjà un an que tu nous as quittés. Je pourrais passer ma vie à chercher les mots qui conviennent pour te dire combien tu comptais pour nous. Tu m'as pris la main quand j'étais toute petite et tu m'as guidée sur le chemin du bonheur que peu connaîtront. Tu as été une mère, épouse, grand-mère et arrière-grand-mère exemplaire. Tu nous manques beaucoup, on t'aime et on t'oubliera jamais.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 18 mai 2014 à 10 h 30, en l'Église de Saint-Benoit.

**Ta fille, ton époux
et toute la famille**

10^e Anniversaire



POULIN, Jean-Marie

Déjà 10 ans!
Que tous ceux et celles qui ont eu le privilège de te connaître, aient une pensée spéciale pour toi en cette journée.

Ton épouse Rita et les enfants
Une messe anniversaire sera célébrée le jeudi 22 mai 2014 à 9 h, à la Seigneurie du Jasmin.

4^e Anniversaire



GAGNON, Laure-Annette

Déjà 4 ans que tu nous as quittés. Tu nous manques encore beaucoup, mais tu es toujours dans nos coeurs, nos pensées. Tu as laissé un grand vide dans notre vie qui continue toujours mais qui n'est plus la même sans toi. Ton souvenir restera toujours gravé dans nos coeurs. De là-haut, veille sur nous qui t'aimons toujours.

Une messe sera célébrée le samedi 17 mai 2014 à 8 h, en l'église de St-Georges
**Ton époux,
tes enfants
et petits-enfants**

20^e Anniversaire



HOUDE, Marcel

Décédé le 19 mai 1994

Cher époux, cher papa, Déjà vingt années se sont écoulées depuis ton départ si subit. Sache que l'on te porte dans nos coeurs encore aujourd'hui comme au tout premier jour. Ton visage, ta voix et ton sourire sont inoubliables.

**Ton épouse Noëlla,
tes enfants et tes petits-enfants.**
Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui aujourd'hui.

DES PHOTOS QUI POURRAIENT FAIRE LA MANCHETTE?

MON TOPO

hebdomregionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo



**Fondation
québécoise
du cancer**

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Remerciements

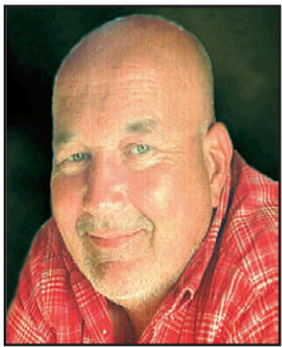


BERNARD, Mariette Paquet

Sa fille Lise Bernard (Daniel Roy); ses petites-filles: Kim et Sarah Faucher ainsi que les membres des familles Paquet et Bernard remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.

ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré, lors du décès de Madame Mariette Paquet de la Résidence Rayon de Soleil à Saint-Prospère et autrefois de Saint-Philibert, survenu le lundi, 5 mai 2014 à l'âge de 87 ans et 9 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



DROUIN, Francis

Sa conjointe madame Isabelle Lacasse; ses enfants: Alexandra et Jean-Philippe Drouin; ses parents: monsieur Michel Drouin et madame Monique Fortin; ses frères et soeurs: Steve (Lyne Dumais), Bobby (Danielle Grondin), Suzette (Damien Bisson) et Isabelle Drouin; sa belle-mère madame Rita Lafontaine (feu Jean-Marie Lacasse) ainsi que les membres des familles Drouin et Lacasse remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.

ainsi que des dons versés à la Fabrique de Saint-René, lors du décès de Monsieur Francis Drouin de Saint-René, survenu le lundi 5 mai 2014 à l'âge de 48 ans et 10 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements



GILBERT, Robert

Son épouse madame Jeannine Cliche ainsi que les membres des familles Gilbert et Cliche remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.

lors du décès de Monsieur Robert Gilbert de Saint-Martin, survenu le vendredi 25 avril 2014 à l'âge de 84 ans et 11 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



POULIN, Anita Bolduc

Ses enfants: Réjean Poulin (Nicole Fortin), Nicole Poulin (Gilles Bergeron) et Anne Poulin (Jean-Marc Turcotte); ses 10 petits-enfants; ses 16 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Bolduc et Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.

ainsi que des dons versés à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin, lors du décès de Madame Anita Bolduc de la Seigneurie du Jasmin à Saint-Georges et autrefois de Saint-Martin, survenu le jeudi 8 mai 2014 à l'âge de 85 ans et 6 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements



**ROUILLARD, Rose-Aimée
1917 - 2014**

Nous espérons que ce message saura vous dire à quel point nous sommes touchés par la compassion et le réconfort que vous nous avez témoignés à la suite du décès de Mme Rose-Aimée Rouillard survenu le 25 avril 2014. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



VEILLEUX, Laurette Bizier

Son époux monsieur Félix Veilleux; ses enfants: Gilles (Janine Rodrigue), Monique, Claude (Diane Breton), Yvon (feu Louiselle Roy, Céline Bisson), Richard (Yvonne Leclerc), Jean-Guy (Monique Roy), Gérard (Pierrette Leclerc) et Suzanne (Jacques Leblanc); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; son arrière-arrière-petit-fils ainsi que les membres des familles Bizier et Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.

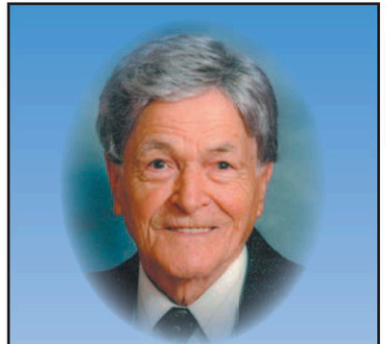
ainsi que des dons versés au Café Chrétien, lors du décès de Madame Laurette Bizier de Saint-Georges, survenu le jeudi 1 mai 2014 à l'âge de 94 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Prières



MERCI mon DIEU, dites neuf fois "Je vous salue Marie" par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires et les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article, le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.L.

REMERCIEMENTS au St Frère André pour faveurs obtenues. H.P.



**FERNAND BUREAU
1^{ER} ANNIVERSAIRE**

Ton décès nous a tous peinés. Ce triste départ nous a pris par surprise. Il y a déjà un an. Le temps n'effacera jamais ce que tu as été pour nous tous. Tu nous manques toujours autant. Ton absence est difficile à vivre. De là-haut, continue de veiller sur nous. Ton souvenir est gravé dans nos cœurs à tout jamais.

Nous t'aimons.

Ton épouse Jeannette, tes enfants Carole, Réal, Brigitte, ton gendre et tes petits-enfants.

Une messe sera célébrée en ta mémoire dimanche 18 mai à 10h30 à l'église de St-Georges Ouest. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous en présence ou en pensée.

SP La vie avec la sclérose en plaques.

C'est une réalité qui nous touche de près. Devenez bénévole et faites toute la différence.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

Vous venez de perdre un être cher ?

Vous cherchez aide et réconfort ?

Groupe Espérance et Cancer
vous invite à assister aux ateliers :

« Suivi de deuil »
« Suivi individuel sur rendez-vous »

OUVERT À TOUS
Information : 418 227-1607

Devenez bénévole

Mettez en valeur vos talents en :

- collecte de fonds
- soutien
- prévention

418 683-8666
cancer.ca

Société canadienne du cancer

VOUS VOYEZ DU ROUGE ?
ALLEZ VOIR VOTRE MÉDECIN.

Le symptôme le plus commun du cancer de la vessie est la présence de sang dans l'urine. Soyez attentif à ce signe. Cela pourrait vous sauver la vie.

CANCER DE LA VESSIE CANADA

POUR PLUS D'INFORMATION ET DU SOUTIEN, CONSULTEZ LE **www.voir-rouge.ca** OU APPELEZ LE **1 866 674-8889**

© cancer de la vessie canada 2013

L'Éclaireur Progrès

Offre ses condoléances aux familles éprouvées

Arts et spectacles

Tous les événements
de la région, tous les jours

leclaireur
progres.ca

L'Écho Beauceron est plus que «fidèle au poste»



Sarah Fortin et Pascale Veilleux ont bien interprété la chanson *De la main gauche* de Luce Dufault. PHOTO SIMON BUSQUE

L'Écho Beauceron a choisi le thème «Zap!» pour son spectacle annuel faisant ainsi un clin d'œil à la télévision. Avec ce 54e spectacle, le groupe vocal a cependant été plus que «fidèle au poste».

SIMON BUSQUE

simon.busque@quebecormedia.com

Nous avons assisté à la première représentation du spectacle vendredi soir à l'auditorium de la Polyvalente de Saint-Georges et l'Écho Beauceron n'avait rien ménagé pour offrir un divertissement de grande qualité au public. L'auditorium était d'ailleurs rempli à pleine capacité pour cette première soirée.

Bien dirigés par la chef de chœur, Johanne Bolduc, et bien appuyés par de solides musiciens, Josée Tardif, Yves Bélanger, Mario Bolduc, Robert Maheux et Jean-Marie Ouellet, la cinquantaine de choristes ont offert une très bonne performance en faisant voyager leur public à travers les succès d'hier et d'aujourd'hui, le tout agrémenté de chorégraphies. La troupe était aussi bien



L'Écho Beauceron offre un excellent spectacle. PHOTO SIMON BUSQUE

appuyée, notamment avec des éclairages de qualité professionnelle.

On a entre autres pu entendre des chansons de Marc Dupré, Mario Pelchat, Michel Fugain, Amélie Veille, Jérôme Couture du côté francophone ainsi que de Christina Aguilera, Bruno Mars, Mika, Phillip Phillips du côté anglophone. Le groupe vocal a aussi interprété deux

pots-pourris de la musique du Roi Lion et de Richard Séguin qui ont soulevé les spectateurs. Un moment fort de la soirée a été la solide interprétation de la chanson *De la main gauche* de Luce Dufault par Pascale Veilleux et Sarah Fortin.

Somme toute, l'Écho Beauceron est comme le bon vin et semble s'améliorer avec les années.

Deux gagnantes en dessin à l'école des Appalaches

A.H. - Dans le cadre des projets *Un transport pour mieux vivre* et *Mon fleuve et moi* organisés par la Fondation Monique-Fitz-Bach, dont découle un concours de dessin, deux élèves de l'école des Appalaches de Sainte-Justine ont remporté les honneurs dans leur catégorie respective.

Le talent des finalistes qui ont exprimé leur vision d'avenir des transports ou leur vision du fleuve Saint-Laurent a été mis de l'avant devant près de 200 personnes les 22 et 26 avril derniers à Montréal.

Ces deux projets de la Fondation Monique-Fitz-Bach sont plus qu'un simple concours puisque ceux-ci sont aussi des trousseaux éducatifs complètes qui comprennent des activités pédagogiques afin de favoriser l'engagement des jeunes dans la recherche de solutions d'avenir en matière d'alternatives à l'auto en solo ou en matière d'enjeux entourant la protection, la mise en valeur et le développement du fleuve Saint-Laurent. En 2014, près de 5000 étudiants ont été sensibilisés par ces deux projets.

Au secondaire, pour le concours *Mon*

fleuve et moi dans la catégorie loisirs, la gagnante est Lucie Chantelot, 14 ans. Ensuite dans la catégorie nature, la gagnante est Gina Chabot, 17 ans. À ces deux gagnantes s'ajoutent les finalistes, Vicky Alexandre, 15 ans, dans la catégorie industrie maritime, Anne-Julie Bélanger, 15 ans, dans la catégorie loisirs, Josée Sabourin, 16 ans, et Mélyna Gaboury 17 ans toutes deux dans la catégorie nature. Toutes étudient à l'école des Appalaches de Sainte-Justine.

Pour le concours *Un transport pour mieux vivre* au primaire, notons que cinq jeunes de l'école Sainte-Thérèse de Saint-Honoré, Marika Champagne, 7 ans, Megan Champagne, 10 ans, Gabrielle Gosselin, 10 ans, Marisol Labrecque 10 ans et Alex Dubé, 12 ans, se sont classés parmi les finalistes.

Les murales de *Mon fleuve et moi* seront présentes sur les traversiers du Québec, dont la traverse Québec-Lévis au cours de l'été 2014 ainsi qu'à l'Aquarium du Québec de la fin de l'été 2014 à l'été 2015. Quant aux murales des dessins *Un transport pour mieux vivre* elles seront exposées dans différentes bibliothèques publiques, principalement dans la région de Montréal.



Les finalistes étaient réunis à Montréal pour le dévoilement des gagnants. PHOTO COURTOISIE



Municipalité
Saint-Proper
Beauce Sud

Aux Contribuables de la municipalité

AVIS PUBLIC

Avis public adressé à l'ensemble des personnes habiles
à voter de la municipalité.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ.

1. Lors d'une séance du conseil tenue le 05 mai 2014, le conseil municipal de la municipalité de Saint-Proper a adopté le règlement # 05-2014 intitulé « Règlement d'emprunt ayant pour objet une dépense et un emprunt au montant de neuf cent cinquante mille dollars (950 000,00 \$) pour le projet de réfection du réservoir à l'eau. »
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement # 05-2014 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

3. Le registre sera accessible de 9 h à 19 h le 26 mai 2014, au bureau de la municipalité de Saint-Proper située au 2025, 29ième Rue, Saint-Proper Beauce-Sud G0M 1Y0.
4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement # 05-2014 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de deux cent quatre-vingt-seize (296). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement # 05-2014 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le 26 mai 2014, à la fermeture du registre, ainsi qu'à la séance du conseil municipal du 02 juin 2014.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, aux heures régulières de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi, sauf les jours fériés.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

7. Toute personne qui, le 05 mai 2014, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
 - Être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins six (6) mois, au Québec et
 - Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - Être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale
 - Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 05 mai 2014 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

DONNÉ à Saint-Proper Beauce-Sud, ce 06 mai 2014.

Dany Desjardins
Directeur général par intérim

->JE018204723



Offre d'emploi COORDONNATEUR (TRICE) DE PROJET

Dans le cadre du projet « Une communauté fière de la réussite scolaire », financé par le PRÉCA et initié par le comité du secteur Bélanger, la Maison de la Famille Beauce-Etchemins est à la recherche d'une personne qui réalisera le plan d'action pour promouvoir la réussite scolaire.

Sous la gouverne du comité de partenaire, le coordonnateur aura comme principales tâches et responsabilités :

- Mise en place du plan d'action
- Travailler en étroite collaboration avec les partenaires impliqués dans le plan d'action;
- Développer des projets avec et pour les jeunes;
- Effectuer la promotion des services ;
- Animer et organiser des réunions et des activités;
- Voir à la rédaction de documents.

Exigences :

- Formation en science sociale ou tout autre domaine connexe à la description de l'emploi, baccalauréat un atout;
- Avoir une bonne connaissance des ressources et du milieu;
- Avoir une bonne maîtrise du français écrit et des logiciels informatiques en usage (World, Excel, Publisher et PowerPoint);
- Posséder un véhicule;
- Avoir de l'expérience en animation;
- Posséder une bonne capacité à mobiliser les milieux;
- Aptitude en communication et d'analyse;
- Faire preuve d'autonomie, d'initiative et posséder une bonne capacité d'adaptation.

Condition de travail :

- 35 heures/semaine;
- 20\$/heure, Pour une durée d'un an avec possibilité de prolongation;
- Lieu de travail : Polyvalente Bélanger et Maison de la Famille Beauce-Etchemins
- Début de l'emploi : le 2 juin 2014;
- Territoire desservi par l'emploi : Secteur Sud (8 municipalités de la MRC Beauce-Sartigan) ;
- Généralement de jour sur semaine et de façon occasionnel de soir sur semaine et de fin de semaine.

Communication :

Les candidates et candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae et la lettre de motivation, avant le 22 mai 2014, 16h30, soit par courriel à l'attention de Madame Sandra Fournier sfournier@mfbeauceetchemins.org ou par courrier à la Maison de la Famille Beauce-Etchemins au 2660, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8.

Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

82053044

PAVAGE

BEAUCE-AMIANTE

www.pavagebeauceamiante.com
VOUS ÊTES UNE PERSONNE D'EXCEPTION?

Le spécialiste du pavage résidentiel et commercial en Beauce recherche un :

OPÉRATEUR MACHINERIE DE PAVAGE

Il aura pour tâche :

- Opérer une paveuse, un rouleau, une niveleuse et un petit chargeur pour le secteur du pavage résidentiel et commercial.

Vos qualifications personnelles et professionnelles :

- Doit posséder une carte d'opérateur CCQ
- Posséder une classe 1 est un atout
- Autonome, calme, persévérant, facilité à travailler en équipe

MANŒUVRE ASPHALTE

Il aura pour tâche :

- Effectuer tous les travaux manuels associés aux travaux de pavage, tels racler, pelleter, compacter, etc.

Vos qualifications personnelles et professionnelles :

- Doit posséder une carte manœuvre CCQ
- Posséder une classe 1 est un atout
- Autonome, minutieux, persévérant, facilité à travailler en équipe

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par la poste, courriel, en personne ou par fax à :

Pavage Beauce-Amiante, Att Caroline Pouliot
11380, 79e Avenue, Saint-Georges Est, Beauce (Québec), G5Y 5B9
Tél : (418) 228-8116 ou (418) 227-0803
Fax : (418) 228-8284
info@pavagebeauceamiante.com

->JE0182053022

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

>JE0182054384

PRENEZ AVIS que, suite au décès de Madame Isabelle Vachon, en son vivant résidant au 3735, 24^e Avenue, Saint-Prospère (Québec) G0M 1Y0, survenu le 24 septembre 2012, l'inventaire des biens de la succession de la défunte a été fait par les liquidatrices le 1^{er} mai 2014. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Audrey Bolduc, notaire sise au 2825, 20^e Avenue, Saint-Prospère, province de Québec, G0M 1Y0.

Donné ce 9 mai 2014.

Audrey Bolduc, notaire



Canada
Province de Québec
Cour du Québec (Ch. Civile)
District de Montréal
No : 500-22-207251-136

9280-2925 QUEBEC INC.

Demandresse

vs

HACI (HAGI) AHMET GURSOY

Défendresse

AVIS DE VENTE

Est par le présent, donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus au 612 Boul. Renault à Beauceville, le 29^{ème} jour de Mai 2014 à 14H00 à savoir :

- 1 Frigidaire Pepsy
- 1 Four à pizza, marque Conveyor
- 1 Cafetière Bunn
- 1 Table froide avec 3 compartiments
- 1 Caisse Enregistreuse avec écran 12 ''

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur

L'avis de vente partira au journal le 9 Mai 2014

Donné à St-Georges
Ce 23 avril 2014

André Bergeron, Permis #964
Huissier de Justice

2895, 1^{re} Av. Ouest, Saint-Georges G5Y 5P9
Tél.: 418 228-9108 – Téléc.: 418 227-2901

>JE0182052807



W.N. POULIN & ASSOCIÉS
HUISSIERS DE JUSTICE

Canada
Province de Québec
Cour du Québec (Ch. Civile)
District de Longueuil
No : 505-22-021108-131

AKYOL AVOCATS

Demanderesse

vs

HACI AHMET GURSOY

Défendeur

AVIS DE VENTE

Est par le présent, donné que les effets du défendeur saisis en cette cause seront vendus au 612, boul. Renault à Beauceville, le 29^{ème} jour de Mai 2014 à 14h00 à savoir :

- 1 Four à pizza Conveyor
- 1 Frigidaire Pepsy
- 18 Chaises en métal

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur

Donné à St-Georges
Ce jour de 24 avril 2014

André Bergeron, Permis 964
Huissier de Justice

2895, 1^{re} Av. Ouest, Saint-Georges G5Y 5C4
Tél.: 418 228-9108 – Téléc.: 418 227-2901

>JE0182052811



ST-GEORGES
TOYOTA

OFFRE D'EMPLOI

MÉCANICIEN À L'ENTRETIEN ET À LA RÉPARATION D'AUTOMOBILES

Détails de l'offre

Lieu de travail : Saint-Georges, QC
Adresse : 8865, boulevard Lacroix
Nombre de poste(s) à combler : 1
Date d'entrée en fonction : Dès que possible
Statut de l'emploi : Occasionnel
Horaire de travail : Temps partiel
Quart de travail : Jour - Sur appel

Description

Technicien en entretien d'automobile

Conditions diverses

L'emploi est sur appel. Le nombre d'heures peut varier de 0 à 40 hres semaine selon la charge de l'atelier.

Statut d'emploi

Occasionnel ou temporaire, temps partiel, de jour.

Durée de l'emploi

Indéterminée

Exigences

Niveau d'études : Secondaire
Diplôme : DES
Statut : Terminé
Années d'expériences : 0-2 années
Français écrit : Intermédiaire
Français parlé : Intermédiaire

Compétences recherchées

Années d'expérience reliées à l'emploi :

7 à 11 mois d'expérience

Description des compétences : La personne doit avoir de l'expérience en mécanique automobile. Doit posséder ces outils.

Équité en emploi

Cet employeur souscrit au principe d'équité en emploi et applique un programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.



ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE
ANNUELLE

AVIS DE CONVOCATION

Veillez prendre note que l'assemblée générale du GROUPE ESPÉRANCE ET CANCER se tiendra le **mardi 10 juin 2014 à 19h00** au sous-sol de la salle paroissiale au 200, 18^e rue, salle 3, Saint-Georges. Bienvenue à tous!

>JE0182050244

OFFRE D'EMPLOI

CONCESSIONNAIRE
DE LA RÉGION RECHERCHE :

**MÉCANICIEN
AUTOMOBILE
ET CAMION**

AVEC EXPÉRIENCE OU
DIPLÔME EN MÉCANIQUE

Pour plus d'informations,
veuillez communiquer au numéro suivant :
418 459-3431

>JE0182054919

OFFRE D'EMPLOI D'ÉTÉ

(temps plein)

Remplaçant
LIVREUR

des produits «Vachon» à partir du
centre de distribution de St-Georges

Bienvenue au : étudiant, travailleur saisonnier ou autonome et retraité. Le camion fourni est à transmission automatique.

Recherche personne sérieuse avec:

- Permis de conduite valide classe 5
- Bonne condition physique, ponctuelle et lève-tôt
- Expérience en livraison ou dans l'alimentation seraient un atout
- Entre 12 et 16 semaines l'été (selon votre disponibilité de mai à août)
- Possibilité d'emploi pour plusieurs été à venir
- Du lundi au vendredi

Faire parvenir votre C.V. ou
candidature avant le 23 mai 2014 au:

wow.tony.lessard@hotmail.com
ou par télécopieur au 418 228-1252
ou par la poste:
Distributeurs Vachon
850, 98^e Rue, Saint-Georges, G5Y 8G1
Seuls les candidats retenus seront avisés.

82051211

Camping La Roche d'Or

• MAINTENANCE

Cours de remplissage de propane serait un atout.

• ENTRETIEN MÉNAGER (SALLE DE BAIN)

• SAUVETEUR POUR LA PISCINE

Être disponible sur semaine
et fin de semaine.

Salaire à discuter selon expérience
Nathalie Faucher

route 173, Notre-Dame-des-Pins
pour information : **418 774-9191**

>JE0182050081



Association
Bénévole
Beauce-Sartigan
inc.

11 400, 1^{re} Avenue, bureau 120A
Saint-Georges (Québec) G5Y 5S4
Téléphone : 418 228-0007

L'Association bénévole Beauce-Sartigan est un organisme communautaire qui a pour mission le maintien à domicile des personnes âgées et l'aide aux personnes démunies. Notre organisme offre des services par l'entremise de nos 400 bénévoles, des aînés pour la plupart.

À l'ABBS, nous croyons que les aînés sont une richesse collective. Nous croyons aussi que le bénévolat est un état d'esprit de tout instant empreint de bienveillance et de professionnalisme.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE :

RESPONSABLE ACCOMPAGNEMENT-TRANSPORT ET RÉCEPTION (DÉPART À LA RETRAITE)

En tant que responsable du service d'accompagnement-transport, le rôle de l'employé sera de traiter les demandes des clients et d'en faire la répartition auprès de nos bénévoles, le tout devra se jumeler à différentes tâches de réception.

INTERVENANTE SOCIALE (REMPLACEMENT CONGÉ DE MATERNITÉ)

En tant qu'intervenante sociale, le rôle de l'employé sera de développer les différents groupes de soutien auprès des proches aidants d'aînés, d'évaluer et de réaliser les jumelages bénévoles-clients dans le cadre des visites et téléphones d'amitié et de répit.

KINÉSIOLOGUE (REMPLACEMENT CONGÉ DE MATERNITÉ)

En tant que responsable de Promotion de la santé, le rôle de l'employé sera d'assurer le développement du programme VIACTIVE offert par les bénévoles sur tout le territoire de la MRC Beauce-Sartigan.

Nous sommes à la recherche de personnes possédant le savoir-faire, mais également le savoir-être du milieu communautaire et travaillant auprès d'une clientèle âgée.

Conditions

Nombre d'heures : De 28 heures à 32 heures par semaine selon le poste et en fonction du rendement.

Envoyez votre CV à abbs.coord@globetrotter.net

82052967



VILLE DE
SAINT-GEORGES
PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

**PRÉAVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE
PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER**

Conformément à l'article 513 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19) et sous l'autorité de la résolution numéro 14-8656 que la Ville de Saint-Georges a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 12 mai 2014, avis est, par les présentes, donné que le greffier, M. Jean McCollough, procédera à la vente à l'enchère publique des immeubles suivants situés sur le territoire de Saint-Georges sur lesquels les taxes imposées n'ont pas été payées :

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9008-77-0975-5-000-0000 – 9018-1884 Québec inc.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 67-239 et 2 552 905 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Avec le bâtiment dessus construit portant le numéro 1050, boulevard Dionne et ses dépendances. Ce terrain fait partie de la liste des terrains contaminés publiée par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 20 164,68 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 8510-21-3588-7-000-0000 – Renald Thibodeau.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 4 339 688 et 445-P du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 38^e Avenue Nord.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 46,28 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 8510-22-3118-00000000 – Renald Thibodeau.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 4 339 687 et 445-P du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 38^e Avenue Nord.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 7,73 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9411-17-4751-00000000 – Paul Poulin.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 831-P et 3 124 420 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 53^e Avenue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 18,26 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9208-16-9214-00000000 – Succ. Alfred Rancourt.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 612-18-2-2 et 3 366 139 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 132^e Rue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 5,43 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9605-77-1454- 00000000 – Louis Bougie.

Désignation de l'immeuble :

- Le lot 3 474 012 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 206^e Rue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 3,23 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9208-25-2401-00000000 – Succ. Laura Lessard.

Désignation de l'immeuble :

- Le lot 3 638 033 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 133^e Rue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 3,34 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9307-07-5691-00000000 – Martin Pépin.

Désignation de l'immeuble :

- Le lot 3 638 026 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 9^e Avenue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 3,34 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9406-99-6290-3-000-0000 – Paul Bouliane.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 3 638 035 et 658-101-P du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 22^e Avenue.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 36,44 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9007-89-7102-6-000-00000 – Véronique Bourque.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 75-102 et 2 552 424 du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Avec le bâtiment dessus construit portant le numéro 845, 20^e Rue Saint-Georges et ses dépendances.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 4 435,80 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 8800-97-9909-00000000 – Pit-Rock Amusements inc.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 4 339 904 et 184-P du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la rue Poulin.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 7,93 \$.

Numéro de matricule et propriétaire(s) de l'immeuble selon le rôle d'évaluation foncière de la Ville : 9204-99-6239-00000000 – Succ. Irénée Champagne.

Désignation de l'immeuble :

- Les lots 4 339 879 et 150-P du cadastre du Québec à la circonscription foncière de Beauce.
- Terrain situé en bordure de la 6^e Avenue Sud.

Taxes et intérêts dus (excluant les frais inhérents à la procédure de vente et le montant des taxes scolaires qui sera connu lors de l'adjudication) en date du 13 juin 2014 : 19,49 \$.

Cette vente à l'enchère publique aura lieu **le vendredi 13 juin 2014 à compter de 10 h** dans la salle du conseil de l'hôtel de ville situé au 11700, boulevard Lacroix Saint-Georges (Québec).

La partie du prix d'adjudication d'un immeuble qui correspond au montant des **taxes** et des **intérêts dus** sur celui-ci en date du 13 juin 2014 sera **payable** au moment de l'adjudication en **argent comptant**, par **chèque visé**, **traite bancaire** ou **mandat-poste** payable à l'ordre de "Ville de Saint-Georges". De la même façon, l'adjudicataire devra payer le solde du prix d'adjudication,

le cas échéant, au moment de celle-ci ainsi que les frais inhérents à la procédure de vente pour taxes et les taxes applicables (T.P.S./T.V.Q.), lesquels sont exclus des montants ci-dessus mentionnés.

Les enchères pourront être faites par l'intermédiaire d'un mandataire. L'adjudicataire ou son mandataire, le cas échéant, devra fournir la preuve de son identité. Par conséquent, afin de permettre au soussigné de se conformer aux dispositions de l'article 2990 du *Code civil du Québec* (L.Q. 1991, c. 64), il devra sous peine de rejet de son offre :

- S'il est une personne physique, déclarer son nom, lieu et date de naissance ainsi que l'adresse de son domicile;
- S'il est une personne morale, déclarer ses noms, sa forme juridique, sa loi constitutive, l'adresse de son siège et fournir une copie certifiée conforme de la résolution autorisant son mandataire à enchérir en son nom;
- S'il est une société, déclarer son nom et lieu, date de naissance, le cas échéant, et adresse du domicile des personnes qui la composent et joindre un écrit signé par tous les associés dans lequel ils autorisent leur mandataire à enchérir au nom de la société.

Si, à l'égard de l'un des immeubles ci-dessus désignés, les taxes imposées sur celui-ci et exigibles avant le 1^{er} janvier 2013, avec les intérêts afférents et les frais inhérents à la procédure de vente pour taxes sont payées d'ici 10 h, le 13 juin 2014, celui-ci ne sera alors pas vendu à l'enchère publique.

**Chaque immeuble vendu
le sera sans aucune garantie.**

Si un immeuble vendu de la vente à l'enchère le 13 juin 2014 est l'objet d'une déclaration de résidence familiale, il ne pourra être adjugé à un prix qui soit inférieur à 50% de l'évaluation de cet immeuble portée au rôle d'évaluation de la Ville, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales des Régions et de l'Occupation du territoire en vertu de la *Loi sur la fiscalité municipale* (L.R.Q. c. F-21).

En vertu des articles 531 et suivants de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C-19), un immeuble vendu pour taxes peut être racheté par son propriétaire ou ses représentants légaux en tout temps pendant l'année qui suit l'adjudication.

Toute personne qui désire obtenir des **informations sur les dimensions d'un immeuble ou sur les usages qui y sont autorisés** en vertu des règlements d'urbanisme de la Ville doit s'adresser à :

Ville de Saint-Georges
Service de l'urbanisme
11700, boulevard Lacroix
Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3
Téléphone : 418 226-2217

**Donné à Saint-Georges,
ce 14^e jour de mai 2014**

**JEAN MCCOLLOUGH, oma
Greffier**

La troupe Transcendance en met plein la vue

La troupe Transcendance a présenté un spectacle d'une très grande qualité intitulé Off Broadway, joué à guichets fermés les 9, 10 et 11 mai derniers à la Polyvalente Saint-François de Beauceville.



FRANCE QUIRION

sgb.redaction@quebecomedia.com

S'inspirant pour sa 21^e édition de comédies musicales à grand déploiement qui ont marqué Broadway puis tout l'Amérique, telles que Hairspray, Motown, Alice in Wonderland, Chicago, Kinky Boots, etc., le spectacle en a mis plein la vue à un auditoire formé de plus de 1000 personnes.

Ce sont 150 danseurs âgés de 3 à 52

AVIS ET OFFRES D'EMPLOI



SOCIÉTÉ
MICROBRASSERIE

Recherche

CHEF CUISINIER

• Temps plein • Salaire avantageux
(40 000\$/année)

Se présenter en personne ou
faire parvenir votre cv à

alexandre.jacob@societemicrobrasserie.com

Tél.: 418 222-4560

11640, 1^{re} Avenue St-Georges

ans qui sont montés sur les planches pour présenter 29 numéros et danser le hip hop, le break dance, les danses de rue, le french cancan, etc., qu'ils ont répétés durant toute l'année. L'animateur David Fortin s'est exécuté avec brio. Il a su relier les numéros et déclencher les rires de tous à de nombreuses reprises en plus de faire participer l'assistance pour les auditions du Roi Lion.

Par ailleurs, les costumes de scène sont remarquables et peuvent même laisser croire qu'il s'agit d'un spectacle à gros budget. C'est donc dire qu'Annie Cliche, la directrice artistique, et tous ses collaborateurs ne ménagent pas leurs efforts. D'ailleurs, comme chaque année, le décor a été réalisé en grande partie par la conceptrice elle-même, sa cousine Claudia Loubier et ses élèves de 13 et 14 ans qui ont donné les couches de base.

«La toile est exactement la grandeur de mon sous-sol. Je la traîne toute l'année pour pouvoir l'achever. Personne d'autre ne fait les choses de cette manière, c'est franchement un peu zélé», raconte Annie Cliche, fière de cette entreprise rassembleuse.

Puis elle avoue être reconnaissante de toute l'aide qu'elle reçoit de tous et de celle des parents qui la supportent avec cœur.

«Chaque année, je veux que ce soit

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de Madame **Marie-Claire LECLERC** survenu le 25 novembre 2013, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code Civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke, Québec, J1G 1A4.

82049808



Association
Bénévole
Beauce-Sartigan

11400, 1^{re} Avenue,
Bureau 120-A,
Saint-Georges
Tél: 418 228-0007

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'Association bénévole Beauce-Sartigan inc. tiendra une assemblée publique d'information le vendredi 6 Juin 2014, à la salle municipale de Saint-Martin située au 131, 1^{re} Avenue Est.

L'inscription se fera à compter de 13h. L'ouverture de l'assemblée est prévue à 13h30. Nous profiterons de cette occasion pour présenter les états financiers, les activités réalisées en 2013-2014, ainsi que celles projetées pour 2014-2015.

Cette rencontre s'adresse à tous les membres de l'Association.

82055154



L'animateur David Fortin a fait un sacré bon boulot tout au long de la représentation.

PHOTO FRANCE QUIRION



Le numéro Cats a fait réagir la salle par son originalité.

PHOTO FRANCE QUIRION

mieux, plus gros, mais je dois dire qu'avec un spectacle comme celui-ci, cela devient difficile de faire mieux», confie celle qui est aussi enseignante à temps plein et prend en plus part au spectacle. «Tous nos billets se sont tous vendus en trois heures cette année. Nous avons joué à guichets fermés les trois représentations», dit-elle en terminant.



Meubles Léon, le plus grand détaillant de meubles, d'électroménagers et d'électroniques au Canada mène présentement le projet d'expansion le plus agressif de son histoire. Voilà donc pour vous l'opportunité de joindre une équipe gagnante et de profiter des avantages, de la sécurité et des possibilités de carrière que Léon a à offrir.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes enthousiastes et professionnelles pour combler le poste de :

• Associé(e)s aux ventes

Possédant plus d'un an d'expériences pertinentes dans le domaine de la vente. Disponible autant sur semaine que la fin de semaine. Orienté vers les objectifs, aimant le travail d'équipe et à l'aise dans un environnement informatisé. Sa passion pour la vente au détail, soucieux de bien répondre aux clients, sa volonté d'apprendre et de relever des défis font de cette personne le candidat recherché.

Veillez nous faire parvenir votre CV par courriel à pierre.godin@leonstg.com ou le déposer en personne au Meubles Léon St-Georges 3105, 127^e Rue, Saint-Georges.

MEUBLES LÉON

AB Auvents Beaucerons

OFFRE D'EMPLOI

JOURNALIER

Bonne connaissance en soudure

Très bonne condition physique

Savoir mesurer

Aimé travailler dehors et/ou à l'intérieur

Travailler en équipe et au public

35-40 heures semaine

Contactez Bruno au 418 227-0155

Envoyez votre c.v. par fax au

418 227-0172 ou par email à

auventsbeaucerons@cgcable.ca

Rémi Chassé et Phil Lauzon inaugurent la salle modulable à Saint-Côme

La municipalité de Saint-Côme-Linière inaugurerait la salle modulable qu'est devenu l'aréna, le mercredi 7 mai dernier, avec des prestations de Phil Lauzon et Rémi Chassé.

OLIVIER TURCOTTE

olivier.turcotte@quebecomedia.com

Un investissement de près de 100 000 \$ a été nécessaire afin de transformer l'aréna en une salle modulable qui peut maintenant accueillir divers types d'activités. L'idée était de rentabiliser l'établissement pendant les mois d'étés où il ne servait pas.

Le projet compte donc l'installation de rideaux qui font le tour de la glace, ainsi que l'ajout d'une scène qui peut être installé à divers endroits, dépendamment des besoins. Le renouvellement des gradins à l'extrémité de la glace permet d'offrir 147 places assises en estrade lors de la présentation de spectacles.

«On veut faire connaître notre salle aux gens de la municipalité et des environs. Les possibilités sont illimitées, on peut accueillir des expositions, des foires, des spectacles, festivals, pièce de théâtre, etc.»

partage Louis-André Poulin, directeur de la Chambre de commerce de Saint-Côme qui finançait en partie la soirée d'ouverture. «Des corrections acoustiques restent à ajouter, mais le travail est essentiellement complété», ajoute-t-il.

Soirée endiablée

Phil Lauzon et son partenaire violoniste Dave Chenel, qui forment le duo Les Cajuns, ont ouvert la soirée avec fougue et énergie.

Leur répertoire de reprises populaires, souvent country, a grandement plu aux gens de Saint-Côme qui ont répondu nombreux à cette première invitation au cœur de la salle modulable.

Rémi Chassé et les Pennyloafers ont ensuite pris d'assaut la scène avec un spectacle rock actuel et très efficace. Originaire de Sainte-Marie, il n'était pas loin de son patelin natal et le public lui a justement rendu un accueil chaleureux, presque familial.

Les deux artistes devraient être actifs pendant la période estivale, notamment en Beauce. Si on se fie aux performances offertes à Saint-Côme, la région sera gâtée.



Rémi Chassé a offert une excellente performance à Saint-Côme. PHOTO OLIVIER TURCOTTE



Phil Lauzon est celui qui a chanté en premier sur la nouvelle scène. PHOTO OLIVIER TURCOTTE



L'aréna de Saint-Côme peut maintenant être transformé en salle de spectacle.

PHOTO OLIVIER TURCOTTE

Les Chaudrons d'Or présentent «Placebo»

P.A.P. - Les Chaudrons d'Or de Saint-Côme sauront faire rire encore cette année avec une nouvelle comédie.

Depuis plusieurs années déjà, la troupe de théâtre Les Chaudrons d'Or de Saint-Côme présente des comédies à Saint-Côme. Nouvelle comédie chaque année, comme au cours des 37 dernières années.

Et comme chaque année, la troupe se fait un grand plaisir de divertir les amateurs. Ce sont six représentations de sa création «Placebo» qui seront jouées cette année, non pas à la salle paroissiale, mais bien à la nouvelle salle modulable de l'aréna.

«Placebo» est une pièce de Nathalie Bélanger, Josée Morin et Nathalie Tremblay qui réunit sur scène Nathalie Bélanger, Guy Gagnon, Sylvain Morin, Jean-Philippe Parent, Marie-Claude Poirier et Nathalie Tremblay dans une mise en scène de Noëlla Champagne avec décors de Michel Pomerleau.

Les représentations auront lieu les 23 et 24 ainsi que 30 et 31 mai et encore les 6 et 7 juin à 20h. Il sera aussi possible, sur réservation, de profiter du souper-théâtre du samedi soir. Le coût des billets est de 15 \$ et de 35 \$ avec le souper.

On se procure les billets auprès des membres et au 418 685-2783.

VIDÉO ET PHOTOS
LECLAIREURPROGRES.CA

câble 9

tvcogeco.com



tvcogeco Beauce-Appalaches



Exclusif aux clients de Cogeco

Programmation du 14 au 20 mai

<p>Yoga, retour en la Source</p> <p>Lisette Gagnon nous fait découvrir une séance de yoga pour le bassin.</p> <p>Tous les jours 11 h 30</p>	<p>Chassomaniak</p> <p>Notre équipe finalise son voyage en Argentine, où nos "Maniaks" découvrent une chasse à la perdrix. Dernier de trois épisodes</p> <p>Samedi et dimanche 22 h 00</p>	<p>L'Informateur avec Guy-Paul Côté</p> <p>Nous rencontrons Claire Fouquet et Christian St-Pierre du Musée des Lilas de Saint-Georges.</p> <p>Samedi et dimanche 18 h 30</p>	<p>Gala Zenith 2014 Région de Thetford</p> <p>Remise de ces prestigieux prix pour les entreprises de la région de Thetford. Qui sera la personnalité de l'année ?</p> <p>Mercredi 14 mai 18 h 30</p>
--	---	---	---

L'UNIVERS DE LA TÉLÉ TE FASCINE ET TU AIMERAS PARTICIPER ACTIVEMENT, CONTACTE-NOUS SANS HÉSITER AU 418-228-9828



CLUB DE GOLF DU MOULIN LAFLAMME

Stéphane Roy est le nouveau directeur général

S.B. - Stéphane Roy est le nouveau directeur général du Club de golf du moulin Laflamme de Saint-Benoît.

Stéphane occupe le poste de surintendant de terrain depuis l'ouverture du club en 2003. Il succède à Carl Fortin, qui conservera toutefois son poste de professionnel en titre en plus de la responsabilité de l'Académie de golf McDonald's. Carl a abandonné la fonction de directeur général afin de pouvoir consacrer plus de temps à l'entreprise qu'il a fondée avec son père Gilles, le fabricant de simulateurs Golf In, qui fera l'objet d'un reportage dans notre prochaine édition.

«Avec mon entreprise, j'avais moins de temps à consacrer au club de golf. Au cours de la dernière année, nous avons donc analysé la situation et en sommes venus à la conclusion qu'il était temps de passer le flambeau. Étant à l'emploi du club depuis les tout débuts, Stéphane se voulait le candidat tout désigné. Je demeure d'ailleurs proche du club et je

vais aussi l'aider à faire la transition».

Stéphane Roy a un beau défi à relever. Il demeurera surintendant mais il aura un peu plus d'aide puisqu'un employé supplémentaire sur le terrain a été ajouté. Il pourra donc consacrer du temps à la gestion et à l'accueil des joueurs. «C'est un beau défi pour moi et je suis bien content de le relever», nous a dit le principal intéressé. Au niveau du chalet et de la boutique, il pourra compter sur le retour de Véronique Fluet et Jérémy Dubois.

Bonnes conditions

Le Club de golf du moulin Laflamme est ouvert depuis le 26 avril. Le terrain est en très bonne condition et les verts ont bien sorti. Le club compte 125 membres et 75 juniors. Entre le 1er mai et le 30 septembre, il passe en moyenne entre 100 et 110 joueurs à chaque jour. «Bon an mal an, il se joue 18 000 rondes de golf à chaque saison. Cette statistique se maintient, ce qui est bon compte tenu que plusieurs clubs connaissent une diminution au niveau de l'achalandage», souligne Carl Fortin.



Le professionnel Carl Fortin et le propriétaire du Club de golf du moulin Laflamme, Jules Laflamme, entourent le nouveau directeur général, Stéphane Roy. PHOTO

Ce dernier souligne que l'Académie de golf McDonald's sera de retour pendant les semaines des 23 et 30 juin et du 7 juillet. L'Académie s'adresse aux joueurs âgés entre 8 et 18 ans. L'inscription est de 150 \$ incluant les repas. Pour les adultes, la coti-

sation annuelle est de 575 \$ taxes incluses (en tout temps) et de 455 \$ (membres sur semaine).

Pour en savoir plus sur l'Académie ou encore pour réserver un départ, il suffit de composer le 418 222-6012.

Des jeunes ont pratiqué leur acuité au tir à Sainte-Rose

F.D. - Pour une deuxième année, l'Association de Chasse et Pêche Quatre Étoiles de Sainte-Rose-de-Watford a organisé une journée portes ouvertes le 13 avril dernier.

Celle-ci s'adressait aux jeunes de 12 à 14 ans résidant dans la MRC des Etchemins. Ils ont participé notamment à des activités de tir à la carabine calibre .22 sur cible animalière et de revolver

calibre .22 sur cible sportive.

Pour la classe de 12 ans, Marc-André Jacques (Saint-Zacharie), Raphaëlle Chabot (Saint-Luc) et Jérémie-James Larochelle (Saint-Prosper) ont remporté respectivement l'or, l'argent et le bronze.

Dans la catégorie 13 ans, le podium est revenu à Laurence Breton (Lac-Etchemin), Anthony Boutin (Sainte-Rose) et Jean-Sébastien Cloutier

(Sainte-Rose). Alexandre Noël (Saint-Luc) et Raphael Vincent (Sainte-Rose) ont été les meilleurs chez les 14 ans.

Au niveau de la compétition de tir au pistolet, Raphael Vincent (Sainte-Rose) et Thomas Maguire (Lac-Etchemin) ont remporté les honneurs avec des résultats de 47/50 et 46/50. Marc-Antoine Pouliot (Saint-Prosper) a gagné un forfait de pêche familial à la ZEC Jaro lors d'un tirage.



Représentante de la Caisse des Etchemins et président de l'Association de Chasse et Pêche Quatre Étoiles, Micheline Vachon-Blanchet et Gilles Lalonde sont entourés des jeunes compétiteurs au siège social de l'association. PHOTO COURTOISIE

Victoire de Simon Boucher et défaite de Hubert Poulin

F.D. - Le boxeur beauceron Simon Boucher est maintenant rendu à six victoires d'affilée sur le ring. Hubert Poulin a de son côté encaissé une défaite.

dernier affrontement entre moi et Raphael», de dire Simon Boucher.

Par abandon

Hubert Poulin a de son côté perdu par abandon au troisième round lors d'un gala de boxe présenté le 2 mai dernier au Centre Caztel de Sainte-Marie face à Alexandre Fradet du club de boxe de Lévis.

Favori de la foule, Hubert n'a pu livrer la marchandise que ses supporters espéraient. Après avoir livré un bon premier round, Poulin s'est montré impatient à la seconde reprise. Il n'en fallait pas plus pour qu'Alexandre Fradet saute sur un adversaire fatigué au troisième round et force l'abandon du Beauceron dans ce même engagement. Fradet a démontré aux gens présents que la patience, de bonnes combinaisons et un bon menton pouvait avoir raison de la force brute de son adversaire.

Entraîné par Mike Breton, Simon Boucher était inscrit chez les 60 kilos à la Coupe Adidas présentée du 9 au 11 mai à Terrebonne. Représentant du Studio Santé Gym à Saint-Georges, Simon Boucher a gagné ses deux affrontements.

Il a d'abord arraché la victoire par décision partagée face à William Paquet, avant de l'emporter aux dépens de Raphaël Grondin par décision unanime. Boucher avait vaincu Grondin le 26 avril à East Broughton de cette même façon, un gain qui avait été jugé discutable.

«Je ne voulais pas que personne doute de ma victoire comme lors du

Pas reçu
votre journal ?

1 888 999-2272

Sports et loisirs

Tous les événements
de la région, tous les jours

leclaireur
progres .ca

Chloé Desjardins disputera une ultime saison à Boston

Gardiennne de but pour Northeastern University à Boston au sein de la Women's Hockey East Association (WHEA), Chloé Desjardins disputera son ultime campagne avec cette formation dès l'automne prochain.

FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@quebecormedia.com

La hockeyste de Saint-Prospère a enregistré de meilleures statistiques au cours de la récente saison que lors du calendrier 2012-2013. Devant le filet, Chloé a conservé une fiche de 19 victoires, 13 défaites et deux parties nulles. Trois des gains furent acquis par jeu blanc. Elle possédait une moyenne de buts alloués de 2,31 et un pourcentage d'arrêts de .925.

«Nous avons été éliminés en demi-finale par les Terriers de Boston University, l'équipe dont est membre Marie-Philip Poulin. Pendant la saison, j'ai reçu deux fois le titre de meilleure joueuse de la semaine dans la ligue. Mon équipe m'a aussi décerné le trophée du septième joueur pour mon éthique de travail et ma persévérance», mentionne Chloé Desjardins.

Employé ou athlète à temps plein ?

Chloé obtiendra son baccalauréat en criminologie au printemps 2015. Souhaitant travailler au Canada, elle ne ferme pas la porte à une carrière d'athlète à temps plein en espérant une participation aux Jeux olympiques de 2018. La jeune femme de 21 ans demeure réaliste, elle qui n'a pas été appelée au prochain camp de sélection de l'équipe nationale féminine.

«C'est plus dur de percer comme gardienne, mais également comme hockeyste féminine. Ça prend notamment l'appui de plusieurs commanditaires quand on est athlète à temps plein. Pour l'instant, je regarde cela un jour à la fois», confie Chloé Desjardins.

Servir d'exemple

Elle s'estime privilégiée de servir comme exemple auprès de ses collègues sur la glace ou dans la communauté. Nommée capitaine des Huskies pour la saison 2012-2013, Chloé a aussi donné quelques conférences en avril auprès d'élèves primaires et secondaires en Beauce et dans les Etchemins.

«Je dis aux jeunes que l'intimidation est une mauvaise chose et qu'il faut s'accrocher à une passion. Moi, c'est le



VIDÉO EN LIGNE
LECLAIREURPROGRES.CA

La passion de Chloé Desjardins pour le hockey n'est pas près de disparaître.

PHOTO FRÉDÉRIC DESJARDINS

hockey qui m'a gardé sur la bonne voie. Mes parents (Dany Desjardins et Brigitte Tanguay) ont tellement fait de choses

pour moi. Sans eux, je ne serais pas rendu où je suis aujourd'hui», estime la Prospérienne.

Le Tour du Silence revient le 21 mai

F.D. - Le départ pour l'événement «Le Tour du Silence» aura lieu le mercredi 21 mai à 18h30 devant les bureaux du ministère des Transports à Lac-Etchemin.

Cette randonnée encadrée de 16 km cherche à sensibiliser les automobilistes

et les cyclistes au partage de la route. Il y aura aussi la tenue d'une chasse au trésor pour les enfants, ainsi qu'une présentation sur la sécurité à vélo. Ces derniers circuleront jusqu'à l'Éco-Parc des Etchemins.

Pour les autres participants, le parcours se continue vers le club de golf. Un

arrêt à la chapelle aura lieu sur le chemin du retour. Une collation sera offerte après le trajet.

Les inscriptions seront prises dès 18h. Le défi est toujours de circuler en silence afin de commémorer les êtres chers disparus ou blessés lors d'accidents de la route. En cas de pluie, la ran-

donnée sera raccourcie. Elle se tiendra le lendemain en cas d'une averse trop importante.

On peut obtenir plus d'informations sur le Tour du Silence en contactant Marie-Luce Giguère au 418 625-5106.

Une programmation estivale diversifiée à Saint-Benoît

F.D. - Le service des loisirs de Saint-Benoît a dévoilé sa programmation d'activités pour la prochaine saison estivale.

Les sportifs pourront s'inscrire dans des ligues de tennis, soccer et dekhockey, en plus de s'entraîner en plein air.

Ces derniers auront également la chance de pratiquer des activités libres en louant les terrains de tennis et dekhockey. Un service de camp de jour sera offert du 23 juin au 15 août pour les enfants âgés de 5 à 12 ans.

Le service des loisirs invite les personnes intéressées par l'une ou l'autre

des activités à composer le 418 228-9250, poste 107. Les personnes non résidentes de Saint-Benoît sont invitées à s'inscrire dans les activités les intéressantes. Les inscriptions auront lieu le 6 mai de 18h30 à 21h et le 10 mai de 9h à midi au chalet de l'OTJ situé au 58, rue de la Fabrique.

STATISTIQUES

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 7 mai 2014
14 tables

NORD-SUD • SECTION A

Anta Veilleux, Claudel Chouinard	62,18
Gabriel Jacques, Monique Roy	60,90
Roger Carrette, Jules Boucher	56,89
Robert Blais, Lise Mathieu	54,97

EST-OUEST • SECTION A

Marie Boucher, Georges Pelletier	69,07
Lise Carrette, Hugues Groleau	60,58
André Veilleux, Raymond Pomerleau	57,53
Marie Blanchet, France Bourque	55,13

Les
PERES
NATURE
Créateurs de saveurs
Depuis **35** ans



Prix spéciaux en vigueur
du 15 au 21 mai 2014

1\$ de rabais

**SUR TOUS
LES SUNDAES**
sur présentation du coupon
Valide jusqu'au 21 mai 2014

NECTARINE (ÉTATS-UNIS)

1 79\$/lb



POIRE BARTLETT
(ARGENTINE)

99¢/lb



CANTALOUPE
(AMÉRIQUE CENTRALE)

1 97\$ ch.



LAITUE POMMÉE ICEBERG
(ÉTATS-UNIS) **2 pour 3 \$**

RAISIN VERT PERLETT
(MEXIQUE) **2,99 \$/lb**

NOUVELLE
RÉCOLTE

BLEUET (ÉTATS-UNIS)
2 pour 5 \$

CÉLERI (ÉTATS-UNIS)
1,49 \$ ch.

PIMENT VERT (ÉTATS-UNIS)
1,79 \$/lb

poissonnerie

FILET DE SOLE
FRAIS

6 79\$/lb



CREVETTES À L'AIL
SUR RIZ BASMATI **3,99 \$ ch.**
DÉLICATESSE DE SAUMON
FUMÉ À L'ÉRABLE **15 % de rabais**

boucherie

COQ AU PORC DES
PÈRES NATURE

5 99\$/lb



PETIT POULET DE GRAINS **3,49 \$/lb**
POITRINE DE POULET DE
GRAINS DÉSOSSÉE **9,99 \$/lb**
CUISSÉ DE POULET DE GRAINS **2,49 \$/lb**
SAUCISSE DE VEAU DES
PÈRES NATURE **5,99 \$/lb**

fromagerie

CHEDDAR BEAUCERON
Frais du jour (300 g)

3 pour 10\$
ou **3,99 \$ ch.**



FONDUES PARMESAN
MAISON (pqt de 4)
3 99\$ ch.

GOUDA ANCO (200 g) **3,99 \$ ch.**
HAVARTI ANCO (200 g) **3,79 \$ ch.**

pâtisserie

SALADE DE FRUITS
(1 litre)

4 99\$ ch.



boulangerie

PÂTÉ AU SAUMON

2 pour 10\$



épicerie

TOFU LIBERTÉ
Nature ou
fines herbes
(pqt de 1 lb)

1 89\$ ch.



charcuterie

JAMBON MAISON DES P.N.
Forêt noire ou au poivre

1 49\$/100 g



PEPPERONI ROMA
POUR LA PIZZA **1,29 \$/100 g**

Fruits et légumes | Boulangerie et pâtisserie | Boucherie et poissonnerie | Fromagerie et charcuterie | Restaurant | Traiteur

lesperesnature.com • Saint-Georges • 418 227-4444

Suivez-nous sur Facebook

